



Telofon: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com
Dialuna 14 Juni, 2010 - Edicion 4 Vol. 1340 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

Fax: 5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Ma dal'e, chok'e y despues stik'e cu mi camisa

CONFESION DI JORAN NA PERU COMPLETO!

pag. 4, 13, 14

ESTRELLA A DAL BRITANIA 1-0
Awe nochi 8.or ta sigui 2ndo partido



Re-Apertura di Friends and Family Cafe na Santa Cruz di Shome - Titichi's



2010 FIFA World Cup™:

Germany	4	0	Australia
Serbia	0	1	Ghana
Algeria	0	1	Sloveni

Weganan di Awe:

Netherlands	vs.	Denmark	-14 Jun 7:30am
Japan	vs.	Cameroon	-14 Jun 10:00am
Italy	vs.	Paraguay	-4 Jun 2:30pm

**Con ta posibel cu
Mike de Meza por
permiti pa bula cabes
di Glenroy Wilson?**

**Tempo cu a lobby pa baha
Gobierno di MEP: He was THE
MAN !**

Segun Joran Van Der Sloot:

**"Ora cu mi a nota cu ainda
Stephany tabata na bida mi a
pasa man cu mi camisa y a pone
riba su cara y press esaki cu tur
mi forza te ora mi a mate".**

**Cambio di bon pa malo y di
mihor pa peor!**

**Mike Eman, cana den
pueblo, anto lo bo tende
di kico nan ta pensa di tur
bo malicia y engañonan**

**Rudy Lampe ta pa
Argentina y ta comenta
riba Messidona**

LOTTO
DEPORTE

**NA LOTTO TUR NOS
PREMIANAN
TA WORDO GANA.
AWE POR TA DIBO...!!**



JACKPOT

TUR DIRANSON Y DIASABRA

Afi 475.000,00

Segun Joran Van Der Sloot:

"Ora cu mi a nota cu ainda Stephany tabata na bida mi a pasa man cu mi camisa y a pone riba su cara y press esaki cu tur mi forza te ora mi a mate".

STA. CRUZ -- "Na momento cu nos tabata combersa riba e asunto di Nathalee, Stephany ■ dal mi un mokete na banda robes di mi cabez, mesora y impulsivamente mi a dal e bek cu mi elleboog di mi braza drechi den su cara riba su nanishi. Tur caminda tabata tin masha hopi sanger y mi a mira cu e tabata medio desmaya. Mi a keda asina hopi afecta cu mi ■ tene na su nek cu ambos man y mi ■ strangula/chokele pa mas of menos un minuut. Na e momento ey mi a pensa loke mi tabata hasiendo y mi a lenta para y pensa kico mi mester hasi awor. Mi tabata tin sanger riba mi camisa y tabata tin sanger riba e cama. Mi a kita mi caminsa y a pone esaki riba su cara pa despues primi esaki masha duro te ora cu mi a mata Stepahny Tatiana Flores di 21 anja di edad", segun Joran Van Der Sloot den su declaracion firma di dia 6 di Juni pa 11:25 di mainta. Joran Van Der Sloot a declara cu dijes paso e tabata

conta Stephany locual e la pasa aden, Stephany ■ haya ta bon pa dal un mokete cual a conduciele na hasi loke awe e ta keda incrimina pe na Lima Peru. Cualquier hende na su sano huicio lo realisa cu e storia aki ta simplemente algo formula ya cu te cu con leu cu nos por tabata na altura di dije, Stephany no tin arte ni parte cu Nathalee cu por a conducie pa dal Joran cu un mokete den su cabez. No tin motibo pa Stephany por a wordo conmovi pa e storia di Nathalee mucho menos lo ■ tuma e risico di dal Joran a sabiendas cu Joran lo por tabata un hende peligroso despues cu Joran mes a contele e storia di Nathalee. Mas cu claro esaki ta declaracion di Joran y autoridadnan Peruano a "go with the flow" pa asina haya mas di ■ parti di ■ declaracion unda cu ■ ta admiti di a mata Stephany. Autoridadnan Peruano tin cierto evidencianan cu ta indica cu Joran ■ mata Stephany pa motibo cu Joran ■ horta ■ placa y

credit card di Stephany. Den un di e fragmentonan di ■ declaracion documenta Joran ■ admiti esaki tambe. Con esaki tuma lugar ainda no a keda divulga y sigur e autoridadnan lo presenta ■ evidencianan aki acompaña pa e declaracionan di Joran den e caso aki. Ta bon pa remarka cu partinan of fragmentonan di e declaracionan di admision di Joran. Tur esaki ta bay pisa contra Joran van der Sloot dilanti e Juez cu lo mester atende e caso aki na Lima, Peru. Joran su intencion tabata pa mata Stephany sin niun consideracion pa asina horta Stephany su placa y ta asina aki Ministerio Publico lo bay presenta den Corte na Peru contra Joran Van der Sloot. Ministerio Publico ta bay splica y prueba e Juez cu Joran tabata tin tur oportunidad pa scapa y yuda Stephany ya cu e por a yama pidi pa ayudo. Si Joran a hasi esaki ainda e por a reconsidera si e ta bay horta e placa di Stephany door di at least splica cu e golpi cu e la propina Stephany tabata uno accidental. Pero Joran a opta pa kita su caminsa despues cu e la nota cu esaki tabata na sanger y sin ningun consideracion humano a pone esaki riba Stephany su cara, cu ya tabata herida, y ■ press esaki cu tur su forza te ora cu Stephany a fayece.

Ministerio Publico di Peru lo bay presenta un caso solido y fuerte contra Joran Van Der Sloot y nan ta convenci cu Joran Van Der Sloot lo keda condena pa e crimen cometi riba e teritorio Peruano.

video di entrada di Joran den prison y su cel



Sc -- Ariba un grabacion ■ video ■ e programa "Reportero Semanal", cual ■ keda transmiti pa FrecuenciaLatina Tv di Peru, por mira Joran van der Sloot haciendo entrada na e prison Miguel Castro Castro. Igualmente por a mira imagen di su cel unda el a keda sera, seprando su proceso.

Por tuma nota con e reportero a conversa cu Joran y a puntre: Pakico bo ta sera? Joran

■ contesta na spaño: Soy sospechoso de homicidio.

Por tuma nota cu e cel di Joran no ta nada bonita. Un camber di 3 meter x 2 meter ■ un wasbak hopi sushi y deteriora. E canal a transmiti cu Joran lo wordo sera hunto cu un sicario/asesino. Canal 22 lo transmiti awe nochi den su edicion di noticia e video di e entrada di Joran na Prison y na su cel.

Den confesion di Joran: Uri Geller y John Quinsy Kelly a dune 25 mil dollar pe suministra informacion di Natalee Joran no tabata duda pa conta tur cos !

SC -- Joran van der Sloot awor si parce cu a cuminsa basha abao y conta tur cos den detayes. Den su confesion cu e mes a firma, polis di Peru a haci e pregunta cu cuanto placa el a drenta Peru. Joran a contesta cu un tal

Uri Geller a duna 15 mil dollar mientras un tal John Quinsy Kelly a dune 10 mil dollar den cash. Joran a bisa aki e berdad, esta cu el a haya e placa pa asina duna informacion unda Natalee Holloway su restonan mortal ta.

Joran a bisa corectamente cu el a haya 15 mil dollar ariba su cuenta na Hulanda y 10 mil dollar cash na Aruba. Tambe el a bisa cu el a hunga poker na Aruba y a gana 5 mil dollar. Aki por lesa e parti den su confesion.

41. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: Cual es la procedencia del dinero que trajo al Perú, esto es los \$25,000 dólares, y por qué motivo no lo declaro en su ingreso? dijo: —Estaba haciendo un programa para la Televisión por estafas por internet, y los \$ 25,000 dólares me los dio Uri Geller en Holanda por haberle otorgado esta información, primero en efectivo \$ 10,000.00 dólares y los \$ 15,000.00 en mi cuenta ENS BANNK de Holanda. También tengo otra cuenta que se llama ABN AMRO. El resto del dinero en efectivo que traje conmigo \$ 9,000 dólares, fue porque haber otorgado información respecto al caso Holloway, a una persona de nombre John Quinsy Kelly. Una semana antes de venir al Perú gane \$ 6,000 dólares en casinos en Aruba. Adicionalmente tengo otras cuentas de poker, vuelo por todo el mundo jugando poker por mucho dinero y nunca declaro, no comprendo las razones porque tendría que hacerlo, solo dura más tiempo para hacer más preguntas de donde viene el dinero.

Joran su storia ta cuminsa 30 di Mei 2005 y ta caba 30 di Mei 2010!

"Mi kier a mat'e. Mi no tabata pensando"

Desde su 17 año Joran a pasa den hopi presion y den ultimo 5 año a soporta hopi menaza

SC -- Asesinato di Stephany mester wordo mira como un resultado di 5 año di presion ariba Joran van der Sloot cu a cuminsa 30 di Mei 2005 y ta caba 30 di Mei 2010. Tabata mescos cu un coremento pa husticia pa paga un crimen cometi na Aruba cu te dia di awe ta Joran so sa ta kico a pasa. E crimen di Natalee lo no ta nada diferente di e crimen contra Stephany. Joran casi sigur a haci mes un modus operandi

ariba Natalee. Posiblemente e kier a tene relacion cu Natalee pero esaki a prohibi'e, talvez pasobra manera e mes a bisa, E NO TABATIN CONDOOM. El a persisti y Natalee e nenga rotundamente como consecuencia cu Natalee tambe lo por a lanta man pa bringa cu'e. Unavez ataca y agredi Joran ta cambia y NO TA PENSA! Ey mes el a bati Natalee y posiblemente stik e y mat'e. E restonan di Natalee no ta mucho leeuw

di e sitio di Marriott Hotel. Es mas tin indicacion cu ta MAS SERCA cu loke hopi hende ta pensa. Informacion di un observador cu a haci un estudio profundo, ta bisa cu e tempo ey e fase 3 di Marriott tabata den construction. Joran a hiba Natalee den e construction di Marriott Hotel fase 3 y aki, of hopi serca di aki e restonan di Natalee por ta. Con ta posibel cu ningun hende na Aruba por a waak of tende algo?

por lo que fue un acto impulsivo creo que queria matarla porque no estaba pensando.

**Joran Van Der Sloot kier wordo
treci Aruba:**

Den su declaracion na Peru Joran tin deseo di papia over di e caso di Nathalee Holloway



Joran Andreus Petrus
VAN DER SLOOT
EN CASTRO CASTRO

STA. CRUZ -- "Mi tin deseo di papia riba e caso di Nathalee Holloway di 5 año pasa...." Esaki ta parti di e declaracion na final di e documentacion di Joran Van der Sloot. Mas cu claro manera cu nos e anticipa Joran Van Der Sloot mes lo kier a trece e punto aki padilanti ya cu henter e proceso contra su persona aya na Lima Peru ta desconoci y sigur tambe e trato den prison na Castro Castro no ta esun cu lo combini Joran Van Der Sloot. Tin hendenan cu e comete crimenan grandi y horroroso na Castro Castro y Joran sigur lo no wordo trata cu handschoen di felpa

manera cu tabata e caso aki na Aruba 5 año pasa. Joran den su declaracion a reafirma cu el a ricibi sumanan di placa for di algun mericano cu a bin resulta di ta miembronan di FBI y ta cu e placa ey el a viaha pa Lima Peru via Colombia. Awor cu tur cos ta pisa contra su persona, porcierto sin mucho speranza tambe pa sali for di gara di autoridadnan Peruano, Joran a bin pidi pa conclui e caso pa asina e por wordo extradita pa Aruba. Sinembargo e la enfatiza si cu e no ta dispuesto pa papia riba caso Nathalee Holloway te ora cu e yega Aruba y cu autoridadnan di Aruba.



SCORE



WITH THE KING

**Buy any KING size VALUE MEAL
and participate to
WIN HUNDREDS OF PRIZES**

**BK SOCCER BALLS,
BK GIFT CERTIFICATES, ONE BLACKBERRY AND A
40" SONY FLAT SCREEN TV**

FLAT SCREEN WILL BE INSTALLED BY BK TECHNICIANS.
JUST IN TIME TO SEE THE WORLD CUP FINALS!

HAVE IT YOUR WAY



Find us on
Facebook

Confesion di Joran den detayes parti 1 - 4

MANIFESTACIÓN DE JORAN ANDREASUS PETRUS VAN

DER SLOOT 177

En la Ciudad de Lima, siendo las 11:25 horas del 06JUN90, presente ante el Jefe del Departamento de Investigación de Homicidios, la persona de JORGE VAN DER SLOOT (22), quien al ser preguntado por sus generales, ley, dijo: JORGE VAN DER SLOOT (22), en el margen superior, de 22 años de edad, natural de Arnhem - Holanda, nacido el 06AGO1967, estado civil soltero, hijo de Paul VAN DER SLOOT y Anita VAN DER SLOOT, Bachiller de la Universidad Hen Hoger Arnhem en Nijmegen - Holanda, identificado con Pasaporte N° MH-177425 y tiene domicilio en Montaña 18 Aruba Noord, para registro domicilio en el departamento 368 - 0815GL, Arnhem Holanda, en presencia de la Abogada Defensora Dra. Luz Marina ROMERO CHINCHAY identificada con C.A.L. N° 23702, el mismo Traductor Representante de la Embajada de Holanda Mulique STEINER (35), de nacionalidad Holandesa, nacido el 22ENE77, CON instrucción Superior, soltero, identificado con carne de Extranjería N° 440631, emitido por la Dirección de Migraciones y Naturalización de la República del Perú, Pasaporte N° MH-2996123, versionista Residente en el Perú, domiciliado en la Calle La Grucha N° 270, Jirafas de Surco, se procedió a recepcionar la presente diligencia.

PREGUNTAS FORMULADAS EN CONJUNTO CON EL REPRESENTANTE DEL
MINISTERIO PÚBLICO.

1. **PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR:** Si quiere del asesoramiento de un Abogado para rendir su presente manifestación? Dijo: -- Si se encuentra presente mi abogado defensor.
2. **PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR:** Indique el motivo por el cual no continuó con su declaración en torno a los hechos relacionados al Homicidio de Stephany Tatiana FLORES RAMIREZ (21), el 05 JUNIO, a raíz de encontrarse presente el Representante del Ministerio Público, el Traductor y la Abogada de Oficio? Dijo: -- Porque me encontraba cansado y no había dormido durante las 24 horas, ya quería hacer mi declaración y la Abogada me dijo que no declaro, porque es mejor esperar que termine la investigación policial a cuando sea habido con el Juez.
3. **PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR:** Precise desde cuando se encuentra en esta División de Homicidios y si tiene conocimiento el motivo por el cual se encuentre DETENIDO? Dijo: -- Me encuentro presente, en esta División de Investigación de Homicidios desde el día de ayer 05 JUNIO y me han informado que se trata del homicidio de Stephany FLORES.
4. **PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR:** En la actualidad a qué actividad se dedica, donde, desde cuando y cuanto percibe por dicha actividad? Dijo: -- Yo tengo un negocio en Tarma venta de Papas, papas y papas, es eso percibo de ganancia en forma anual la suma de Veinte Mil Euros, actividad que desarrolló desde hace dos años y medio.
5. **PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR:** Indique el motivo por el cual ingresó al Perú, se refiera la Ciudad de Lima y cuando hizo su ingreso? Dijo:

— Yo Seguí a Lima por el motivo de jugar en el Torneo Internacional DE Póker por intermedio de Avilón, en la Ruta Área Aruba - Bogotá - Lima, llegando a LANATID.

PREGUNTADO A TRAVÉS DEL TRADUCTOR: Si conoce a la persona de Elton GARCIA, y a la persona que en vida fue Stephany Tatiana FLORES RAMIREZ (21), de ser así indique dónde conoció a dichas personas? ¿y grado de parentesco, amistad o vínculo le dió con dichas personas y desde cuándo? Dijo — Elton GARCIA es un amigo mío, lo conocí en el Casino Atlantic City desde hace dos semanas, en la Ciudad de Lima, a la persona Stephany Tatiana FLORES RAMIREZ (21), también la conocí en el Casino "Atlante City", y la conocí aprox. el 27/MAY/10, es una conocida, que no la conocí tanto tiempo.

PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: Prácticamente, todas fueron sus actividades que realizó desde el 14MAY10, fecha en que llegó a la Ciudad de Lima hasta el 30MAY107, Ojo? — Mucha veces ha asistido al Casino "Atlantis City". Lanzo Marco para hacer compras, haciendo compras en el Centro de Lima, asimismo en el los Casinos del "Mamot Hotel", "Fiesta" ubicado frente al Atlantis City en Miraflores.

PREGUNTADO A TRAVÉS DEL TRADUCTOR: Preciso cómo se hospedó desde su ingreso al 14 MAYO a la Ciudad de Lima, ¿cuánto pago por dicha habitación? Ojo: — Me hospedé en la habitación N° 308 al Hotel TAC, ubicada frente al Supermercado "WONG" Majestic, pagando la suma de Cincuenta soles por día de hospedaje.

PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: Que actividades realizo Ud., el 29MAY10 desde las 18:00 horas hasta las 02:00 horas del 30MAY10? Dijo: --- El 29MAY10, siendo las 18:00 me dije al Casino Atlantic City, con la finalidad de jugar "BLACK JACK" y "POKER", y tomando alcohol (PISCO Sour y wisky Cola), yo ceno desde 18:00 horas hasta las 02:00 BLACK Jack y de 02:00 a 05:00 horas POKER.

PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: Narro Ud., se forma detallada como se suscitaron relacionados al Delito Contra la Vida el Cuerpo y la Salud Humana de Stephany Tatiana FLORES RAMIREZ (21), ocurrido en el interior de la habitación N° 309 del Hotel Restaurante "TAC" ubicada en la Av. República de Panamá N° 6160 Miraflores, hasta su fuga del Palo Nació Calle 7, Dto. -- El 30MAY10, siendo las 02:00 HORAS APROX., estaba jugando póker en una mesa con varias personas, siendo Stephany Tatiana FLORES RAMIREZ (21), se acercó a la mesa, y ella también empezó a jugar en dicha mesa y luego ha jugado de dos a tres horas siempre en presencia de Stephany, siendo las 05:00 horas, ella me comentó que quería jugar en el internet y me dijo qué nos vayamos, continuamos jugando un poco de tiempo de ahí nos hicimos retirar al Hotel TAC, donde estaba alojado, para lo cual nos fuimos en el vehículo de Stephany era un vehículo 4 x 4 deportivo de color negro, habiendo llegado a las 05:30 horas aprox, habiendo llegado al hotel fuimos a mi cuarto y jugamos en mi laptop póker, en esos momentos abrí mi correo electrónico y observe un mensaje diciendo "TE VOY A MATAR MONGOLITO", refiriéndose al "CASO HOLOWIAY" en esos instantes converse con Stephany Tatiana FLORES RAMIREZ (21) sobre el caso, indicándole que haga como si ella está dormiendo y desactivar de mi teléfono

La desatención de esas chicas, eso fue después de media hora que vivimos en el interior de la habitación N° 308, al momento que estaba pensando sobre eso me golpeó la cabeza en el lado izquierdo con el puño, en ese momento impulsivamente con mi codo del brazo derecho le di un golpe en el rostro exactamente análogo de la nariz, había mucha sangre por todos lados, yo porque estaba medio desmayada, me afectó tanto que le caí por el cuello con dos manos, y lo estrangulé por espacio de un minuto, en esos momentos cuando que estaba haciendo, me levante pensando que puede hacer ahora y yo bien tenía sangre en mi camisa, también había sangre en la pared, entonces me mi camisa, y la coloque en su rostro presionando fuerte, hasta meter a Stephen Taffano FLORES RAMIREZ, (21), después pensé que lo que voy a hacer es salir del hotel TAC pero en la recepción la chica me dijo que tenía que esperar el carro, entonces retorné a la habitación 308, en primer momento pensé en que el hotel saque mis dos bolsas y maneje al carro pero me acordé pero seguir en la calle no tengo conocimiento exactamente la dirección, pero mi orgi hacia adelante, he caminado por espacio de diez minutos atrás, luego tome un Taxi, hacia el Aeropuerto Internacional "Jorge Chávez", entonces, digo mejor no voy a ir, me fui con el Taxi a otro lado, hacia un Terminal Terrestre de pasajeros, me fui con el Taxi a otro lado, hacia un Taxi pagando la suma de CINCUENTOS Soles (S/50.00) hacia otra Ciudad que me recuerda, desde ahí cobré los servicios de otro Taxi hasta la Ciudad de Nazca pagando la suma de CINCUENTOS Nuevos Soles (S/50.00). EN NAZCA un sujeto me tuvo por DOS (02) horas a la siguiente Ciudad pagando la suma de Cien Soles (S/100), al llegar conversé con el chofer del Taxi sobre el Homicidio de Stephany FLORES, recomendándole lo siguiente, "COMETI UN HOMICIDIO QUE HABIA MATADO A UNA PERSONA Y QUERIA SALIR DEL PERU" y el me respondió: "ESPERA NOMBRAS A QUE LLEGUEMOS A LA SIGUIENTE CIUDAD", llegando al lugar se me informó que "MIS AMIGOS NO ESTAN PRESENTES AHORA QUIZAS SEA MEJOR QUE TOMES UN BUS" entonces le dije: "TU ME HAS DICHO QUE ME DEBES LLEVAR A ARIKA HAZLO POR FAVOR", entonces el Chofer me dijo: "QUÉDATE QUIETO TRANQUILO VAMOS A COMER ALGO", fuimos a comer juntos en esos instantes llegaron mis amigos el chofer conversó con ellos en secreto luego a mí persona me dijo: "QUE POR MIL QUINIENTOS DÓLARES", entonces él respondió que estaba bien, pero en ese momento solo tenía quinientos dólares en efectivo, de ahí fuimos, y me comentó que él pensó lo voy a sacar del cajero automático, de ahí fui con él al en un vehículo color blanco, camioneta mini van, pero en el trayecto la Policía de Carreteras, nos detuvo la primera vez preguntándonos por los documentos, luego de ello los sujetos que controló para que me llevara hacia Arete me recomendaron que arranque una de mis bicicletas, entonces arrancé el motor deportivo color blanco luego de ello me dijeron que no me iban a llevar a Arete, si no lo entregaban sus demás cosas especificando que las cosas que le entregue a dichas personas fueron: UN (01) Teléfono Celular, walk, dos perfumes, libras, prendas de vestir, como un pelo y un peine, algunos paños tipo "LACOSTE", y otros normales, llegando al Control de Migraciones le dijo que su DNI era falso entonces se quedó ahí, contando me dijo que solamente dos peruanos conmigo que han sido los únicos que me trasladaron desde Nazca, llegando de esta manera hacia Chile, siendo las 16:00 horas, del 31MAY10 traté de retirar del Cajero la suma de Mil dólares pero solo me devolvieron una pequeña suma de quinientos dólares, entonces me comentaron como

una le pagaron el resto y por no tener cobramos con ellos les dije que tenía dos (02) relojes uno de ellos de marca FERRARI valorizado en Siete Mil Dólares Aprox (S/ 7.000), le entregué el reloj a uno de ellos pero el otro se lo guardó con la promesa que se iba a llamar al día siguiente y que le iba a enviar por Western Unión el dinero por la suma de QUINIENTOS DÓLARES, indicándole que al momento de envío de dicho dinero le iba a indicar la dirección donde tenía que recibir el reloj, y después de recibir el reloj le iba a entregar QUINIENTOS DÓLARES más, quedando en ese acuerdo ambos se retiraron, hospedándome en un Hotel de Años, uno pequeño no recuerdo el nombre, al día siguiente al día 01 JUNIO, pasó todo el día en la Ciudad y esa misma noche me dirigí al Terminal Terrestre de Arequipa, abordando un Bus hasta Antigua, llegando el 02 JUNIO, en esa Ciudad tomé un Avión de la Compañía Aerías PAL, hasta la Ciudad de Santiago, llegando a las 14:00 horas, me dirigí hasta un lugar denominado Vasco de Gama, donde tenía una cueva un hotel diez mil cócs y entré a la Ciudad de Santiago en un taxi, un sujeto se me acercó y me habló y me dijo que al alguna vez había llamado "Café con plát", y le dije que no, entonces me llevó a un Bar donde había mujeres desnudas sirviendo café, con este señor, hice amistad y me invitó a su casa donde permanecí bebando licor y me quedé esa noche porque ya estaba demasiado ebrio, al día siguiente me fui, nuevamente a Vasco de Gama, y en el Taxi pude observar mi fotografía se encontraba en un periódico y que estaban buscando a un espión holandés entonces, le dije al taxista que me lleve a una delegación de policía, que recién he visto que la Policía me está buscando por motivos de Homicidio; entonces ingresé a una Comisaría en Vasco de Gama y hablé con el personal policial y les comenté: "RECIENTE HE VISTO EN EL PERIÓDICO QUE LA POLICÍA PERUANA ME ESTÁ BUSCANDO POR HOMICIDIO", entonces me empezaron a mirar de forma rara y me dijeron que espere un momento y luego llegó una señora policía y me dijo: "MEJOR TE INFORMAS EN OTRA COMISARIA PORQUE NOSOTROS NO TENEMOS CONOCIMIENTO", entonces empecé a conversar con el taxista diciéndole que tenía que entregarme y el me comentó: "YO TENGO UN PRIMO QUE ES JEFE DE POLICIA EN SANTIAGO, SI QUIERES YO LE PUEDO LLAMAR", entonces le dije que estaba bien que lo llame, entonces el taxista habló cinco minutos por teléfono, después me paró una persona y con él español que domingo, hablé con él y le expliqué que he visto en el periódico que me están buscando en el Perú, me preguntó de donde era respondiéndome que era de Holanda, entonces me indicó que me devolviera la moneda, y volvió a llamar, entonces me dijo que me acercara a la Comisaría Principal de Santiago, y durante todo el trayecto el taxista, estuvo llamando por teléfono, en esos instantes me dijo: "MI PRIMO ME HA COMENTADO QUE SE VAN A ACERCAR HACIA TU PERSONA POR MOTIVOS DE SEGURIDAD", entonces transcurrió como una hora entonces la Policía se acercó al Taxi en un vehículo particular a donde me subieron y me trasladaron hacia una Oficina de Migraciones de Santiago, donde me indicaron que no estaba DETENIDO, que podía hacer lo que he querido utilicé la Computadora, he comido y la persona de Migraciones me dijo: PERU HA HECHO UNA SOLICITUD PARA EXTRADITARTE, para lo cual le respondí que no estaba de acuerdo que tenía que hablar con un abogado, ellos me respondieron que estaba fuera de mi control, que era una decisión del Gobierno, y les pregunté que si no existe la posibilidad de extraditarme a Holanda y me respondieron que iban a ver esta posibilidad, y seguí en esas declaraciones que no estaba DETENIDO, y por una decisión que salieron ellos de allá me iban a

Cambio di bon pa malo y di mihor pa peor!

Mike Eman, cana den pueblo, anto lo bo tende di kico nan ta pensa di tur bo malicia y engañonan



STA. CRUZ --Gana eleccion cu engaño, mentira, manipulacion, instigacion, intriga, falso testimonio y calumnia no tabata un arte, pero un medio pa AVP gana e ultimo eleccion. Expectativa di 28.000 votadornan di AVP tabata cu Gabinete Oduber tabata malo y cu ta AVP/ Mike Eman so ta bon. Segun Mike Eman, ta su so tur cos, e so ta bon y cu tur hende di MEP ta malo. E odio y venganza contra MEP di Mike Eman y tambe di e otro Mike, e tal Otmar, Arthur, Benny, Richard y Michelle t'asina grandi cu nan ta droga y burachi di poder. Segun Mike Eman el'a haya un mandato di pueblo, no pa goberna, pero pa persigui contrincantenan politico, intimida hende, menaza nan, pasobra Mike Eman no ta tolera critica y su adagio hunto cu esun di Mike de Meza ta cu ta 'nos ta manda'. Ta visto caba cu e dictador Mugabe na Africa ta keda hopi chikito banda di Mike Eman!

Na Bestuurlooskantoor den tur Ministerraad topico di discusion ta ken di MEP pa kita for di trabao, wanta tur peticion di hendenan di MEP, wanta 8 luna nan papelnan pa haya tereno cu ta cla, henter dia papia di investiga hende, yama Ministerio Publico cu hala di redashi, yama polisnan/activistanan di AVP ken mester persigui, pasa check nan, molestia nan, intimida nan etc. Mientras cu AVP no tin ningun idea con pa goberna, nan sa

bon con pa persigui contrincantenan politico. Mike Eman ta pasa mitar di su tempo den avion, scucha redashi pa persigui hende y mitar dia pa bay radionan Latino pa gaña nan un biaha mas. El'a priminti nan pa haci ilegal bira legal, trece henter nan generacion Aruba, pone yunan ilegal na school y laga nos propio yunan sin school, a priminti tur cu nan por trece nan casa, nan mama y tata, yunan, byside y henter familia. Mike Eman la fix pasaporte pa nan tur, mescos cu el'a fix pa Mark Espinoza cu a traha henter campaña p'e, ta traha na AVP Televisie y ta yuda na Bestuurlooskantoor. Hasta Mike Eman ta viaha cu e locutor Latino cu a yude gaña pueblo, mescos cu e Dominicano cu ta gaña tur hende cu ta Colombiano e. Tur dos ta mescos.

Hopi pover drumiendo stoma bashi

Awe unda bo bira pueblo ta keha cu Mike Eman a gaña nan, pasobra tur cos ta peor, no tin trabao, no tin ningun proyecto, tarifa di awa, coriente, gas y prijs di gasoline tin pueblo tur horca. Cuminda hopi cara mes, unda hasta sardin cu salchicha a bira delicatessen pa nos poberman cu ya mayoria di nan ta drumi stoma bashi y sin perspectiva pa algo mihor mayan. Mike Eman y AVP a percura pa emplea nan 240 activistanan, pensionadonan cu 2 y 3 pensioen cu yen di toelage y nan amiguitonan como comisario den tur e empresanan di gobierno.

Lotto – envez cu pueblo gana premio – e directiva consistiendo di amigonan personal di Mike Eman como Arubianonan 'original' ta cobra pa e posicion den directiva parttime nada menos cu Af. 6000,00 pa luna, 2 bonus fin di aña, uso di telefoon ilimita etc. Tur cos pomada, viaha pomada y biba riba custia di e cumpradornan di Lotto. Esta biba lekker!

Pa no papia mes di e companianan di publicidad, periodistanan stoma corta, abogadonan casa cu ministro y parlamentario, henter familia di e tal Otmar y otro ministronan, parlamentarianan di AVP tur ariba payroll.

Explosion social na caminda

Mike Eman, di con bo a priminti pueblo transparencia, anto bo tin tur e contratonan bon scondi y cu ta costa pueblo milyon di florin pa luna? Ainda nos no a papia mes di tur e viahamentonan

rond mundo, unda ya nan tin porta hanchu habri pa Chavez y China.

Pueblo, Mike Eman a bisa den campaña cu Nel Oduber kier a trece 800 Chinesa Petrochina, 2000 hende di Guatemala, 750 Venezolano etc. Tur esaki ta un engaño total, pero huzga pa bo mes cuanto permiso Benny Kilowatt a firma caba y cuanto ta bin den e posibel partnership di Chavez, Petrochina y Valero.

Mike Eman, cana den pueblo, anto lo bo tende di e Arubianonan, Latinonan

cu hopi aña caba aki cu a integra caba, kico nan ta pensa di tur bo engañonan. Manipulacion, intriga, falsedad, calumnia, redashinan durante 8 aña den oposicion. Bo ta creando e explosion social di mas grandi den historia di nos pais. Sigui train bo Riot Comando den polis ariba e chollernan, pa despues uzele contra pueblo cu lo no sigui accepta bo abusonnan mas.

Keda pendiente, ya cu locual bo sembra, lo bo cosecha.

CUMpra UN = HAYa UN GRATIS

Cumpra un (1) 15 oz. Kraft Mayo y haya un (1) MUESTRA GRATIS di cualquier 12 oz. Kraft Mayo Squeeze

Kraft foods | make today delicious

Declaracion di Joran Van Der Sloot: E documento mas bendi te cu awor na Lima Peru

STA. CRUZ — "Bon negoshi" ta loke nos por cualifica loke ta pasando na Lima Peru ya cu reporteronan ta bastante activo vooral cu awor e declaracion di Joran ta riba mercado, anto na benta pa prijsnan super atractivo. Con a yega na saca e documento aki for di mannan di ehecutivonan hudicial no ta conoci, pero tin tur indicacion cu mescos cu aki na Aruba, soflonan den e cuerpo hudicial afilia cu cierto medionan ta bende of reparti esakinan sin ningun problema. Joran van der Sloot a reconfirma su declaracionan haci y firma esakinan sin ningun problema, tambe ta bon pa señala cu manera ta rekeri na Peru Joran a pone su vingerprint banda di su firma riba cada pagina di su declaracion y tambe na final di su declaracion. Joran Van Der Sloot mientras tanto ta den prison di Castro Castro na Lima Peru y segun informacionan ricibi e ta drumi riba vloer y ta nenga di come cuminda di e prison. Durante un examen medico na momento di su yegada na Castro Castro, Joran a declara na e mediconan cu "Me siento mal de la cabeza". Riba varios website tin e documentonan relaciona cu e confesion

cu e keda publica mescos tambe ta e caso aki na Aruba unda cu nos di Solo Di Pueblo tambe a haya acceso na e declaracionan aki. Loke tambe ta notable ta e hecho cu tin revision e reconfirmacionnan bastante detaya di e declaracionan. Contrario na e declaracionan di e abogado defensor di Joran Van Der Sloot por a nota cu cada parti di e documentacion tabata firma pa Joran Van Der Sloot. Autoridadnan Peruano lo mester a acumula cierto evidencianan bastante concreto promer cu nan e confronta Joran cu e hechonan pa despues haya su confesion. Mientras tanto e tuma nota tambe den e declaracion di Joran Van Der Sloot un detaye cu nos ta convenci cu autoridadnan Peruano tampoco no e kere muchota e parti caminda cu Joran ta declara cu ta e defunto Stephanie lo mester e dal e promer simplemente pa e hecho cu e la haya sa ken Joran ta den e asunto di Nathalee Holloway. E parti aki segun nos ta parse bastante "infantil" y nos ta mas cu convenci cu tabata tin otro motibonan mas serio pa e forma con Joran a caba cu un bida di un damita di apenas 21 aña.



URGENTE 'BUSJE KOMT ZO' URGENTE



Patronisadonan di 'Busje komt zo' ta buscando 7 luna e pasaheronan di e siguiente easonan:

- Esnan cu a renova Bestuurlooskantoor sin pidi oferta, pa casi 2 miyon florin di Setar N.V. y esaki den forma ilegal;
- Mas cu 6000 florin pa luna na traha part-time den Directiva di Lotto pa Deporte, cu bonus lucrativo, gastonan di telefoon ilimita etc.;
- E mas cu 200 activista y pensionadonan cu a haya contrato misionario cu Gabinete Eman, y cual nan salario no ta coresponde cu nan preparacion;
- Paga un aniguito Af. 250.000,00 sin pidi oferta pa posternan pa Soul Stadium Festival;
- Periodistanan comprometi y companianan di publicidad na Aruba, Curaçao y Hulanda cu ta cobra pa defende tur e maldadnan di Gabinete Mike Eman;
- Instala 15 box di cable na Bestuurlooskantoor ariba custia di pueblo pa ministro- y activistanan di buena vida mira wega di bala;
- Abogadonan casa di ministro y parlamentario of amigo di Mike Eman cu ta cobrando sumanan barbaro;
- Esnan cu a drenta Lotto pa Deporte cu ta haciendo fiesta cu placa di fundacion cu tur sorto di pagonan special;
- E deal corrupto di e 'settlement agreement' cu Valero, unda tin conflicto di interes y corrupcion;
- Con a compra un pick up for di Iruquin & Sons pa WEB N.V., unda diripiente ta compra di e empresa di familia di e parlamentario Petit Pois, esta e homber sin curashi;
- Tur e permisonan firma pa yena e pais aki cu ilegal, cu no ta paga belasting y muchanan ilegal pa drenta nos schoolnan;
- Investiga e 1.3 miyon florin pa aña na salario pa familiarnan directo di e tal Otmar;
- Con ta huur equipo di sonido pa tur actividad di nan hendenan y esaki sin pidi oferta;
- Esnan envolvi den e proyecto di 26 miyon florin pa pone un paar di klinkers den nos caya principal, sin pidi oferta.

Si abo por sa ken ta e chauffeur di 'Busje komt zo' y ken ta su secretaria pa tuma carehi pa drenta e bus, manda e nombrenan pa Cas ilegal di partido AVP y tambe pa e posibel gobierno di VVD/PVV di Hulanda, bao referencia 'Corupcion y fraude' y alavez bo por pasa busca - mescos cu den e caso Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas - bo 'free ride' garantiza serca huez.

◆ Nos ta revisa bo matras completamente

◆ Bon Calidad di tela

◆ Borda cu extra foam pa mihor support

◆ Busca mainta y entrega atardi mes

Sabana Blanco 34-A,

Tel: 582 2709 // 582 4405



*Drumi dushi y relax...!!
riba e mihor matras*



Rudy Lampe ta pa Argentina y ta comenta riba Messidona



STA. CRUZ -- Tur hende ta pendiente di e mundial di futbol. Messidona ta referi na e hungador Argentino Lionel Messi y e entrenador di e team Diego Maradona. E ta referi tambe na e hecho cu e forma con Messi ta hunga ta haci corda e actuacion legendario di Maradona. Messi indudablemente e mihor hungador di futbol di mundo, manera e a demonstra un biaha mas den e wega di diasabra ultimo. E storia di su bida tin como mensahe: no "give up" ora tur cos ta parse perdi.

Nan ta yam'e tambe La Pulga, e tin e curpa di un mucha cu ta pasa meymey di e hungadornan. Su historia personal ta increibel. Ora e tabata mucha el'a stop di crece, Messi tabata keda chikito. A resulta cu e tabata sufri di un maleza cu ta implica falta di hormona di crecimiento. Ora e tabatin 11 aña e tabata midi 1.40 meter. Tabata parse cu su soño di hunga futbol ora e bira grandi e cay den otro, e mes a cuminsa hunga pa prome biaha riba veld di futbol ora e tabata tin 5 aña.

Su famia tabata pover, nan no por a paga e terapia di hormona, e



tabata costa casi 100 dollars pa dia. E tin cu crece pa e por hunga futbol, hunga futbol tabata e pasion di su bida, pero Argentina tabata pasa den crisis economico y no tabata tin placa p'e. Mientras tanto el'a keda hunga futbol y manera e dicho hulandes ta bisa, Messi a practica "van de nood een deugd maken". Door cu e ta chikito, e tin cu core mas rapido cu normal, e tin e hunga como si fuera e tin 10 pia, e tin cu conserva e bala na su pia mas tanto posibel. E fenomeno Messi a nace.

Ta sosode un milager, e director deportivo di FC Barcelona ta waak Messi hunga y mesora el'a waak cu e mucha aki tin un talento unico cu su pianan. Mesora Barcelona e wordo interesa den Messi y riba un napkin e director a firma un contract cu e tata. Barcelona a ofrece pa paga durante 3 aña e terapia di hormona for di 2000. Asina henter e famia a bay biba na Spaña, pasobra e terapia mester tuma lugar na Europa. Messi tabata bisa cu e no por permiti su mes di sinti dolor di e terapia, ademas e no por permiti su club esei, pasobra tur cos e debe na su club. Esei ta Messi, e no ta uza su talento pa

su mes un realizacion, sino pa su club.

Ora e tres aña di terapia e pasa. Barcelona a manda yama Messi pa hunga y e sa cu e tin cu hunga a lo maximo, pasobra lo contrario su famia ta keda den ruina. Na Argentina nan no tin nada mas, na Spaña tampoco. Ora a mira con La Pulga ta hunga tur e preocupacion di su famia e bay. E a crece tambe, awor e ta midi entre 1.50 y 1.60 meter. Ta dificil pa un defensa hay'e ora e sprint, ta dificil pa tumb'e, ta dificil pa kita e bala di su pia. Cu su pia chikito, cu su curpa chikito, e ta laga e hungadornan grandi tropica riba nan mesun curpa grandi.

Waak Messi hunga bala ta manera scucha un musica asina bunita. Roberto Saviano, e gran escritor di Italia cu ta lucha contra e mafia di Napolis, e skirbi cu un biaha e publico a cuminsa grita di un manera exagera Messia, Messia, pa e elegancia di su atakenan cu ta hacie un fenomeno unico. E ta parce e reincarnacion di Maradona, kende riba 22 juni 1986 na Mexico a hinca e goal mas bunita di siglo XX. Pesey ami Rudy Lampe, den e mundial aki mi ta cu Messi, cu Maradona, cu Argentina.

PARLAMENTARIO EVELYN WEVER-CROES PRESENTE NA

DIA NACIONAL DI FILIPINAS

STA. CRUZ -- Diasabra, 12 di Juni, comunidad Fdilipino a celebra e dia nacional di Filipinas na Aruba. E acto protocolario na Wilhelminapark a wordo bon atendi pa dignatarionan y pa representantenan di e comunidad Filipino.

Partido MEP tambe a wordo representa pa sra. Evelyn Wever-Croes,

Parlamentario pa MEP. E Parlamentario a declara "Ta un celebracion importante pa e comunidad Filipino, y nos ta hopi agradecido na e Filipinonan cu ya desde principio di añanan 80 a laga nan pais y nan famia pa bin Aruba y yuda nos desaroya nos economia. Mabuhai ang Philipinad, Biba Filipinas!"



Auto a bula retonde completo na Playa

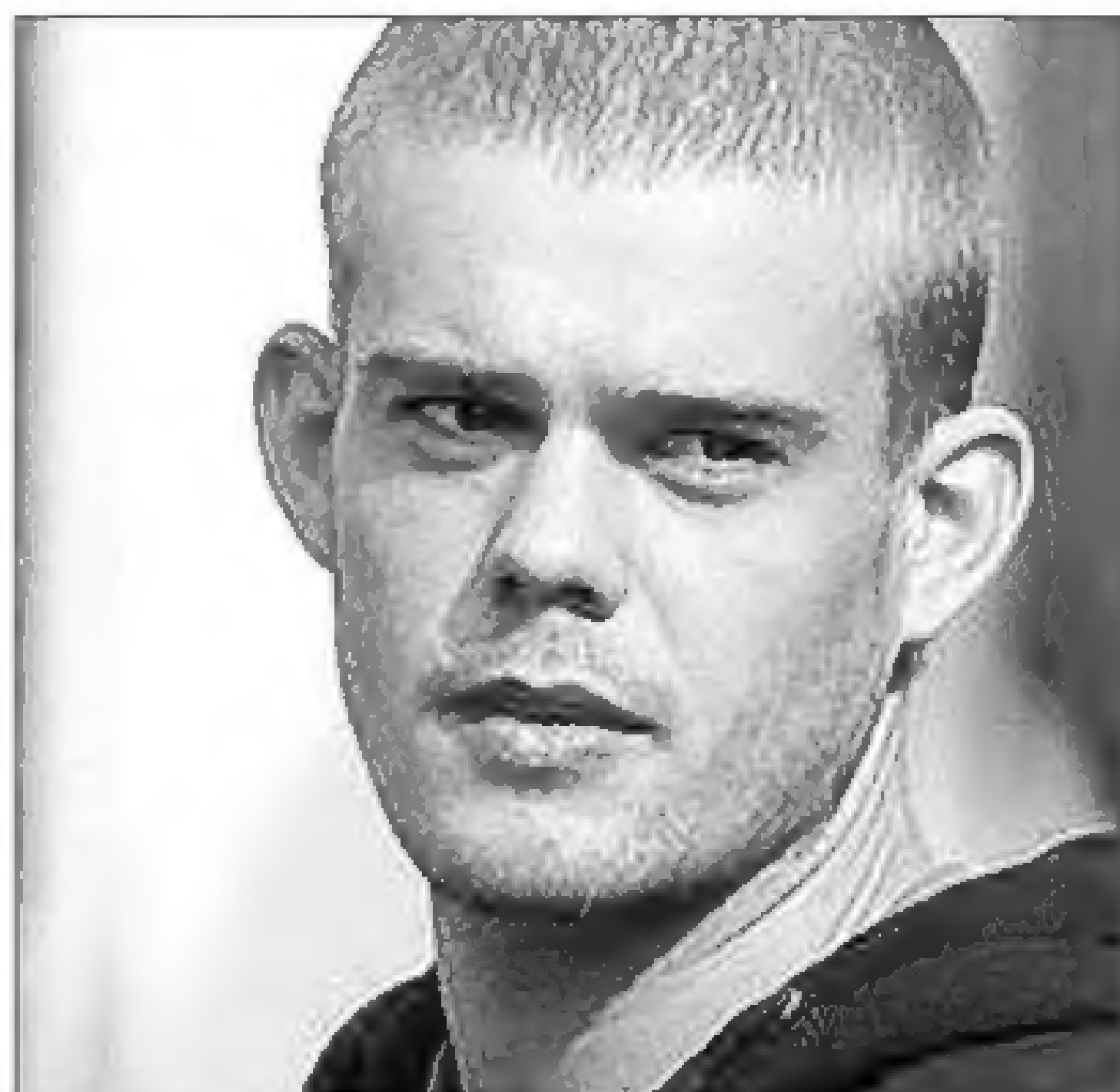
STA. CRUZ -- Diasabra marduga nos reporteronan ta bin topa un accidente di cual un auto Nissan Sentra A-53544 maneha pa un cabayero poco bebi a subi y bula e retonde completo na Playa. Na momento di nos yegada, e chauffeur a subi un otro auto y move di e sitio. Polis a wordo yama, pero prome cu yegada di polis e cabayero a presenta bek na e sitio cu varios persona mas pa kita numbernan di e auto. Cual tabata e intencion nos no sa. Pero nos por bisa cu na e sitio tabata tin un security guard cual a laga sa cu NO mester yama polis paso e chauffeur NO kler. Na momento cu nos reportera a avisa e security cu e lo yama polis toch, e security a cuminsa menciona yen di cos manera: "e chauffeur no kler pa yama polis, pakico mester yama polis, no tin mester di haci nada si e chauffeur NO kler, e chauffeur a bay busca un persona pa lastra e auto paso e mes lo take care di e auto y NO tin mester di polis ni seguro pa drecha su auto". Na yegada di e chauffeur y mas persona, e security a bay serca nan y a bisa nan: "kita e numbernan di auto, e muhe a Yama polis" etc. Net na momento cu nan a cuminsa kita e numbernan di auto, polis a presenta. Locual e security no tabata sa, ta cu e persona cu a atende e telefon na Warda a keda cu nos reportera na linja pa keda informa di tur e pasonan di e security aki. Polis a papia cu nos reporteronan(3) na e sitio y despues nan por a sigui

cu nan trabao regular. Mientras cu nan mes a keda atras pa atende e accident como tambe e security. E security aki mester sinja di NO mete den asuntonan cu no ta relaciona cu su trabao.

E ta wordo paga pa cuida e negoshi eyan y no pa mete den trabao di reporteronan mucho menos ta toca na dje pa bisa a hendenan pa kita numbernan di auto etc.



Un mensahe ariba Facebook a causa Joran perde cabes pe comete asesinato



SC -- Den su confesion por lesa cu Facebook tin hopi di haber den e caso di asesinato. Tabata na e momento preciso cu Joran a habri su FACEBOOK cu SOMEBODY, un persona, a mand'e un mensahe: TE VOY A MATAR I Na e momento aki a contenido di e mensahe mes ta papia di MATARI Pues mester compronde cu e mensahe aki lo ta HOPI FRUSTRANTE pa Joran. E tin 5 aña ta hayando mensahenan

di forma igual. Tur pa su propio wega di core pa husticia. Na un momento dado e mensahe aki a drenta na e horario robez. El'a haci cu Joran a splica Stephany cu e ta sospechoso den e caso di Natalee.

Stephany Flores despues di a scucha esaki, lo a haya un rabia den su curpa y a dal Joran un mokete den cabez. Esaki a origina e golpiamento te cu Joran a pasa man pa su camisa y stik e mat'e.

Kibaima Quality Products

NOS TA BENDE TUR SORTO AWA DI SUERTE ENTRE OTRO:

- | | |
|--------------------------|---------------------|
| 7 Poderas | • Household Armonia |
| Agua de Rosas | • Agua Citronella |
| Agua de Flores | • Hopi Placa |
| Money Home Liquid | • Agua Divina |
| Oro y Plata | • Buena Suerte |
| Don Juan el Conquistador | • Suerte Rinda |
| Suerte en Numero | • Bini Bini |
| Suerte Rapido | • Mucha Gente |



Kibaima Quality Products ta obtentibel na Kibaima Petshop N.V. y na tur bon Supermarket. Pa haci pedido por yama.

Tel: 585-1980

Parlamentario Marlon Sneek di AVP

Reapertura di Valero lo garantisa 12 porciento di nos GDP!

Valero bek den operacion lo percursa pa un inyeccion di Afl 600milon den nos economia!



STA. CRUZ-- Despues cu parlamento di Aruba a trata e settlement agreement cu gobierno di Aruba a presenta na Valero, nos por a tende, cu e representantenan di Valero a bin Aruba y a anuncia e reapertura di e

refineria, esaki ta trese cune cu apart di e 210 milyon Florin cu Valero lo paga na pais Aruba, tambe lo bay paga 7% di impuesto ariba ganashi, mara na un minimo di Afl 18 milyon anualmente. Pa prome biaha nos lo bay haya cu un compania petrolero lo bay paga impuesto ariba nan ganashinan. Mester bisa aserca, cu e ehecutivonan di Valero a anuncia, cu dentro di 90 dia e refinaderia lo ta operativo atrobe y cu esaki lo implica un inversion di mas cu 600 milyon dollar americano, un capital considerabel, cu lo bay

beneficia nos Isla, y sigur e obreronan cu lo bay forma parti de e "turn around" aki, obreronan cu tin basta dia nan cas pa motibo cu e refinaderia tabata sera.

Kico e reapertura di Valero ta significa pa nos economia????

"Mi ta compronde cu politiconan di MEP ainda ta asombra cu nos logronan y ta culpa tur organisacion y instancia pa a boycotea nan, pero nan tin pa check nan mes den spiel". Nos di AVP no tin tempo pa

weganan politico, AVP tin un solo meta, esta e bienestar di e pueblo di Aruba henter y no di un grupito di "fiends and family". E reapertura di e refinaderia, ta significa un inyeccion di no menos cu 600 milyon florin den nos economia, esaki tambe ta significa, cu un grupo di mas o menos 5000 hende lo bolbe conoce, seguridad financiero estabiliza pa por cumpli cu nan debernan financiero y familiar atrobe pa medio, esaki pa medio di empleonan, cu lo wordo crea pa medio di contratistanan. Esaki na su turno ta representa, entradanan pa caha di gobierno di mas o menos 120 milyon florin, na pagonan di impuesto di AZV y AOV. Otro topico cu tambe a haya atencion y solucion pa medio di e "settlement agreement", aki ta e diferente terenonan cu Valero tabata tin como parti di nan propiedadnan, esta e terenonan erfpacht, cual

algun a wordo transpasa pa gobierno y acuerdonan ariba cada un di e terenonan aki a wordo renegoshia. Un biaha mas mester bisa e profesionalismo, cu gabinete Mike Eman a desplega den e negociacionan cu Valero, a pone cu un confianza inmenso a wordo poni den e credibilidad di Aruba di parti di Valero, un compania cu pa 10 luna largo, a keda paga trahadornan, sin tabata tin un dipchi di ganashi for di nan planta aki na Aruba, nos ta papia aki di no menos cu 800 milyon florin, tur esaki danki na gabinete Mike Eman uno cu a sa di duna e problematica aki su debido atencion y prioridad. Aruba mester ta orguyoso di tin un team asina profesional manera gabinete Mike Eman pa goberna nos dushi Isla Aruba, cu Dios bendishona AVP, cu Dios bendishona Valero, cu Dios bendishona San Nicolaas, cu Dios bendishona Aruba.

Celebrate Father's Day at Buccaneer Restaurant

Make this Sunday one to remember with loved ones
\$30.00 3 Course Dinner



~Appetizer~ Choice of any one item

Oyster Soup, Chicken Soup & Lobster Bisque
Shrimp Cocktail, Avocado Shrimp Salad, Escargot Bourgogne,
Seafood Tempura, Mushrooms on Deck and Seven Seas

~Entree's~Choice of any one item

Buccaneer Special Steak & Pasta, Seafood Fettucine
*Grilled Grouper with mixed Seafood delight
*The perfect combination- Land & Sea *Twin Tenderloin
Shrimp Entree ~Buccaneer Signature Dishes~
(Pernod- Garlic- Madame Janette- Provencal or Stuffed with Crabmeat)
(Dinners with* served with vegetables, rice or potato)

~Fathers Day Dessert~ Served with Coffee or Tea

Children Menu available for \$10.00

Fathers Day Hours from 11 am- 10pm
For Reservations Please Call (297)-593-0027 or email us at info@buccaneeraruba.com
Service Charge & 1.5 BBO tax not included



**Interupcion di Servicio debi na
trabou di upgrading di Canal 8**

**Debi na trabaonan di upgrade
cu TV GUIDE Network (canal 8)
ta haciendo,**

**lo tin un interupcion di 30
minuut riba programacion di
canal 8**

diamars dia 15 di Juni 2010

pa 5'or di marduga.

**SETAR ta pidi clientenan
di Cable Services
encarecidamente pa tuma nota
di esaki.**

Diasabra marduga algo pasa di 1'or marduga a dirigi unidad di polis na Sero Thijshi caminda lo tin un accidente cu persona levemente herida y tin daño material.

STA. CRUZ -- Ambulance tambe a wordo dirigi na e sitio y polis tambe na su yegada ta bin encontra cu un Mitsubishi A-48229 maneha pa un dama cu tabata biniendo direccion di Oranjestad pa bay San Nicolas lo tabata manehando su auto luz paga y e Pickup Ford a-43988 biniendo di Drive Inn pa bay Oranjestad a pasa raspa na otro y a pone cu e chauffeur di e pickup a perde control y a keda levemente herida.



MESTER DI PLACA?

't Juwelenhuisje ta **empeña** y **cumpra** tur tipo di **oro**, sin importa den e condicion cu e ta.

Nos tin e miho condicionnan pa bo empeña bo oro. Cerca nos bo ta haya e preis mas halto na Aruba. Tambe na momento di bende cerca nos bo ta haya **mas placa pa bo oro**.



't Juwelenhuisje

ORARIO: 9AM - 3PM
DIALUNA TE DIABIERNA

EMPEÑA I CUMpra ORO

>> PREIS MAS HALTO NA ARUBA
>> MIHO CONDICIONNAN
>> MAS PLACA

BO TA HAYA MUCHO TIKI
CERCA UN OTRO!



LUIS ZARRAGA
P R O D U C T I O N S

Ta presenta

directamente for di
Hulanda pa Aruba

PUERTO LATINO TV

Sintoniza Canal 22
tur
y disfruta di e show
pa e famia feliz!

PUERTO LATINO 

Re-Apertura di Friends and Family Cafe na Santa Cruz

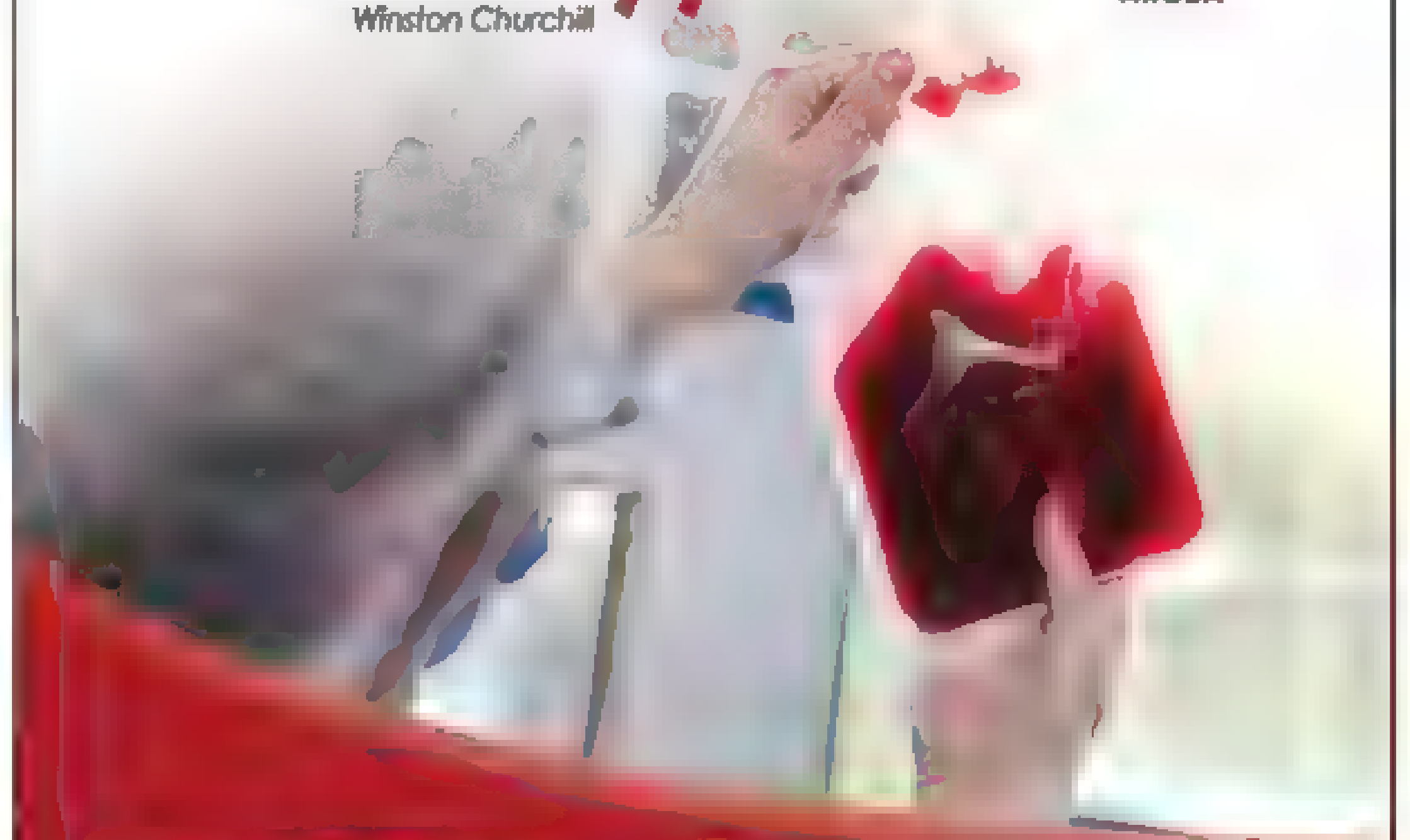


STA. CRUZ-- Diabierna atardi a tuma lugar e re-apertura di Friends and Family Cafe aki mes den curazon di Santa Cruz. E lugar aki ta situa net dilanti Mundo Nobo, unda antes tabata Santa Cruz Rumshop y Titichi Snack. E re-apertura aki a tuma lugar den un ambiente di futbol hopi ameno. Friends and Family Cafe ta avisa su clientela cu nan lo ta habri durante

henter e mundial di futbol aki for ■ oranan trempan di mainta ofreciendo un y tur bon breakfast na prijs di baca flaco. Un y tur ta invita pa bin sinta y waak e weganan di futbol den un ambiente tremendo riba 4 flatscreen tv. Friends and Family Cafe kier a gradici tur esnan cu a haci e re-apertura aki posibel. Un danki special na Balashi tambe.

“We make a living
by what we get,
but we make a life
by what we give.”

Winston Churchill



Stichting Bloedbank Aruba

Awe riba dia mundial di donante di sanger ta yama danki na tur su donante di sanger, tanto esnan activo, como esnan den reserva. Bosnan tur, cada biaha atrobe, ta duna contenido na palabranan di gran estadistica, Winston Churchill: "hende ta bida di loke e hana, pero ta crea bida cu loke e duna".

Na boso tur, masha masha danki!

responsable di Partit per lo cantonjond di l'ortu de l'Al
Toglia di Partit.

PREGUNTADO A TRAVES DEL INTERPRETE: Como usted dijo que era una persona que en las dos Stephen "Young" [?] y el 30 MAY 1978. Quedo -- Yo vesia Un pastalon deor de oro recuerdo porque tengo varios, una camisa de manga larga de la cualamos zapatos de color blanco que los momentos Kevin o NIKE. Stephany Tanna FLORES RAMIREZ [?] veian un color azul, no puedo recordar pero creo que era un polo con rojo, creo que llevaba zapalos.

2. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR Precisa que el Sr. Flores Ramirez es el hijo de Stephany Tatiana Flores Ramirez (C) y el Sr. Nino Espinoza. ¿Es así? Dijo - No.

[illegible]

4. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: Si la revista "EL PRINCE"
hallada en la escena del crimen la misma que se le muestra a [redacted]
fue empleada por el asesino Stepheny Tabana FLORES para [redacted]
[redacted] [redacted]

5. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRANSPORTISTA, se le preguntó a la vista en esta acta de cómo era el hombre, de larga de color beige que no encuentra con paños de prenda con la cual se le vio vestido el 30 MAY 10, y que la Stephanie Tatiana FLORES RAMIREZ (21), hasta el mismo camisa que la llevaba puesta el 30 MAY 10, en el que llegó al Hotel TAC, y es la misma que le ubica Stephanie Tatiana FLORES RAMIREZ (21), hasta darle muerte.

6. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR Preciso a que se refiera el espacio que no le muestra a la vista consistente en una cartera blanca de color blanco con liguera, hallada en la escena de crimen, que se le entregó al 300), preciso en forma detallada que sea el contenido? Da a la vista la cartera portueña a Stephany Tulliana FLORES RAMIREZ (21) 11-4-1980.

7. PREGUNTADO A RAVES DEL TRADUCTOR: A la pregunta anterior cuando se pidiere del certamen detallado asimismo cual es el fin que tuvieron dichos victimar a Stephen Talaro FLORES RAMIREZ 17? Stephen Talaro FLORES RAMIREZ

antes de sair do Brasil "Agosto de 1934" com os irmãos e a mãe, os irmãos
com a mãe.

10. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: Preciso um a parte do seu
relatório quando eu efetivo que le robó Stephany Tabares FLORES RAMIREZ
(21). Después de haber pensado el homicidio, que otros acciones de valor
(como por ejemplo: matos, secuestró) cada uno de robó a la víctima? ¿Por qué NO
tenía que haber robó la Compañía de planch de la Stephany Tabares FLORES
RAMIREZ (21)?

RAMIREZ [21] -

19. **PREGUNTADO A TRAVES DEL TRANSDUCTOR:** Ante el robo de la Camioneta de placa de rodaje: A18- 533 de propiedad de la víctima Stephany Tatiana Flores Ramirez [21], indique el motivo por el cual deje abandonando dicho vehículo en el Pasaje Jorge Chávez - Surco?, Dijo: -- Desconoce porque no portaba clave y tan poco conoce la Ciudad de Lima.

10. PREGUNTAS A TRAVÉS DEL INTERPRETE: Cual no es motivo real que lo lleve a abandonar a Stephyany Tatiana FLORES CAMAREZ (21) el 30 MAY '00, en el interior de la habitación #109 del Hotel Restaurante YAC ubicado en la Av. República de Panama N° 8120 Miraflores D.C. - Centro, pero al momento que Stephyany Tatiana FLORES CAMAREZ (21) me dio un golpe en la cabeza por el control de mis actos, no sé que estubo pensando cuando me dio el golpe en la cabeza pero en el motivo, fue acto impulsivo cuando me dio un golpe en la

[illegible]

122 PRECUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR PORQUE DESPUES DE
completar el interrogatorio de Stephany Tamez FLORES RAMIREZ (31), el DOMAYO
salido de la habitación 369 del Hotel TAC ubicado en la Av. Paragvaya de Panama
M. 1985, W. 1985, para volver con los propietarios de la casa en la manz. 1085 -
Desechada simplemente la casa que ahora pertenece a

25. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: Después de haber comido el
Hondado de Stephany Taliana FLORES RAMIREZ (21), el 30 MAY 10 en la
ciudad de la habitación 309 del Hotel TAO, ubicado en la Av. República en
Panama y el 30 de mayo, pasó un algún momento con el grupo de la
detención. Se preguntó por la información que se le dio al respecto.
Stephany Taliana FLORES RAMIREZ (21) dijo que la información la dio a
la persona que se le dio la información.

24. PRIGUN, ADD A TRAILER FOR TRANSDUCER

que preside el Estado de Sonora y el Sr. JESÚS RAMÍREZ
de haberse producido el hecho de que el Sr. JESÚS
RAMÍREZ, en el momento que se encontraba en el Sr. JESÚS
RAMÍREZ (24), en el momento que se encontraba en el Sr. JESÚS

[illegible]

26. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: Si es verdad que después de visitar Stephany Tabares GLORES RAMIREZ (21), la mujer no recuerda de venir de un año: indique que personas y el momento en el cual estuvo a su lado? **Resp. —** E inmediatamente se le olvidó, pero yo creo que sí. En varias de esas veces fueron al centro de la estación, pero nada más una no se acuerda más. ...

77. **PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR:** Como ha estado funcionando Ud., pongo desaparecer el cráner de Stephany Sabara #1075 RANB67 (21), de ser así preciso donde lo habría caído el cuerpo? Ojo, no tengo idea pero ha sido un segundo que pasó por mi mente.

28. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: Luego de ver a Stephen Tatham FLORES RAMIREZ (21) con la prenda de color que es de color naranja en cuenta que su camisa se encontraba con sangre? Cyo... Me puso un polo con cuello tipo V, de color rojo, con franjas de color rojo y negro...

10. PREGUNTADO, A TRAVES DEL TRADUCTOR: Contesta a diferencia de la presente manifestación después de violar a Stephano Tassara FLORES RAMIREZ (21), observó gran cantidad de sangre en el interior de la habitación N° 703 donde se encontraba alojado, precise si amplié la sangre en piso y que elementos empleo para limpiar la misma? Ojo: - Sí se usaron elementos tales como y las sábanas para limpiar la sangre del piso de la habitación, se arrojaron y se tiraron en el patio.

30. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: Para las personas que caracterizaras como de las personas que lo facilitaron lo siguiente de Trinidad Arico, asimismo si estos fueron los que le facilitaron el dinero / pasaporte, y cuando se salió del País después de haber formado parte de la organización de Stephany Tatiana FLORES RAMIREZ (21 años, con fecha de nacimiento 12/05/1993) que me trasladaron hacia la zona de frontera con el Ecuador, mucho cabello, estatura pequeña, un bel bigote a la altura de la boca, y Narco, lo capturado cuando se le dio

[illegible][illegible]

12. PREGUNTADO A TRAVÉS DEL TRADUCTOR: A qué número telefónico se llama Stephen Yafena FLORES RAMIREZ (21) y donde se encuentra el teléfono? Dijo: Yo llamaré un número que me dio un amigo que se llama Yafena Flores Ramírez. Él me dio el número de su casa y me dijo que él estaba en la casa de su madre. Él me dijo que él estaba en la casa de su madre y me dijo que él estaba en la casa de su madre. Él me dijo que él estaba en la casa de su madre y me dijo que él estaba en la casa de su madre.

13. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: Cuanto le retiraste de su habitación 305 del Hotel TAC después de mirar a Stephanie Tatiana R. ORTIZ RAMIREZ (21), que pertenencias se llevo consigo? dijo: Me llevo una mochila conteniendo documentos, lap top, algunas prendas de vestir y una bolsa de bolso conteniendo prendas de vestir, libros, no sé el dinero que saque de la billetera de Stephanie le dije con mi propio dinero.

14. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: Durante el tiempo que jugó en el casino Atlantic City con Stephany Tatiana FLORES RAMIREZ (21) ganó dinero de ser así cuanto dinero ganó dijo: No creo que ha ganado mucho dinero.

35. PREGUNTADO A TRAVÉS DEL TRADUCTOR, Cárdenas respondió que había estado fue con Stephany Tahiana FLORES RAMÍREZ (24 años de edad) en el Hotel TACO de: — Para estar jugando poker para el Internet. —

16. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: Que me le que Stephany Tavares FLORES RAMIREZ (21) le dijo cuando le golpeo la cabeza? dijo que yo estaba explicando que hace cinco años me acusaron de un caso de desaparición de una chica porque en ese momento habia recibido un correo por medio de facebook de una persona, ella me acusaba y en un momento a otro me golpeo desordenando el porque.

37. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: Que se le ordena por el juez
malo a Stephany Tailana FLORES RAMIREZ (21)? que se le mande a salir y
responder con un golpe serio como que se iba a ir a la casa de su madre.

por lo que fue un acto impulsivo pero que sobre el momento me daba la gana pensando

38. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: Según los resultados de la Necropsia de Ley Stephany Tatiana FLORES RAMÍREZ (21), presentaba anfetaminas en el cuerpo ¿usted le dio de beber alguna bebida que contenga anfetaminas? dijo: -- No

39. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: Durante el tiempo que jugó en el casino Atlanti City con Stephany Tatiana FLORES RAMÍREZ (21), tomaron algunas bebidas, de ser así indique qué tipo de bebidas y desde qué hora? dijo: -- Yo Pepsi cola y pisco server y whisky Kola, y Stephany tomaba vino. Yo desde la 6 de la tarde estaba tomando como diez vasos

40. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: ¿Cuánto dinero tenía en su poder el día 02 de junio de 2010, la cantidad de \$500.00 del cajero del Banco Santander crea. Es mi cuenta que se llama Click to pay, es una organización que facilita el pago en línea, yo tengo una tarjeta pero se encuentra en la ciudad de Chile con más pertenencias

41. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: ¿Cuál es el procedencia del dinero que trajo a Perú, este es los \$25,000 dólares, ¿por qué motivo no lo declaró en su ingreso? dijo: -- Estaba haciendo un programa para la Televisión por estafas por Internet, y los \$ 25,000 dólares me los dio Un Galler en Holand por haberle otorgado esta información, primero en efectivo \$ 10,000.00 dólares y los \$ 15,000.00 en mi cuenta ENS BANK de Holanda. También tengo otra cuenta que se llama ABN AMRO. El resto del dinero en efectivo que traje conmigo \$ 9,000 dólares, fue porque haber otorgado información respecto al caso Holloway, a una persona de nombre John Quinsy Kelly. Una semana antes arribé al Perú con \$ 6,000 dólares en casinos en Aruba. Adicionalmente tengo otras cuentas de poker, vuelo por todo el mundo jugando por mucho dinero y nunca declaro, no comprendo las razones porque tenía que hacerlo solo dura más tiempo para hacer más preguntas de donde viene el dinero

42. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: Si anteriormente no comencé a ser involucrado en delitos Graves, de ser así preciso el motivo y lugar? dijo: -- El único caso involucrado fue el caso Natali Holloway hace cinco años en Aruba, por diferentes sospechas

PREGUNTAS FORMULADAS LA ABOGADA DEFENSORA

43. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: Si se entregó en forma voluntaria o fueron los hermanos APARCANA PISCONTE o EURIBE PRETEL, ¿es que ellos le sugirieron que se entregue -- Si me entregué en forma voluntaria fue mi decisión

44. PREGUNTADO A TRAVES DEL TRADUCTOR: Si tiene algo que agregar quitar variar o modificar a mi presente manifestación

9

haber la posibilidad de leer todo y tengo dos días de pensar sobre el caso Natali HOLLOWAY, de hace cinco años y a posterioridad que cuando se procesa vaya rápido y fluido exista la posibilidad de que me anteceda a él. DA tiempo y espacio de hablar sobre el caso pero no en este instante es un caso que llevo de años y preferiría hablar con el Policía de Aruba y si hay posibilidad de cerrar el caso estaría dispuesto a escuchar dicho caso, no tengo nada más que agregar quitar variar o modificar a mi presente manifestación y queda en todas sus partes encontrándola conforme en todas sus partes la firmo comprando mi declaración de derecho en señal de conformidad, luego de haberme trazado dicha declaración a través de mi traductor en presencia del instructor y del Representante del Ministerio Público.

EL INSTRUCTOR

EL MANIFESTANTE

Juan A. B. VAN DER BEEK, 26
Pasaporte N° NWJ77F400

Capitán P.N.

10

20 % di descuento riba tur articulo den tienda

Texas ta cla pa yuda papi relaha



STA. CRUZ -- Dia 5 di Juni Texas ta anuncia cu pa dia di tata nan ta cla pa yuda "Papi relaha". Con Texas ta haci esaki posibel? Riba cada compra cash bo ricibi 20% di descuento riba tur articulo den tienda. Y esaki no ta tur paso cumprando den Texas te cu 19 di Juni bo ta participa pa gana un gift certificate di Afl 250 = pa asina sigui haci di bo cas un dushi hogar.

Ya pa 80 aña Texas ta conoci pa yuda cada cliente cu un sonrisa y locual ta mas importante

ta e productonan di bon calidad cu tin pa ofrece. Pa yuda "Papi relaha" por escohe di Recliner cu dushi pa relaha ora di sinta waak television te cu un mesa di domino pa pasa un momento ameno den compania di famia y amistad.

Asina ta no warda mucho y pasa Texas Cumana of San Nicolas pa haci bo compras pa Dia di Tata y ricibi 20% di descuento riba tur compra cash. Y asina laga Texas yuda bo sigui haci di bo cas un dushi hogar.

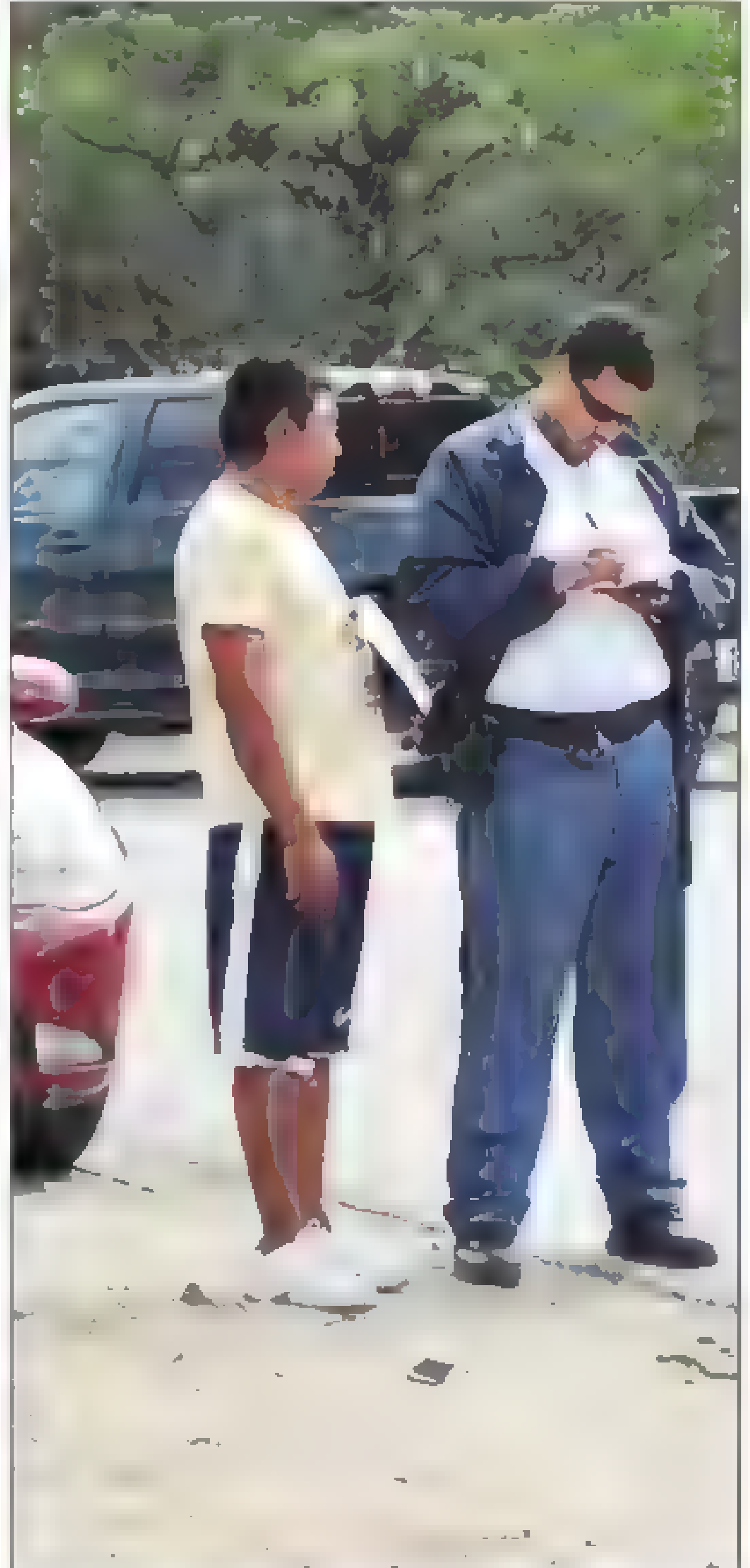
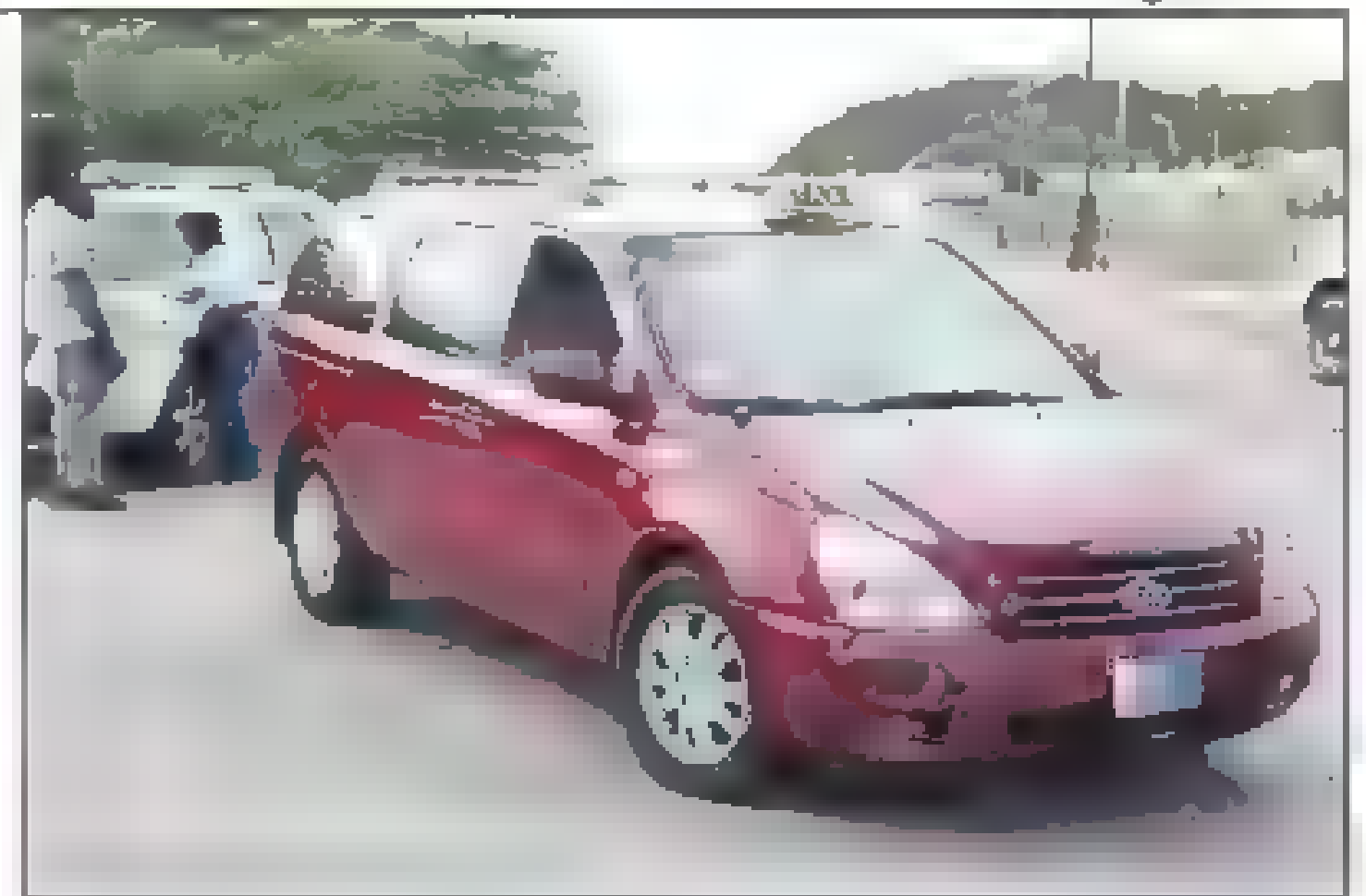
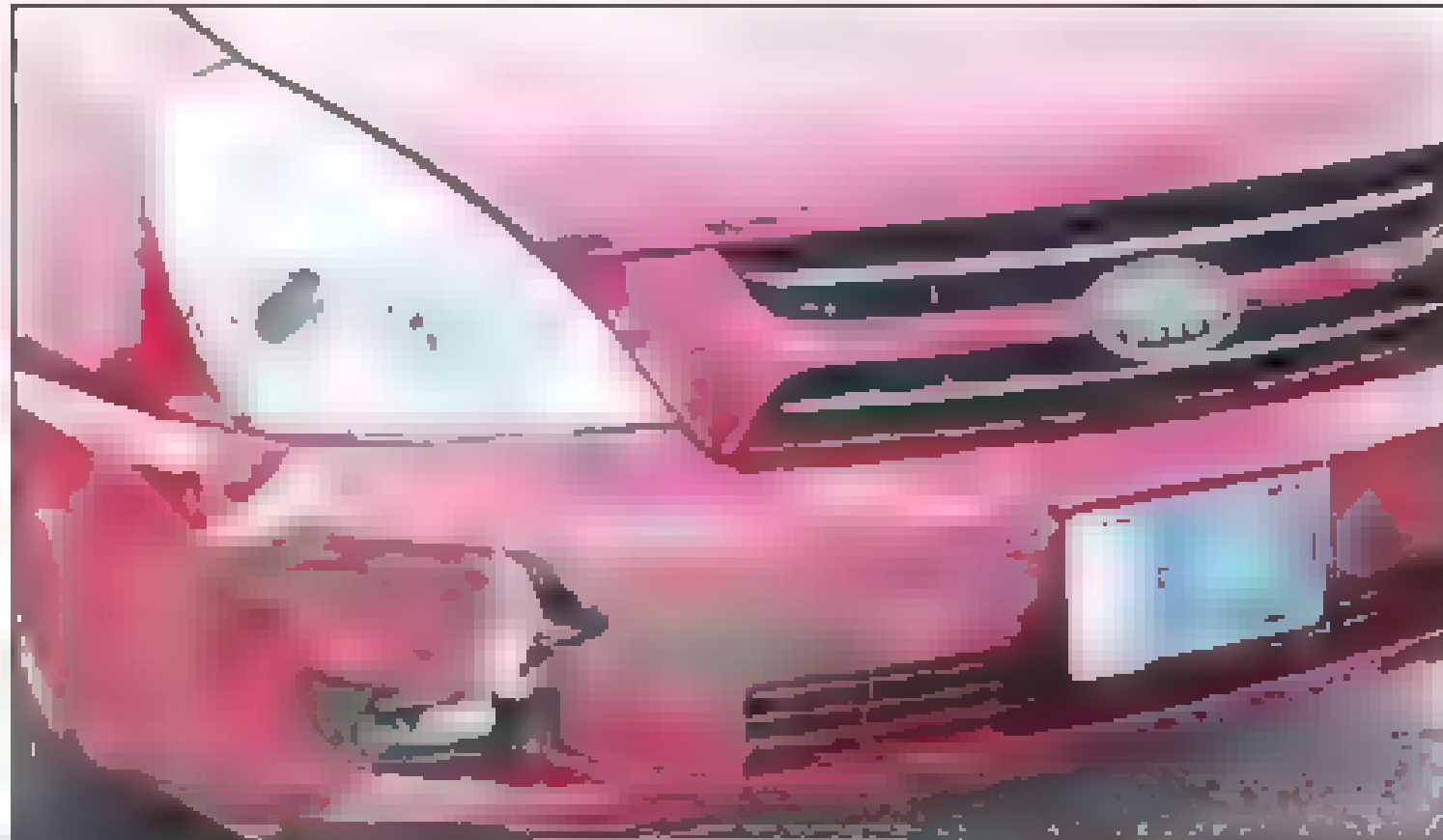
Hombernán kier Sali cu articulo for di dump

STA. CRUZ -- Asistencia di polis wordo pidi diabierna cuarta pa cinco na Dump na Parkietenbos, naunda dos guardia a wordo menaza pa un persona. Na e sitio polis ta papia cu e dos guardianan, kende ta bisa cu e hombernán

Ry L. kier a sali cu cosnan for di dump, pero guardia no laga nan. Ora cu e guardia a bay papia cuné, e saca un cuchiu y menaza nan cuné. Polis a papia cu L. y e ta bisa cu e no tin cuchiu. Polis a miré cu un beitel.

Accidente grave na Jucuri

STA CRUZ --
diadumingo mainta
a drenta informe cu
mester tin un accident
na Jucuri dilanti ■ ■ tire
shopcaminda cu un taxi
A-347 a subi caminda
sin duna e cavalier
A-22829 cu ta biniendo
■ pasuit lagando basta
daño matrial



What are they doing to Sanicolas People?

**Con ta posibel cu Mike de Meza por permiti pa
bula cabes di Glenroy Wilson?**

**Tempo cu a lobby pa baha Gobierno di MEP: He
was THE MAN !**



SC -- Un fiel lector di
San Nicolas a aserca
redaccion di Solo
di Pueblo pa asina
mustra su disgusto di
kico ta pasando den
su propio Gobierno.

Segun e lector ■ bisa,
algun tempo pasa Mike

de Meza ■ priminti cu
lo no permiti pa nian
hende mish: cu hende
di Sanicolas. Ata e
gran berdad a sali
siman pasa Gobierno
di Mike de Meza kier
kita pan di Glenroy
Wilson. E informante
a sigui bisa cu algun
anja pasa, no ta
Mike tabata lobby na
Glenroy pa kita sosten
na e Gobierno di MEP
di 11 asiento? No ta
Mike a haci ■ GRAN
promesa na Wilson?
■ tempo aya Wilson
tabata THE MAN?

Con ta posibel cu
den ministerraad,
ora cu Otmar a bini
cu e punto di agenda

pa kita Glenroy,
dicon De Meza no
a protesta? Pakico
el'a bay di acuerdo
pa mish: cu hende ■
Sanicolas? Manera
nan ta bisa My Own
People! Sumamente di
lamenta. Mas aleeuw
nos a wordo informa
cu un cantidad di
campanjadornan y
amigonan di De Meza
ta yamando ■ na su
telefon pero NADA!
Tin tur indicacion cu
De Meza ya a cambia
number di celular of
deliberadamente no ta
contesta yamadanan
cu den eleccion e
tabata contesta cada
rato! Wei wei

Fanfaria di Settlement Agreement cu Valero ta absurdo Mal hecho y traicion no tin retroseso..

STA. CRUZ -- Tanto cu ■ teme ■ Settlement Agreement cu Valero toch parlamento a pone tur sentido un banda y duna Valero loque ta combin Valero y pa Aruba poco ta worry.

Awor ta fanfaria cu a scapa trabao di 600 trahado y cu Valero su contribucion na nos GDP lo ta 600 milyon pa aña! Nan por ganja sokete y hendenan di comprendemento limita, pero nan no por ganja nan mes!

Tur e mentiranan y trampanan hinca den e esfuerzo pa beneficia Valero como supranacional na un manera serviel y sin ningun clase di escrupulo ta dal nan tur dia den nan cara sin cu AVP y DR por reverse e daño haci. Ta di sinta warda pa mira ■ un fiscal macamba lo tin ■ curashi di busca fondo di e tanto mentira, trampa y sobornonan cu ta colga na ■ acto bochornoso ey. Observa e resumen aki.

A disculpa Valero pa paga BBO \$200 000 000 (Valero no ta paga impuesto)

Ta wordo pretendi cu e placa ey mester bay pa paga e mesun trahadornan, anto no ta berdad ■ ta e settlement agreement ta loke ta yuda e trahadornan. Lesal! Ta Aruba ta pagan nan!

Ta conoci cu ta costa solamente \$50.000.000 pa opera e refinaria anto di unda ta gaña cu Valero ta bay aporta \$ 600 000.000

na e GDP (economía) di Aruba? Mentiroso di awa dushi e gobernantenan y parlamentariónan ta Anto cuanto e papeluchonan cu ta apoya e bagamundera aki ta cobra pa publica tanto mentira pa cubri e daño cu ta wordo haci na ■ pais Aruba? Anto hasta ta entrega e mentiranan aki hunto cu otro grubs na monton pa haci kere nan ■ respectabilidad bochornoso Awo a hinca aden cu ta waf di Aruba ta bay gana?

Aunque tin hasta idiotanan di MEP ta pensa cu e refinaria no tin balor mester pone bon dia padilanti cu Valero mes a balorele den su balansenan ■ \$ 2 500 000 000,- Berdad ta ■ awor aki debi na ■ restructuración di ruta navieranan mundial e waf di Aruba tin un balor di \$ 5 000 000 000,- y subiendo

Na momento cu Valero a avisa gobierno anterior cu ■ ta bay sera e derecho di erfpacht ■ caduca y mester a entrega refinaria back A hunga wega barata cu abogado nan di AVP pa retarda e proceso pa asina perhudica e posibilidad nan pa gobierno di Aruba renegocia e erfpacht cu otro interesadonan cu manera ta conoci tey pa ocupa e lugar di Valero na Aruba y cu mifior perspectiva di rentabilidad pa Aruba Ni China ni Brasil corda otro pais lo ta dispuesto laga un compania supranacional gana nan placa di e forma chombon akiiiii! Si nan ta

trece placa pa akibanda nan kier waak e placa keda akinan na Aruba...

Tabata mal hecho usa e trampa economico aki como chantaje politico pa influencia politica nacional pa haci daño na e estado sin mas anto pa keda sin paga belasting anba dje. Sin cu mester proba ■ tabata tin soborno (ministro envolvi cu directamente a ricibi y ta ricibi placa di Valero) e inconsecuencia di tanto mentiranan ta incrimina e gobierno y e parlamentariónan sin mas. Eynan hubo whowho! No tin otro manera pa yama e cos aki cu traicion!

Si MEP por a habri e refinaria na 1989 tempo esaki no tabata tin ningun balor debi na e stancamento economico mundial di tempo aya awe cu mundo ta na e umbral di otro ciclo economico di expansion pa 2014 e oportunidad cu tabata tin ■ opera e refinaria nos mes y hincando ■ den e desaroyo futuristico mundial na marcha por a recuperele y erfpacht e tereno di nobo na otro interesadonan ■ e prijs maximo ■ ■ tabata mucho mas ventahoso cu loque AVP/DR a caba di haci

Saka bo som ■ \$200 000 000 di BBO tabata aden caba, riba cuenta di Banco Arubiano/ Hulandes y hunto cu ban bisa \$ 4 000 000 000 lo a duna Aruba un entrada directo di 5 x \$ 600 000 000,- sigura den man di e pais Aruba y no manera lo bay sucede ora Valero bende cu otro den apenas un paar ■ lunas despues di a keda cu e placa di belasting, sin menciona con lo por rastra e pagonan haci bao mesa den e deal corrupto ey. Pa e venta Aruba awor lo bay ricibi nada. Ken por comprende tanto

barbaridad y estupidez?

Anto si esey no ta nada corda cu e operador nobo tampoco lo bay paga belasting. Y si esey no ta poco e no tin ningun obligacion pa mantene e trahadornan na nan trabao y ken sa kiko otro ta sconde y come y bebe tras di tur e misterio tramposo cu a wordo configura corruptamente sin respet pa ley ni obligacionnan estableci mucho antes.

Awor ken ta kens di sigui kere cu e parlamento ta sirbi pa algo. Kizas Geert Wilders na Hulanda su manera di mira democracia por aporta na algo ■ caba cu e simberguensura y chombonada den ■ parti di reino aki cu el a yama un piratennest.

Ta bon pa ■ sa cu danki na Geert Wilders ■ piratanan no ta den gobierno mas na Hulanda. Tanto Piet Hein como Anke Bijlerveld a tuma nan retirada hunto cu Balkenende y e atrasado manneronan figurantenan cu nan a laga atras ora di bandona e boto no ■ otro di haci cu warda tribon bin come nan ora awa jena e barco y esaki sink laga nan ta drief den laman di brutanen.

Pa esnan cu no sa ta bon splica cu no ta dolor cu MEP a perde eleccion, pero si ta dolor cu e proximo gobierno di hendenan drechi mester bay traha masha duro pa saiba e institucionnan di e pais Aruba cu a percura pa Aruba por tabata asina nco awe ainda. Pasobra mas dia e hendenan arogante cu a sera e deal corrupto ey keda den gobierno mas pover e pais Aruba ta bira anto permitiendo stranheronan den ■ condicionnan miserabel invadi e pais pa bin haya nan pasaporte hulandes pa por bay cruza laman bay hulanda via Aruba?

No solamente Geert Wilders su pasencvhi lo caba sino di tur otro partido hulandes mes tambe

Si ■ miserabelnan keda no solamente nos mester bay acostumbra mira miseria na Aruba, pero mester bay tene nos curazon pa esey no dañe nos manera di biba y nos industria turistico cu asina tanto arubianonan a traha pa crea pa nos mes. Pica ta cu Aruba a conoce un grupo nobo di esclavonan cu awor ta haya permiso pa sali for di ilegalidad bin ocupa puestonan legitimamente ocupa pa otronan cu si tabata cumpli cu ley nan di Aruba y riba dje ta bay busca 10 000 haitiano pa integra nan den e comunidad Arubiano ya cu nan ■ keda sin nada na nan pais y nan por haya pasaporte hulandes pa yuda oprimi ■ Arubianonan cu ta desea di mira Aruba un dia por otorga su propio pasaporte como pais independiente bao otro manera mas decente di cooperacion cu resto di mundo y no solamente Hulanda

Si ya e gobierno torpe aki a regala tur e entrada di impuesto na un organizacion priva no por spera di e miserabelnan aki otro cos cu sometimiento na empeoramento di condicionnan laboral, competencia inhusto y bao di e normanan legal si no ta abiertamente ilegal y hasta criminal organiza pa un partido cu conoce mesa berde y ■ con pa pone ley un banda ora ta combine Esey ta yama traicion patrial

Ta bon recorda esnan cu ta hacinan culpable na esey cu tur abuso conose su fin y pa traidornan esey por ta sin misericordioso...

Observador politico

Canal 22 tin mester di video editor pa cuminza mesora.

Mester conoce y por domina adobe

7390101 - Edmond Croes

DESTINO DI ABOGADO DUIJNEVELD E SIMAN AKI DEN CORTE

Sta cruz – Destino di Abogado mr. Duijneveld e siman aki lo por wordo dicidi ora cu Corte trata un protesta di dje contra un acuscion ■ Ministerio Publico

E acusacionnan ta relaciona cu e caso penal contra Luis Mansur, diferente investigacion a tuma lugar na oficina ■ mr. Duijneveld y mr. Mohamed y despues hasta na cas di mr. Duijneveld ■ bay lista. Na dado momento Fiscal a ordena detencion di mr. Duijneveld y hasta Dekaan tabata envolvi den e asunto aki ya cu e mester a bay cu Fiscal na oficina di Duijneveld pa asina por revisa documentonan y cu su aprobacion por a mira den documentonan di ■ abogado

Abogado mr. D Kock ■ tempo ey a representa mr. Duijneveld, kende ■ keda algun siman encarcela na KIA. Finalmente mr. Kock ta logra cu mr. Duijneveld a haya su libertad

E acusacion contra M.V.C. casa cu Mansur, Duijneveld, Luis Mansur, E Mansur y M.C. ta cu repitidamente y pa baha e derechonan di

acreditornan di L.E.M. na un manera fraudulente, a (entre otro) saca un of mas pertenencianan di loke ■ wordo declara bancarota, ya cu durante e faillissement a repitidamente keda sin informa y/of responsabiliza un serie di hechonan cerca e curator y di e manera aki a tene ■ obhetonan y/of cosnan y/of sumanan aki pafor di maneho di e curator, dor di cual e derechonan di e acreditornan di e faillissement a wordo limita. Esaki a sucede den e periodo di 26 di September 2002 te 7 di Mei 2009.

Mohamed ta wordo acusa di lo ariba menciona den e periodo di prome di Januari 2007 te 7 ■ Mei 2009.

Duijneveld ta wordo acusa tambe di posesion di balanan cayente riba 16 ■ Juni 2008, sin cu ■ tabatin permiso pa esaki.

Door cu mr. Duijneveld a cuminsa un protesta contra e acusacionnan, e caso penal ■ keda posponi pendiente e resultado den Corte Superior Tratamento di e caso aki lo ta portanan sera.

CASO CREDIT CARD POSPONI

STA CRUZ - Orson Narvaez Machado, Pesro Millano Valles, Alexander Santana Feliz, a presenta diabierna dilanti Hues pa solamente wordo informa ■ nan caso lo no wordo trata y cu esaki lo wordo pospone pa dia 24 di September pa 9.30 di mainta.

Mr. Lejuez cu ta representa Santana Feliz y mr. Gibson cu ta representa Millano Valles ■ pidi pa laga e sospechosonan liber te dia di e caso.

Fiscal a remarca cu e caso ta hopi serio y cu tin investigacion andando, awor cu ■ haya e laptop di Santana Feliz. Segun Fiscal, ta Santana Feliz tabata esun cu tabata copia informacion di credit cards y manda esaki pa otronan falsifica credit cards.

El a pidi pa no laga e sospechosonan liber, Hues a rechaza ■ peticion di ■ abogadonan y ■ bisa cu e caso ta keda posponi pa dia 24 ■ September.

Aruba Softball Bond

Aruba Softball Bond a habri inscripcion pa

Campeonato Masculino

Teamnan nobo interesa pa bira miembro por cuminsa inscribi

Yama libremente: Sr. Betto Kock 5937613 of

Sr. Chipen Chirino 5678637 pa mas informacion

Softball den pleno desaroyo

MONTANA PARK APARTMENTS

"Juni SPECIAL" Awg 135,00 per nacht

Montana Park Apartments, dé lokatie voor kort - én lang verblijf.

Ruime appartementen met twee slaapkamers, van alle gemakken voorzien.

Geschikt voor maximaal 4 personen.

Informeer naar onze speciale groeps- en "long term" tarieven op tel nr: 5879744

www.montana-park.com Montana # 51, Noord

Santo Basha, Santo Pleister, Crushed Sand,

Piedra, Tera pa Mata, Graniet.

Ta rosa tereno. Ta coba pos y fundeshi.

Maduro Heavy Equipment N.V.

Rooi Bosal 49

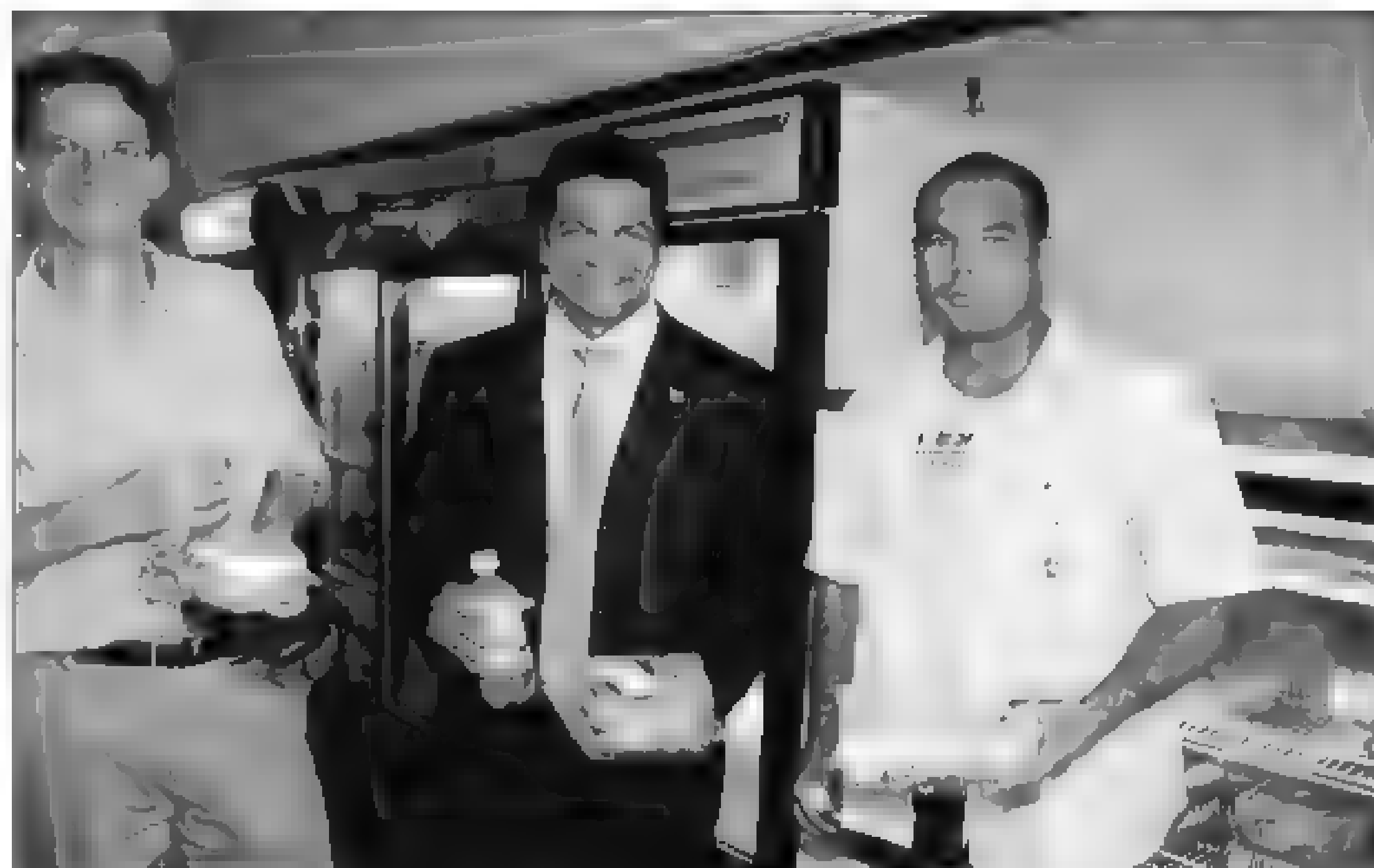
Tel: 585-1708 Fax 585-6299

Dunando ehempel di come saludabel

MINISTER RICHARD VISSER A ALMORZA DEN CANTINA DI HOSPITAAL

STA. CRUZ -- Recientemente Dr. Horacio Oduber Hospitaal a cuminsa cu nan siman di salud den cual nan ta pone enfasis special riba aspectonan pa promove un bida mas saludabel bao di nan personal. Un di e cambionan cu a anuncia mesora ta den e propio cantina di hospitaal eliminando platonan vet y no saludabel riba e menu diario den e cantina ofreciendo un alternativo mas saludabel. Hospitaal ta un instituto cu ta traha pa salud di hende esey mester refleha den esnan cu ta trahando eynan tambe. Claro cu Minister di Salubridad Publico y Deporte, Dr. Richard Visser ta para 100% tras di e idea aki. El a bisa na ocasion di e anuncio aki, cu e cambio den menu di cantina na hospitaal ta precisamente e vision di salud cu e tin inclui den e plan nacional di salud y movernan. E promotor number un di un estilo di bida saludabel bao di nos comunidad ta kere cu por preveni mayoria di e malezanan cronico cu hopi di nos ciudadanonan

ta sufri di dje awendia cu bida mas saludabel. Un die formanan pa bida mas saludabel ta door di come mas saludabel y haci mas movernan. Minister Visser ta convenci cu Hospitaal den esaki ta hunga un rol importante di duna e bon ehempel pa medio di nan propio empleadonan. Asina e empleadonan di hospitaal por sigui promove e formula di exito aki bao di e patientnan. Pa por pone accion tras di su palabranan y pa por sirbi tambe como ehempel na tur otro Minister di Salubridad Publico y Deporte a bira un di e prome clientenan cu no tatraha den Hospitaal pa bay come ayera merdia un plato saludabel den cantina di Hospitaal. E kier bay mas leu cu e concepto aki, pa hunto cu tur partido envolvi den maneho di Hospitaal pa comberti nos Hospitaal den un lugar mas saludabel. Esaki ta un reto grandi cu ta cuminsa cu pasonan chikito un concepto perfecto ya cu hopi hende ta busca nan salud den Hospitaal.



Homber cu a bay haci cabey a bay sin paga

STA. CRUZ -- Polisnan di Oranjestad a bay diabierna anochi 8'or na e pelukeria Mansel, na unda un persona a sali bay sin paga. Na e sitio polis a papia cu e pelukera A.B. naci na Santo Domingo, kende ta bisa polis cu el a pone extension di cabey na un

hombre y ora cu el a caba el a bay sin bolbe. A.B. ta bisa cu e costo a sali 377 Florin. Pero e hombre a laga su tas atras. Polis a mira un paspoort na nomber di M.C.C. naci na Aruba di 20 aña den e tas y nan ta sigui cu e investigacion.

Diasabra merdia a tuma lugar accidente na e famoso crusada Emma y Emmanstraat caminda ex Texas tabata

STA CRUZ -- e biaha aki a drenta informe cu tin un persona herida y a despacha unidad di polis y ambulance na e sitio

Unidad policial di trafico a yega rapidamente na e sitio y despues

ambulance a wordo pidi pa atende e dama cu tabata den e chevrolet optras

E pickup Mitsubishi A-11394 tabata riba su caminda di preferencia y Chevrolet optras

A-7518 no a tuma nota di e velocidad di e pickup y a purba pa tuma chens y sali pero no tabata ee suerte y a bay dal den banda di e pickup y e dama den e optra a ricibi algun dolor na curpa despues di e impacto



 **Aledda N.V.**



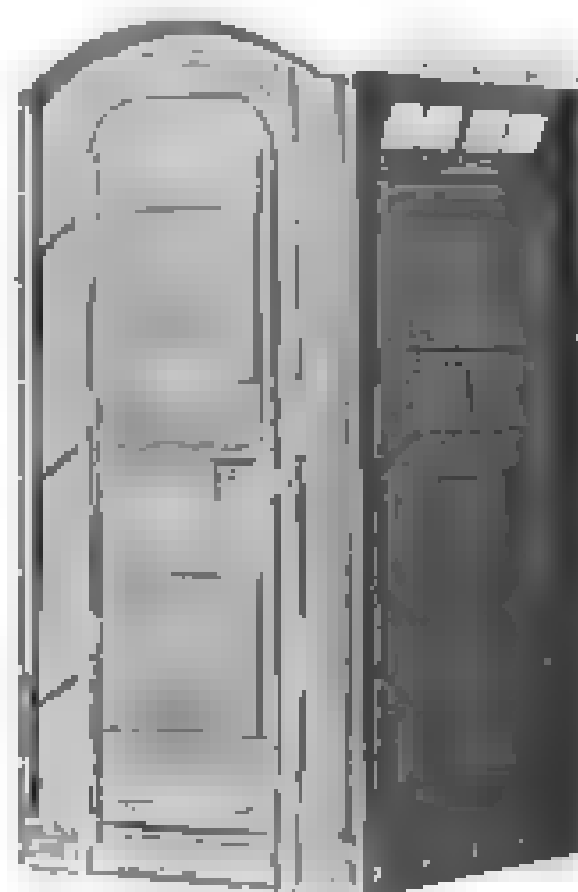
Aledda, pa bo servicio di portable toilet, limpieza di pos, servicio di trekker y huur di bobcat

Ta dunabo, un bon trato, servicio, calidad y un bon prijs..

no pense mas... yama nos

Tel: 5880955

Email: aleddanv@hotmail.com



Diadomingo den oranan di mainta automobilistanan cu tabata core den vecindario di Santa cruz pa bay direccion di e crusada di 88 Food a tuma nota di un auto cu tabata core basta malo riba caminda y a bati alarma na polis

STA CRUZ -- Despues di rato polis a bin encontra e auto aki den e caminda menciona y a dun'e señal pa e baha caminda pero no kier a scucha ■ orden, despues di rato polis a bin pare den bicendario ■ Sabana Grandi y ■ homber tabata basta cansa y a bay direccion di su cas na Rooi Bosal. E homber a mira con su senjora tabata coi

e señora su panjanan y pone den un maleta pa bandona e cas y ■ homber un gusta cu ■ muher ta bay lag'e y ■ duna ■ muher un poco bati dilanti polis, aki e agentenan policial a bay riba e homber hal'e for di e muher pero e homber a bira asina furioso riba e polisnan y a bay guerra cu nan tanto na lucha polisnan a logra deten'e y hibe warda

CASO DI INMORALIDAD CU TRES MENOR POSPONI

STA CRUZ -- Diabierna ultimo Corte di Prome Instancia a pospone e caso penal contra e homber R (76), kende ta wordo acusa di a haci actonan immoral cu tres mucha menor di edad.

El'a presenta dilanti Hues, siendo cu ■ caso tabata pro forma. E ta wordo acusa cu entre 1 October 2009 te 20 Januari 2010, el'a comete actonan immoral cu tres mucha menor di edad. Hues a bisa cu door cu ■ raport di psicologo no ta cla, ta mihor warda. Fiscal ■ propone pa pospone ■ caso pa dia 1 October 2010.

Abogado mr. A. Kock a pidi pa motibonan personal laga R liber te dia ■ caso bin dilanti. El ■ bisa cu ■ a yega di sufrir un accidente y ainda ■ ta sufrir di esaki. Ademá ■ a bisa ■ R lo ■ wordo menaza den KIA y R tin masha miedo mes. Fiscal ta contra pa ■ wordo laga liber.

Hues a bisa cu e ta rechaza ■ peticion ■ abogado ya cu e ta considera e caso aki hopi serio y lo bay shock comunidad si for ■ awor laga R liber. R lo keda sera den KIA te dia di ■ caso.



Ban Cuba cu nos grupo Las Tunas na unda nos tin raiznan di Arubianonan balente cu a bay corta caña (1916-1920)! Tambe lo probecha y pasa shop 2 dia na Panama na nos regreso

Salida 5 Aug - Regreso 16 Aug 2010

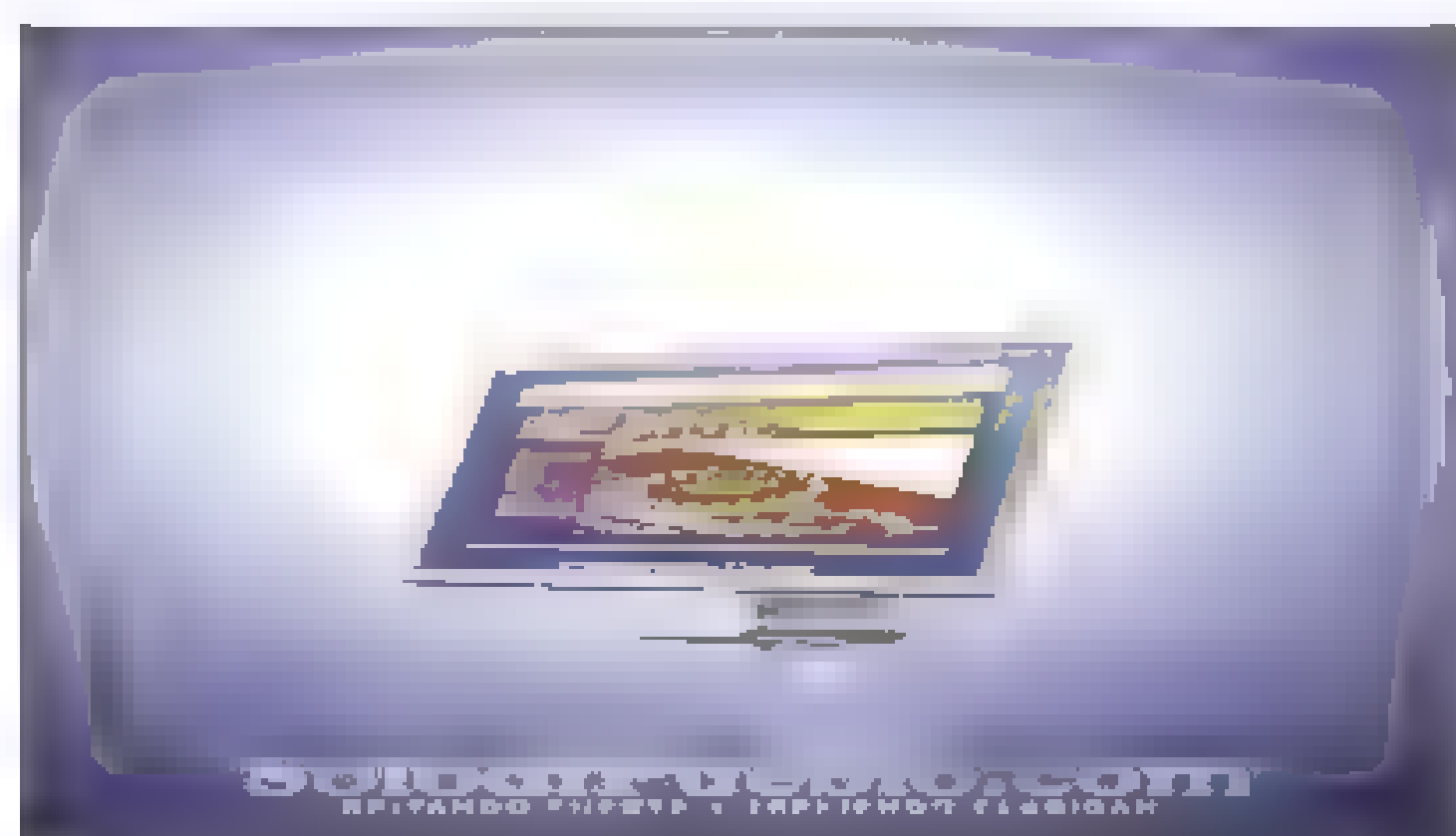
PAKETE TA INCLUI:

- Ticket Aruba - Havana - Panama v.v. Incluyendo Tax
- Transporte Airport Havana - Hotel v.v
- 9 anochi na Hotel Miramar na Havana
- Transporte Exclusivo Havana - Las Tunas v.v
- 4 anochi na Hotel Las Tunas
- Transporte Airport Panama - Hotel v.v
- 2 anochi na Hotel Country Inn El Dorado Panama
- Desayuno diario na tur 3 hotel

PRIJSNAN P/P

- DBL @ AWG 2.453.-
- TRPL ■ AWG 2400.-
- CHD (3-11) @ 1372.-

Pa mas informacion y reservacion contact
Sra. Adela Carolina na Tel. 592-0403 of
Rosie na Maduro Travel na Tel. 528-0000

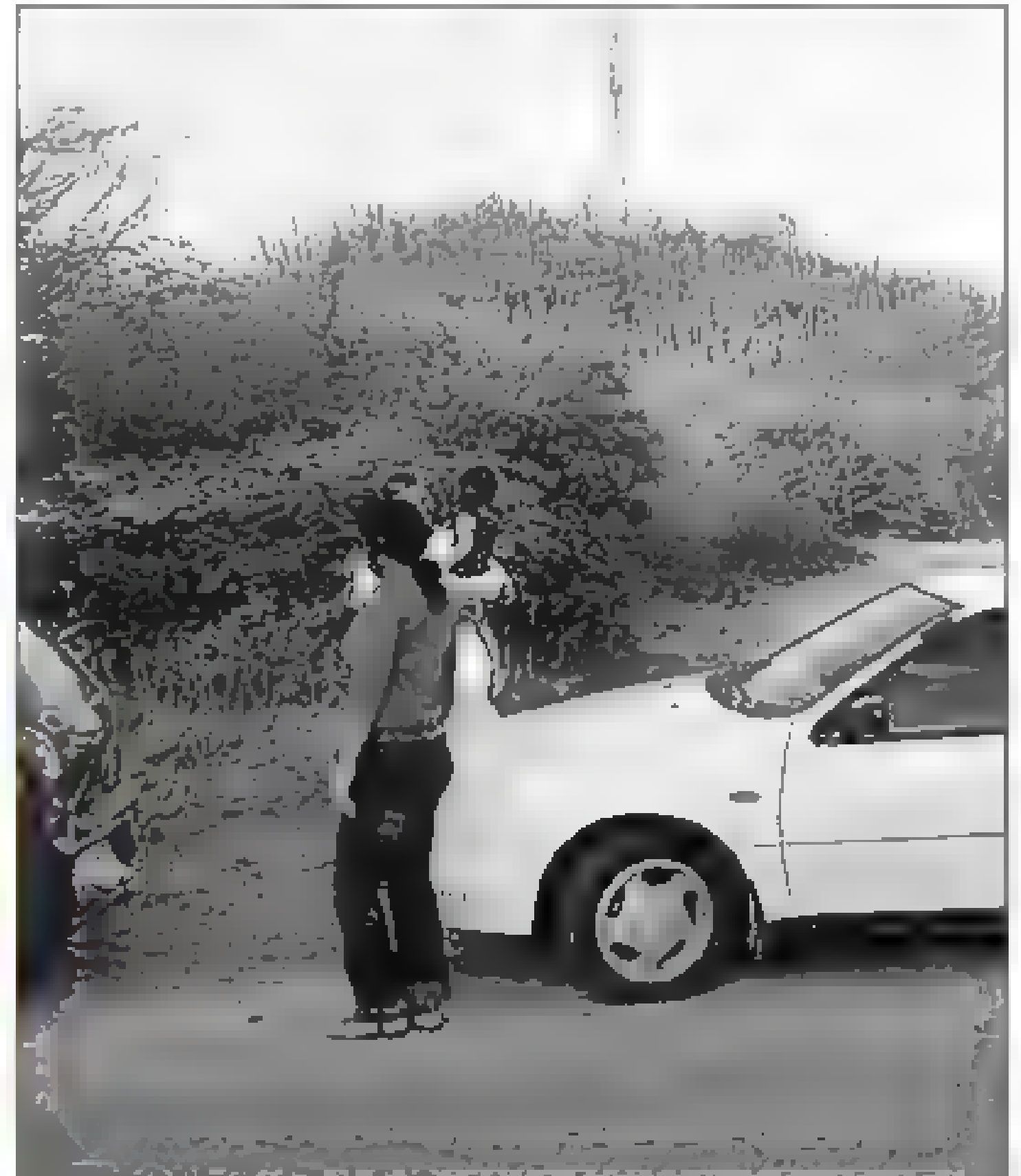


Accidente grandi na Jaburibari pa evita Cacho den caya



STA CRUZ -- mester ■ break pa diadomingo atardi a un cacho cu tabata drenta informe cu na Jaburibari lo mester tin un accidente. Na yegada di polis por a bin encontra 3 auto involvi caminda cu e Chevrolet celta lo

crusando caminda y asina a pone cu e otro dos auto nan tambe ta dal tras di otro no tabata tin persona herida ni tampoco mucho daño material



Sun & Shade
Optica

885 CH'QUITO
100-A Lokal 3

Uke ta eña caya kende di Boca Abo
Reclamacion yama 584-4927

DIAMARS te cu DIABIERNA 10am - 5pm
DIASABRA 10am - 5pm

Isla Bonita Mall
T. Flip 82
Tel: 5873311

Sta. Cruz 54-C
Diamars- Diabierna 10-6
Diasabra 10-5
Tel: 5854133

Optica

Bill O'Riley on the Fox News Channel called the people of Aruba for Idiots.

Dear Bill how are you doing.

Please, before you call Arubans idiots, do yourself a favor, check the Dutch Law study it, and then you can speak. We have ■ saying here in Aruba and the Dutch islands (Probably we got it from the Dutch) "It is better to be quiet and appear dumb, then to speak and tell the world what you really are"

Probably you don't even know that we are Dutch citizens and abide by the "DUTCH" law and not the American law (Which mostly stems from Europe anyhow)

So if Arubans are idiots then the Dutch are also idiots according to your standards, also for your information just check how BIG the Dutch investments are in your country

Joran is Dutch he is not from Aruba he was not born in Aruba we are not responsible for his doings or actions, same as you are not for Americans ■ over the world

Because it seems that you lack information of our history and law system that lets you make the remarks that you constantly make.. You see we in Aruba don't have the hobby to go around and slander people or gender, we treat people with courtesy and decency, that is why Aruba up until today is the happy island in the Caribbean with the highest return

rate, and that has been so since 1954 so FYI long before you guys started to slander us in all ways possible, which in a way is a prime time advertisement that goes world wide and that is something that we cannot finance, so in a way thank you

Even in China and far back in Russia the name Aruba is known now thanks to people like you, and guess what we have guaranteed sunshine and people in cold countries like the sun so again thanks for the free advertisement keep it up, but I must warn you the majority of the people in your country and the rest of the world are no longer in the dark ages like in the time of the dinosaur's they have a pretty good idea what is going on in the rest of the world but nevertheless keep the "free" advertisement going I believe that your boss will like that.

For your info we have many "Arubans" born on the Island from American parents and we are so super idiotic that the Marriott -Ritz Carlton -Hyatt-Radisson-Westin and more have invested "over 2 billion US Dollars in property here because it is a friendly and safe place.

Even safer then US Virgin islands and Puerto Rico, just go visit them to find out for your self.

There is an e-mail going around that says "if you can read this Thank a US Soldier who is

out there fighting for your freedom" that is very great and patriotic indeed I love that

But Bill check this one out Maybe the fact that you do not speak "German" today ■ because Aruba and Curacao (Dutch) produced 65% of "ALL" the fuel used during the D day invasion in the second world war. (delve into the history books) that is how idiot we are we contributed to ■ very good and noble cause ■ WWII and we are very proud of that so Bill can Speak English today, man don't you think that that is great Bill waaw, bet you did not have knowledge of that one huh???? Probably that ■ also the only language that you master . See we Idiots come out of "OUR" School systems with the ability to speak 4 to ■ languages, and ■ very adept in history and geography how marvelous idiotic that is don't you think???

Maybe this tip might help you in your frustration "You" did not create Aruba or the Arubans and our tourist business so rest assure that you never will be able ■ discreate us also further FYI "our" borders start in the Caribbean Sea and reach all the way to Holland "Europe" The Kingdom of the Netherlands our mother country, which of course have allies in Europe who happen to be our allies also since we are Dutch, did you ever thought what the consequences could be if "all" meaning

all of us in the Kingdom and the allies decide to boycott American products????? Not a bad idea huh??? Can you give me an "Amen" for that??

Ooh by the way somewhere in your history books over the WWII you will find out that during the war Mrs Truman (Yup the Presidents Spouse) was send by the President specially to Aruba to thank the Aruba (Idiots) - Dutch (Idiots) and British (can't call them idiots) forces for defending the Oil refineries on this Beautiful island we had two at that time, because Aruba was the only island ■ the Caribbean that saw "German" actions during the war yeah Bill we go far back isn't the world small??? So maybe you are even related to us ■ some way. (British Troops O'Reilly?) I know that at least now you maybe understand why you have the "Freedom" to speak English The USA is not only the land of opportunities and freedom, which is definitely true, but sometime it pays to know how that came to be and maybe that might be also due to the contribution of ■ Tiny beautiful island by the name of Aruba populated with Idiots in the Caribbean "History is a Bitch Bill "

The same way you love your country I love mine and I am as patriotic as your for my country and will not roll over dead and let people like you slander the island and



the people on the Island, the same rights that you pretend to have, guess what we have those too, just check to see where the Democratic sytem that you talk about came from I can assure you it was not invented by Americans, just investigate it, it will do you good

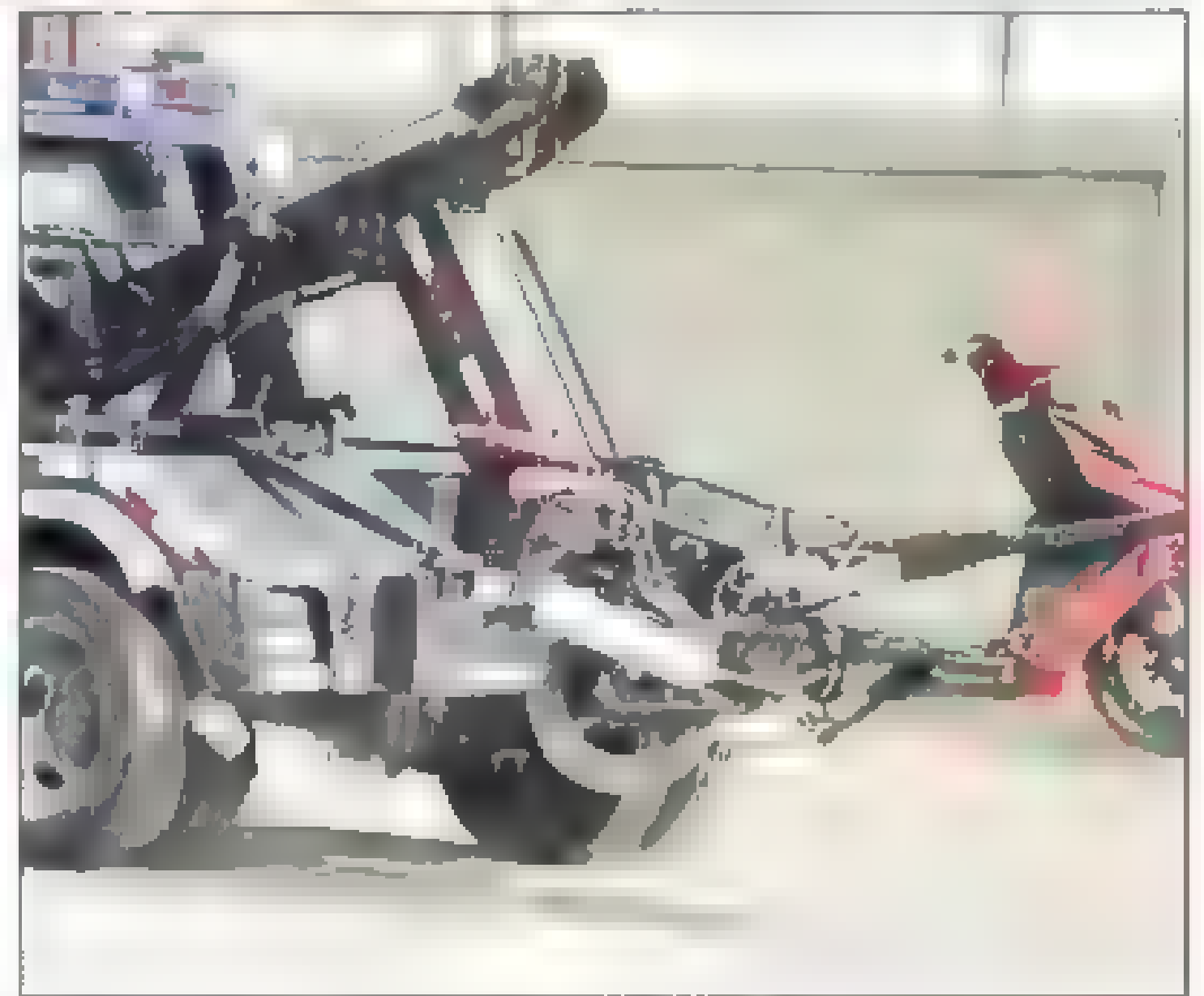
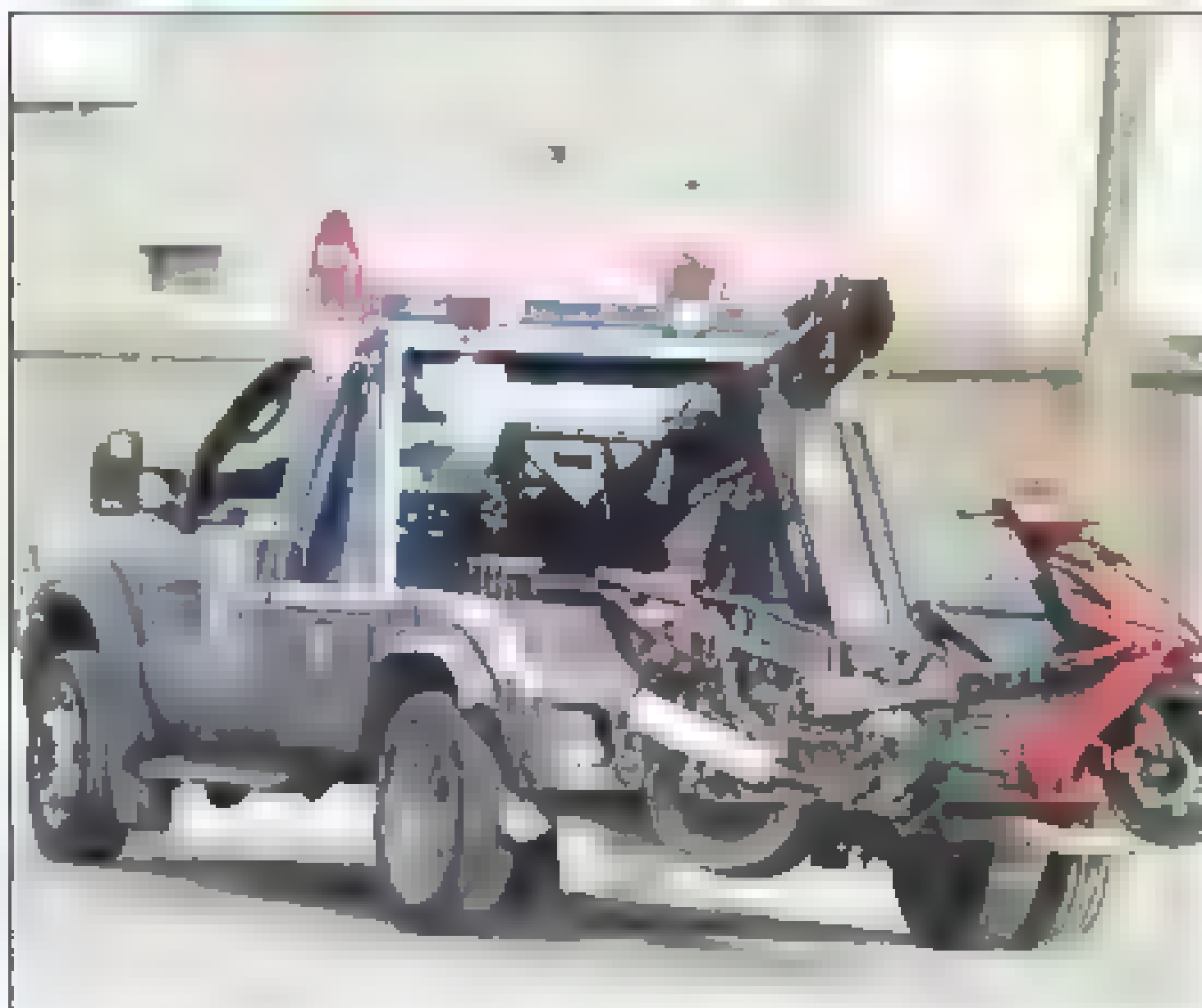
We are small indeed Bill, but we are small and noble (that is in our national anthem) on the other hand maybe our big brothers one day might get fed up with all these insults and accusations from people like you to pretend to be experts in all fields. EXPERT. Hmmm reminds me an EX is ■ has been and ■ SPERT ■ a drop of water on a hot plate and decide that it has been enough, one thing you have to understand everything that is made in the USA can be produced elsewhere also, this ■ not 1946 anymore

Here is our National Anthem translated especially for you so you " know where we come from and where we are going" this is not the time of Moses anymore and we are not lost in the desert, we have a plan . ■ vision and ■ direction and the people to execute it

manda polis na dom caminda nan a haja un scooter

STA CRUZ --
diadomingo ■ tardia
manda polis na dom
caminda nan a haya un
scooter

horta polis y takelwagen
a presenta na dom pa
busca e scooter hib'e
warda



AWO TIN GOL...



Minister di Asuntonan Economico Michelle Hooyboer-Winklaar cu bishita di trabou na Merca

STA CRUZ -- Minister Michelle Hooyboer-Winklaar siman pasa a haci un bishita na U.S. Department of Commerce na Washington DC na Merca, unda cu a reuni cu Deputy Secretary for the Western Hemisphere, esta Sr

Walter Bastian. E ta responsabel pa desaroya programanan, maneho y strategianan diseña pa reenforza e posicion comercial di Merca den e Western Hemisphere. Durante e encuentro, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a

introduci su mes y a duna un splicacion di e prioridadnan di Aruba y su vision pa atrae inversionnan Mericano na Aruba. E ehecutivo di Gobierno Mericano a duna algun tips con por yega e meta aki y a haci un invitacion pa

un congreso na luna di october proximo di "Competitiveness" cu lo tuma lugar na Atlanta unda lo tin inversionistanan potencial presente. Sr Walter Bastian a duna un congreso cu ta masha contento cu porfin e ta mira un representante di Aruba na Washington y ta sigur cu esaki lo por habri hopi porta mas pa Aruba relaciona cu comercio y inversion den nos pais. Un otro reunion tambe a tuma lugar na US State Department unda a bishita Sra Anna Borg, Principal Deputy Secretary of Bureau of Economic Energy and Business Affairs. Aki tambe e ehecutivo di Gobierno Mericano a saluda e delegacion di Aruba y a elabora di

e relacion entre Aruba y Merca, y con lo por mehora e lasonan entre e dos paisnan. Sra Anna Borg a trece padilanti e tema di e participacion di Aruba den WTO y a haci algun pregunta specifico relaciona cu esaki. Un bon ehempel cu mandatarionan di Merca ta consciente di e temanan cu ta relevante pa nos y ta hopi habri pa sigui desaroya nos relacion. Durante e bishitanan, Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y di Cultura a enfatisa riba e bon relacion cu Gobierno nobo kier tin cu Merca, como un di nos partnernan comercial mas importante pa desaroyo di nos economia.

The Promenade Father's Day Menu

Celebrate Father's Day Saturday and Sunday

Appetizers

CHILLED SHRIMPS COCKTAIL

Served on a salad with cognac sauce

SMOKED SALMON

with mild horseradish sauce

BAKED SEAFOOD CASSEROLE

Assorted seafood glazed and baked in the oven

ESCARGOT PROMENADE

Our house speciality

CHICKEN CAESAR

OYSTER SOUP

Our house special

Entrées

SURF & TURF

US. filet, broiled shrimps and fish

NY SIRLOIN STEAK FORESTIERE

Topped with mushrooms sauce or garlic butter

BAKED STUFFED OR

PLAIN GRILLED GROUPER FILLET

Served with sauce creole, meniere or garlic

BROILED SHRIMPS PUNTO BRAVO

Panfried with scallions in a garlic sauce

BAKED SALMON STEAK

on a bed of fresh vegetables

CHICKEN CORDON BLUE

stuffed with suisse cheese

Desserts

Assorted Ice Cream

Caramel Flan

Strawberry Cheese Cake

Home made Apple Cake

ALL IN \$35 + 15% Service Charge

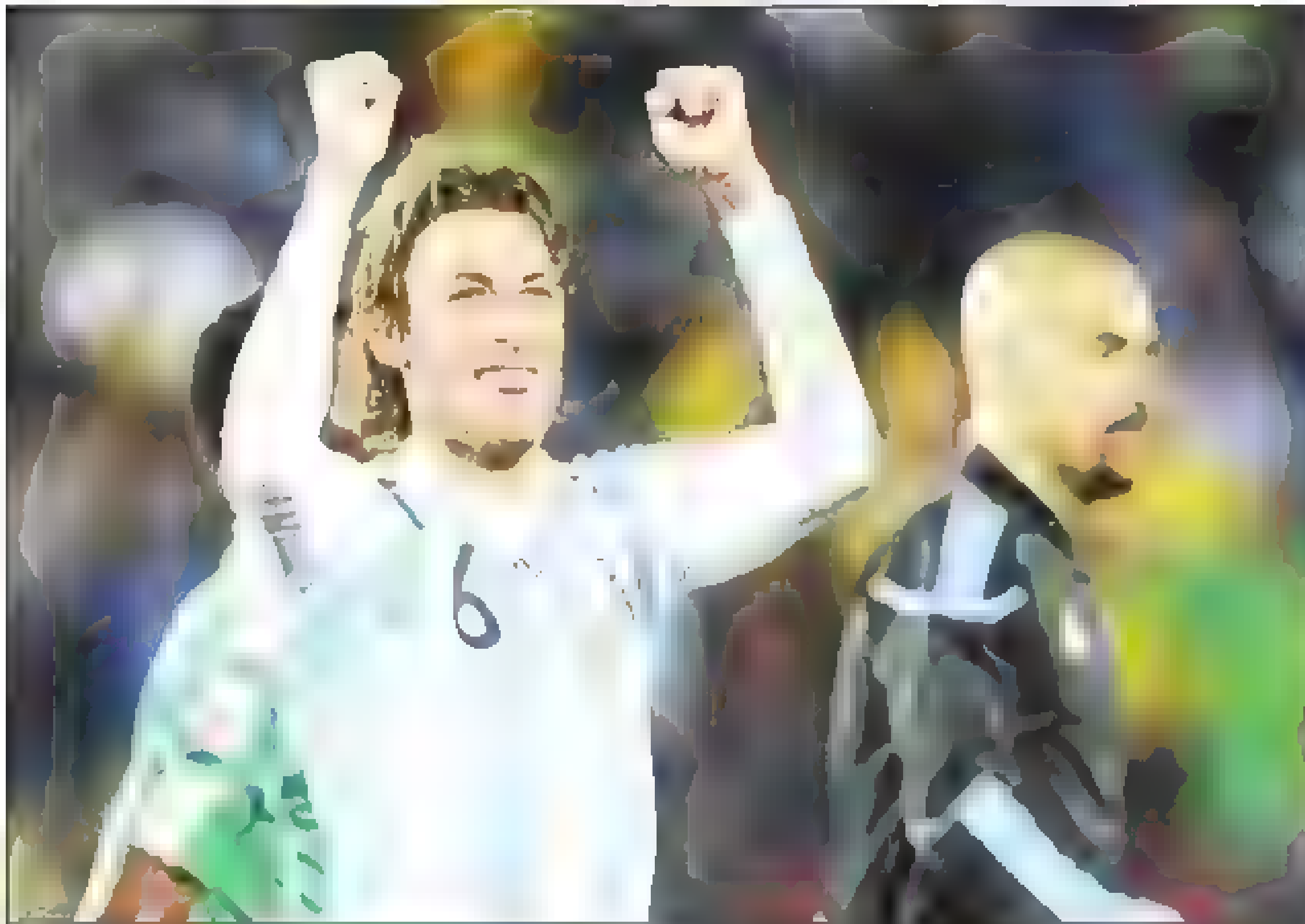
For Reservations please call

560-8899 or 560-7726

Open non-stop from 10:30 am - 10:00 pm



Argentina ta derota Nigeria 1-0 den nan prome wega di Copa Mundial



Santa Cruz RRP (Johannesburg)--- E di dos wega riba diasabra tabata entre ekipo di Argentina y Nigeria. Ekipo Argentino kende e aña aki ta wordo dirigi pa ex astro Argentino, Diego Armando Maradona. Ekipo Argentino a subi tereno y ■ cuminsa hunga ■ bala cu hopi velocidad,

mientras cu ekipo di Nigeria tambe tabata busca manera pa bay den contra atake.

Apenas na di cinco minuut den prome mitar, ekipo di Argentina ta haya un tiro di skina cu ta wordo bon cobra pa Juan Sebastian Veron y aki Gabriel Heinze ta cana drenta y pone un

bunita cabezaso pa asina manda Argentina ariba cu score di 1-0. Despues di e gol aki, ekipo Argentino pa medio di Lionel Messi y Gonzalo Higuain pero keeper di Nigeria Vincent Enyeama a trece salvacion na varios ocasion.

Ekipo di Nigeria tambe a haya

algun oportunidad pa anota gol, pero no a probecha di e oportunidadnan presenta. Asina tambe e prome mitar a bay aden cu score di 1-0. E di dos mitar a inicia identico na ■ prome mitar, Argentina atakando y Nigeria defendiendo, pero cu de vez en cuando tabata bay riba contra atake.

Argentina a haya varios chance pa amplia e score, pero no a probecha esaki y asina tambe ■ wega a termina cu score di 1-0 na favor di Argentina.

Top 95
Since 1994
Mrs. Candelaria Soto
ACCIDENT - CANDELA
HORTAMENTO
ASUNTONAN DELICADO
TIP LINE: 7415580
SOLO PUEBLO

Inglatera y Merca ta parti punto



Santa Cruz RRP (Rustenburg)--- Ultimo wega di Diasabra ■ tuma lugar entre Inglatera y ekipo di Merca.

Si por bay poco den historia na aña 1950 ambos ekipo a enfrenta otro y resultado final di ■ wega aki tabata 1-0 na favor di Merca.

Despues di ■ wega aki ningun di dos ekipo ■ topa otro mas den Copa Mundial te cu diasabra atardi.

Ekipo Ingles kende e aña aki ■ wordo dingi pa e Italiano Fabio Capello kende ta participando na su prome Copa Mundial.

Ekipo Ingles ■ sali brabo den e wega aki y apenas na di tres minuut despues di un bon combinacion riba tereno, Steven Gerard ta ricibi un bon pase ■ Emile Heskey kende no ta vacila y ta manda su ekipo ariba cu score di 1-0.

Mester bisa esaki ta e

gol na e momento aki mas rapido di e Copa Mundial aki na di 3 minuut.

Ekipo di Merca despues di ■ gol aki ■ reacciona y ■ cuminsa toca ■ bala mucho mas mihor y tabata bay varios biaha den atake y a crea basta oportunidad dilanti gol pero no ■ sa di probechanan.

Tabata tin algun tiro riba gol di parti ekipo Mericano, pero varios di nan a sali na banda.

Tur cos tabata muestra cu e prome tempo Inglatera ta bay ariba cu score di 1-0 den descanso, pero Clint Dempsey di Merca a los un tiro, no mucho fuerte pero cu efecto riba gol caminda cu keeper di Inglatera Robert Green tabata tin problema pa controla esaki y asina e bala ta dal den su man y desvia bay drenta gol pa asina e wega empata 1-1.

Asina tambe e prome mitar a baya den cu

score empata 1-1.

Den di dos mitar ambos ekipo a lucha fuerte pa bay ariba, e chance mas grandi ■ bin pa ekipo Mericano pa medio di Jozy Altidore cu ■ kita ■ defensa den bon forma los un tiro riba gol cu ta dal na man di e keeper y e bala ta rebota dal na tubo di gol bin back pafor.

Asina tambe e wega aki a termina cu score empata 1-1.

Slovenia ta derota Algeria 1-0 y Ghana ta derota Serbia cu mes un score di 1-0



Santa Cruz RRP(Polokwane)--- Diadomingo mainta tabata e di tres dia di Copa Mundial unda cu prome wega ■ tuma lugar entre ekipo di Slovenia y Argetia

Un wega cu sigur ambos ekipo den prome mitar tabata tin problema pa domina ■ bala y por a tuma nota cu sigur hopi pasonan largo cu tabata bay perdi.E prome mitar a bay empata 0-0.Den ■ dos mitar por a tuma nota cu ekipo di Slovenia tabata

tin un leve dominio despues cu hungador di Algeria Abdelkader Ghezzal a haya su di dos carchi geel cu a bira ■ automáticamente 1 carchi cora y laga su ekipo cu 10 hungador

Na di 33 minuut den di dos mitar ekipo di Slovenia ta bay den contra atake y pa medio di Robert Koren ta los un tiro cu tabata parce cu e portero por a controla, pero e bala ta pica y ta haci un movecion straño y drenta gol pa asina Slovenia bay

ariba cu score di 1-0 Asina tambe ■ wega ■ termina 1-0 na favor di Slovenia.Ghana vs Serbia E di dos wega cu a tuma lugar tabata entre ekipo di Ghana y Serbia cual wega aki a inicia nba un bon speed di ambos ekipo.Ghana na dado momento tabata ■ poniendo bastante presion dilanti gol di Serbia, pero no por a anota e gol.

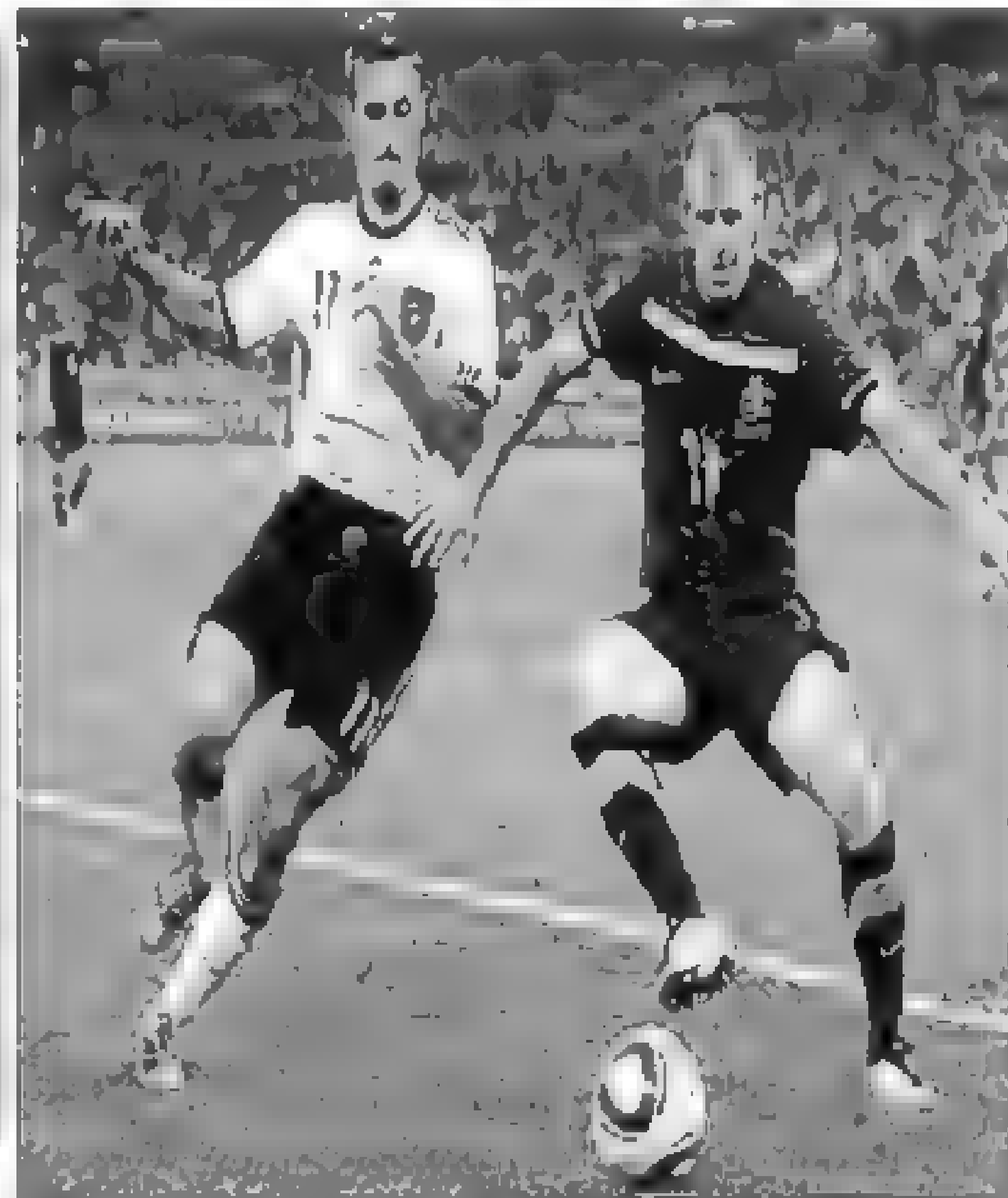
E prome mitar ■ baya den cu score empata 0-0 Den di dos mitar, ekipo di Ghana ta bay

den contra atake na di ■ minuut y ta haya un penalty na nan favor cu ta wordo bon cobra pa Asamoah Gyan cu ta pone Ghana ariba cu score di 1-0 Asina tambe e wega aki a termina cu score di 1-0.

ricibi riba un base diario di ful Latino America ta lokual cu ta mantene e mes altante ■ tur reglamento. Lokual a impresiona tur cursista ta cu Julio sa tur articulo for ■ su cabez Cualquier pregunta cu ser lansa na su persona, ■ ta duna

contesta cu number di articulo , seccion, letter di rule book sin mester ni habri su rule book Un palabra di danki ta bay na Sr Julio Hellburg cursistanan, miembronan di directiva di ASB , Subsidie Commissie cu ■ hasi gran parti di esaki posibel, Club San Martin, Club Don Bosco Noord y tambe veld di Kudaweche kendenan tur a coopera cu prijsnan special pa por ■ realisa e curso aki

Alemania ta baha pisa y ta derota Australia cu score di 4-0



Santa Cruz RRP (Durban)--- E ultimo wega di Diadomingo atardi a tuma lugar entre ekipo 3 biaha campeón di mundo, Alemania y ekipo di Australia.

Mester bisa cu na comienzo di e wega aki por a tuma nota ■ Alemania ■ bin cu intencion serio ■ gana e Copa Mundial aki y sigur tabata toca bala tremendo durante prome mitar

Ekipo ■ Alemania constantemente a bay bon den atake y na ■ 7 minuut, Lucas Podolski ta los un fucil pa pone Alemania arriba cu score di 1-0. Ekipo Aleman a keda presiona y na di 25 minuut tabata Miroslav Klose ta amplia e score cu un cabezaso ora cu e keeper a sali den bashi pa haci e score 2-0

Asina tambe e prome mitar a bay aden cu score di 2-0 na favor di Alemania

Cos a bira peor den ■ dos mitar pa Australia ora cu Tim Cahill ta haya carchi cora direct y mester a bandona wega y asina laga Australia cu 10 hungador riba tereno.

E situacion aki Alemania a probacha debidamente y na di 21 minuut den ■ dos mitar Thomas Müller ■ haci e wega 3-0.

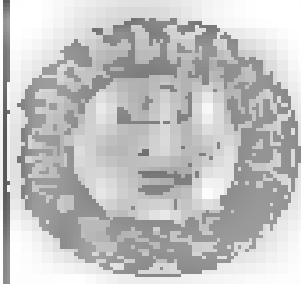
Alemania a sigui presiona y dos minuut despues tabata Cacao ta haci e wega 4-0 ■ ekipo

Aleman. Asina tambe e wega a termina unda cu e victoria ■ bay pa ekipo Aleman cu score di 4-0

Awe e schedule ta lo siguiente.

Prome wega pa 7:30 ta entre Hulanda y Dinamarca pa 10:00 am Cameroon ta enfrentando Japon y ■ ultimo wega pa 2:30 e actual campeonnan Italia lo ta enfrentando Paraguay





Fundacion Lotto pa Deporte

Aruba Lotto pa Deporte is a member of the Caribbean Lottery Union

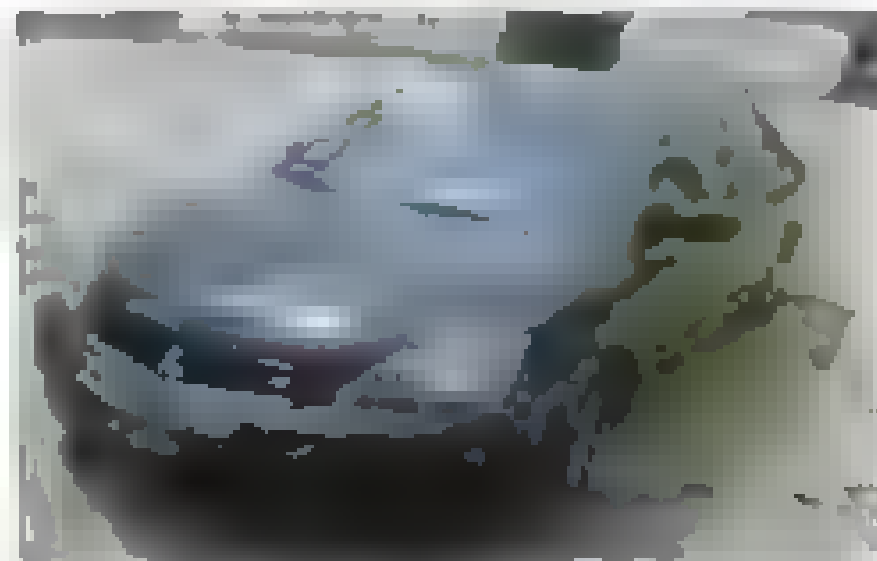
Resultado di 12 Juni 2010

Sorteo # 3743
5957
8512
0874
Sorteo # 3743
1790
ZODIAC
Sorteo # 1516
8258
Geminis
Corda
JACKPOT
Mini Mega
ta na Afl.
690.000,00

LOTTO DEPORTE	07-08-12-14-20
Sorteo # 1051	Joker: 13
Prize: 100.000,00	Prize: Jackpot
12a Af: 166,00	480.000,00
20a Af: 12,00	
LOTTO DEPORTE	
Sorteo # 1051	Joker: 13
Prize: 100.000,00	Prize: Jackpot
12a Af: 166,00	63.000,00
20a Af: 12,00	
LOTTO DEPORTE	
Sorteo # 1051	Joker: 13
Prize: 100.000,00	Prize: Jackpot
12a Af: 166,00	690.000,00
20a Af: 12,00	

TA BENDE

**2006 MITSUBISHI LANCER
RALLIART, SEDAN,
AUTOMATIC,
FULLY EQUIPPED, SUNROOF,
O.Z - RACING WHEELS, ALARM,
TOP CONDITION**



**Pa esnan seriamente interesa por
jama na 594-5020 of mail
arubafortuna@gmail.com
pa mas informacion.**



Fundacion Lotto pa Deporte

Aruba Lotto pa Deporte is a member of the Caribbean Lottery Union

Resultado di dia 13 Juni 2010

Sorteo # 3743
1000
1547
7038
BIG
Sorteo # 3743
5502
ZODIAC
Sorteo # 1516
3132
Libra
Corda
JACKPOT
Mini Mega
ta na Afl.
690.000,00

LOTTO DEPORTE	
Sorteo # 1051	Joker: 13
Prize: 100.000,00	Prize: Jackpot
12a Af: 166,00	475.000,00
20a Af: 12,00	
LOTTO DEPORTE	
Sorteo # 1051	Joker: 13
Prize: 100.000,00	Prize: Jackpot
12a Af: 166,00	64.000,00
20a Af: 12,00	
LOTTO DEPORTE	
Sorteo # 1051	Joker: 13
Prize: 100.000,00	Prize: Jackpot
12a Af: 166,00	690.000,00
20a Af: 12,00	

FOR SALE

**2008 Harley-Davidson
Sportster® 1200 Nightster
"LIKE NEW!!!!!!"**



**FOR MORE INFORMATION
CONTACT:**

arubafortuna@gmail.com

Or Call

+29759-45020

**Ta huur un oficina
Y warehouse na
Balashi
Info 733 3398**

**Ta bende un cas
Na Savaneta
4k/3b 633m2
Propiedad.
Afl. 495.000,00**

Te bende
Volkswagen Parati 1998
std, Stationwagen
Prijs Afl. 2500.00
Den bon condicion yama
Tel: 586-8532 of 564-
5701

Ta huur camber
hende serio
Buena Vista 22-A
Simon Antonio
Tel: 562-2762

TA BENDE
Un Mercedes Benz di
aña 1999
den bon condicion
Si bo ta interesa, yama
5932800

Ta bende
4 SALE TOYOTA
TERIOS 2003,
AUTOMATIC,
AC, DEN BON
CONDICION
MANERA NOBO
PRIJS TA AWG
11500 YAMA
5937548

Ta bende
Toyota Celica 91
standard, bunita,
den bon
condition, prijs ta
AFL 4000 si bo
ta interesa yama
5655048

Ta bende
Toyota 1995
STANDARD, GLAS
GETINTAC, DEN BON
CONDITION PRIJS TA
AFL 4800,- PA MAS
INFO YAMA 5937548

Ta bende
Hyundai Getz 2005
blauw/17" wheels/
racing filter/sound
den super bon
condicion pa 15000
so so
Yama 5937217

TA BENDE
UN MACHINE DI CONCRETE
MITA SACO, E BAKI TA
GRANDI Y NOBO.
PRIJS TA 600,-- FLORIN
POR TUMA CONTACTO NA
597-4565 OF 748-7527
PA MAS INFORMACION.

MASSAGE

Massage te na porta dibo
cas.

Relahacion, Sport,
Reductor, Drenaje Linfatico,
Madedoterapia.

743-7993 of 583-3225.

Pa motibo di biahe

ta bende

auto chevrolet celta anja 2004
airco/stad 4 porta den bon
condishon

ta bende dvd player set pa mas
info por yama tel 742-6940

TA BENDE

1 Machine concrete mitar
saco

baki grandi NOBO NOBO
Afls. 600.-

Pa mas informacion: 597-
4565 of 7487527

TA BENDE

Tereno Eigendom na
Jaburibari

Tamaño 409 M2
Prijs: Afls. 65.000,-
Tel: 593-1403

Mester Sali dia 9,10 y 11
di Juni 2010

TA BENDE

Mitsubishi Lancer '93

Automatic, Power
steering den bon
condicion.

Afls. 1700,-

Pa mas informacion
yama: 565-0296

GARAGE SALE

Lugar: Palm Beach 100 G

Ora: 9:00 am – 5:00 pm

Dianan: 29 y 30 mei

Ruta: Tienda "Sextasy"

bay straight nort.

Pa Motibo di biahe

ta bende

auto chevrolet cavalier 98

2 porta / automatic

pa info por yama 563-0533

Cushina Nestor

Cushina di nestor tin pa diasabra y
diadomingo

1. Pisca ronda corra cu pan bati y funchi,
salada berde, banana y pampoen pa fl.
12.50 (depende riba tamaño)

2. Carni stoba, Galiña stoba y bbq Prijs
ta 10.- pa plato

3. T-Bone Steak y lomito Fl. 13.50 pa
plato

Tur cuminda ta wordo compaña cu
arroz, salada y maishi

Keda pendiente pa dia 19 di Juni

Por yama pa bo pedido na tel. 594-4659
of 585-6396

**BIN WAAK WEGA DI
VOETBAL MUNDIAL
ARIBA TV,
FRIENDS & FAMILY
CAFE SANTA CRUZ,
DILANTI MUNDO
NOBO.**

Ta bende

Un set di cama, lesenaar,
kashi, nachtkashe y cama
Afl. 1000.00

Plasma tv 42 inch

Panasonic Afl. 1000.00

Radio Panasonic plus dvd

Afl 350.00

741-3323

TA BENDE

UN TOYOTA CORROLA

2008 AUT./AC

ALFS. 27.500.-- FLORIN

PA MAS INFO JAMA 563-
8810

MESTER

Un famia den necesidad tin
mester di articulonan pa cas
Cortina pa sala, camber sofa
articulonan y cos di hunga pa
muchu, si abo tin esakinan y
cu no ta haci uso di nan. Bo lo
kier regala jama na 746-9152.
Masha danki.

Construccion

Ta haci trabao di coriente,
verf, welder, plumbing.

drecha dak, metzla, kitchen
cabinet, pega plafond,

haci cura limpi, corta mata.

Yama cel: 564-9744

Ta bende

Nachtkasje Fls. 175.00/
lessenaar Fls. 400.00/cama
Fls. 500.00/bedsheet Fls.
50.00

Tur cost a sanrio, Hello Kitty
original.

Tel; 735-2400

TA BENDE

Mitsubishi Lancer,
color cora, 2005,
automatic, aircondition, glass
getint den un bon
condicion..13500..
cel.5626602.

Ta bende
Hyundai elantre '02 Afl.
8500.00.
Pa mas inform: 564-3344



Miss Teen Aruba International 2009, Srta Cristine Vinck corona como Miss Teen Turismo de las Americas 2010 , ademas di gana e premio di Best National Costume & Miss Internet 2010.



STA. CRUZ — For di GLW Foundation nos ricibi e grato noticia cu nos actual Miss Teen Aruba International , Srta Cristine Vinck ta logra e titulo maximo di

Miss Teen Turismo de las Americas 2010 na Guatemala. Ademas di logra ■ premionan Best National Costume & Miss Internet 2010. Cristine a biaha siman pasa pa

Guatemala , acompaña pa su mama Caroline , su Tanta y su Maestra ■ Baile. Cristine a sa ■ luci den tur evento y sigur den su entrevista cu Jurado . Un pabien

na GLW Foundation cu ta haci un bunita trabou pa nos hobennan y sigur demostrando cu nos hobennan ta muchanan inteligente , bunita y sigur di nan mes . Pabien

tambe na Famia Vinck y sigur na ARUBA cu un otro logro internacional . Den nos edicion di mañan nos lo publica mas ■ e imagenan di Cristine na Guatemala.

Apenas na inicio di e weganan di futbol mundial

DIGICEL A PARTI CANTIDAD DI PREMIO ENTRE FANATICONAN



STA. CRUZ -- , Aruba – 13 di juni 2010: Siendo e patrosinador principal ■ ■ transmicionnan di e weganan mundial ■ futbol den henter Caribe, Digicel ■ habri e temporada di futbol den gran forma aki na Aruba. E compania ■ celular cu mas ta

creciendo na Aruba, den Caribe, centro America y hasta den Oceano Pacifico tabata den TGI Friday diabierna ultimo ■ momento di apertura di e weganan ■ futbol mundial organisa pa FIFA. E transmicion for ■ TGI Fridays a bay compana pa

e programa 'La Mania' di Oscar Fernandes atravez ■ Radio Latina FM. Den fin di siman tambe Digicel tabata hunto cu Telearuba den su transmicionnan tur rond di Aruba ■ ■ parti cantidad ■ premio, manera tas, bala ■ futbol y T-Shirt ■ FIFA. Di e forma

aki Digicel ta subraya su compromiso cu e deporte rey den henter Caribe, esta futbol. No solamente durante ■ temporada di futbol mundial, pasobra aki na Aruba tambe e compania ta patrosina mas ■ un team ■ futbol, mientras cu den henter e

region aki nan ta patrosina ■ Digicel Caribbean Cup, un ■ e campeonatonan clasificatorio ■ CONCACAF. Riba ■ fotonan adhunto por aprecia e ambiente den TGI Fridays durante e prome wega di ■ copa di mundo.

South Korea ta derota Grecia cu score di 2-0



Santa Cruz ARP (Port Elizabeth)--- Diasabra mainta a sigui e weganan di Copa Mundial South Africa 2010 caminda prome wega tabata entre ekipo di South Korea y Grecia.

For di comienzo di e wega aki por a tuma nota cu ekipo di South

Korea tabata mihor riba tereno y tabata bay constantemente den atake contra ekipo di Grecia.

Apenas na di 11 minuut den prome mitar, South Korea ta haya un tiro liber, e bala ta wordo tora dilanti gol y aki Lee Jung-Soo ta saca pia y pone

e bala den gol pa asina manda South Korea cu score 1-0. Ekipo di Grecia a purba varios manera pa yega na e gol di South Korea, pero no a logra esaki.

Asina tambe e prome mitar a bay aden cu score di 1-0 na favor di South Korea. E 22 dos

mitar a cuminsa identico na favor di South Korea y apenas na di seis minuut den di dos mitar nan ta bolbe bay den contra atake y e biaha aki pa medio di su capitan Park Ji-Sung ta anota e di dos gol pa manda su ekipo ariba cu score di 2-0.

Asina tambe e wega a

termina cu score di 2-0 na favor di South Korea cu ta logra su prome 3 puntonan den Copa Mundial 2010.

Pa ekipo di Grecia, esaki ta nan di dos Copa Mundial cu nan ta participa aden y ainda no por logra anota gol den e torneo aki.

ROYAL POWER S.B.T.

"CAMPEON DI ARUBA"

ta presenta: Torneo international

Champ of the Champs 2010

Bao Auspicio di ASB



Dedica na Crismo Angela

Teamnan internacional:

Corsoy	Baranka y Destroyers	Aruba	Royal Power
Bonaire	N.S. Braves	Aruba	Montaña Braves
Ecuador	Emelec, Guayaquil	Aruba	Redskins Pizza Hut
Rep. Dominicana	LLapol, Bonao	Aruba	Honda Catiri
Venezuela	Venezuela	Aruba	Happy Brothers
USA	Boston USA		



Lugar: Veld di Kudawecha

Fecha: 29-30 juni, 1,2,3,4 July 2010

Musica: BANDA ESQUEMA 2 di Juli

OREO 3 di Juli

TSUNAMI 4 di Juli

DJ: EXTREME POWER

Old Parr
CONVICCIONES
PURAS



Entrada General Afl 2,= Ora tin Banda Live Afl. 5,=

TA BENDE

UN TOYOTA CORROLLA
2008 AUT./AC
ALFS. 27.500.-- FLORIN
PA MAS INFO JAMA
563-8810

TA BUSKA:

UN NUMBER DI AUTO
EXISTENTE DI 2 CIFRA
PA CUMpra.
CONTACT PERSON
740-6989.

BIN WAAK**WEGA DI**

VOETBAL MUNDIAL Ariba
TV,
FRIENDS & FAMILY
CAFE SANTA CRUZ,
DILANTI MUNDO
NOBO.

**Improve
Picking
& W/hse
productively**
WARE HOUSE SET UP
Specialize in w/hse set
up & Invetory counting
Desing plan for each
item. Insure properly
labeled,
Counted and
represented in your
Inventory system.
Pls call for information.
Tel: 594-5025/588-3133

Ta bende:

Un Nokia Supernova 7210,
tin hopi features eo Facebook
I por chat via msn/yahoo...
Super slim. Prijs 125,00.
Mescos cu nobo Jama
5651148. -pa e sali 1 siman di
boso corant, danki-

**TA HUUR TA
HUUR TA HUUR
TA HUUR**

1 APPT. DI UN KAMBER CERCA DI
MANGEL HALTO BEACH.
SPAANSLAGOENWEG 49B
ALFS.600.--
PA LUNA Y ALFS.400 DEPOSIT.
PA MAS INFORMACION POR YAMA
592-5943
PREFERIBEL PERSONA SERIO

**Medical & Home Healthcare Services**

Ay. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TURBO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband / Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Glucio Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

VIVA**E BIÑA MILAGROSO**

E por yuda na:

Preveni diferente sorto
di cancer pe prostata
pecho, long etc

Cu circulacion di sanger

Baha colesterol

Tene bo sanger limpi

Slowemaleza Parkinson,
Alzheimer etc

Impedi perdida simpel di
memoria

Baha peso

Nivela bo sucu den
sanger

Cu bo bista

Reduci inflamacion y
hinchamento y mucho
mas



Ta usa ciencia
FoodMatrix.

Orac Score mas halto cu
tur otro

Pa mas informacion yama libremente
na:

565-2169

Delivery Only (c.o.d.)

REMEDI DI TERA

NOS TIN REMEDI PA:

- Colesterol

- Circulation Sanger

- Astma

- Frio Vaginal

- Uleers di Tripa y Stoma

- Artritis

- Inflamacion

- Cancer

- Baha Presion

- Menopouse

- Limpia Sanger

- Tripa Sera

- Diabetes

- Rion

- Noni Juice

- Dengue



Tel: 740 5428



CONTACTO: Tel: 955 0057 / Mando Cruz # 110 - e-mail: soladepueblo@hotmail.com



Fr - 19.06.10, 10:00	South Africa	1	1	Mexico	JOHANNESBURG
Fr - 11.06.10, 14:30	Uruguay	0	0	France	CAPE TOWN
Wed - 16.06.10, 18:30	South Africa			Uruguay	TEKwane/PRETORIA
Thu - 17.06.10, 14:30	France			Mexico	PORT ELIZABETH
Tue - 22.06.10, 10:00	Mexico			Uruguay	MUSTENBURG
Tue - 22.06.10, 10:00	France			South Africa	BLOEMFONTEIN

Sat - 12.06.10, 14:00	Argentina	1	0	Nigeria	JOHANNESBURG
Sat - 12.06.10, 7:30	South Korea	2	0	Greece	PORT ELIZABETH
Thu - 17.06.10, 18:00	Greece			Nigeria	BLOEMFONTEIN
Thu - 17.06.10, 7:30	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG
Tue - 22.06.10, 14:30	Nigeria			South Korea	STILLWATER
Thu - 22.06.10, 14:30	Greece			Argentina	POLKOWATHE

Sat - 12.06.10, 14:00	England	1	1	USA	MUSTENBURG
Sun - 13.06.10, 7:30	Algeria	0	1	Slovenia	POLKOWATHE
Fr - 18.06.10, 18:00	Slovenia			USA	JOHANNESBURG
Fr - 18.06.10, 14:30	England			Algeria	CAPE TOWN
Wed - 23.06.10, 10:00	Slovenia			England	PORT ELIZABETH
Wed - 23.06.10, 10:00	USA			Algeria	PRETORIA

Sat - 19.06.10, 14:30	Germany	4	0	Australia	TEKwane
Sun - 13.06.10, 10:00	Serbia	0	1	Ghana	STILLWATER
Fr - 18.06.10, 7:30	Germany			Serbia	PORT ELIZABETH
Wed - 16.06.10, 18:00	Ghana			Australia	MUSTENBURG
Wed - 23.06.10, 14:30	Ghana			Germany	JOHANNESBURG
Wed - 23.06.10, 14:30	Australia			Serbia	STILLWATER



Mon - 14.06.10, 7:30	Netherlands			Denmark	JOHANNESBURG
Mon - 14.06.10, 10:00	Japan			Cameroon	BLOEMFONTEIN
Sat - 19.06.10, 7:30	Netherlands			Japan	DURBAN
Sat - 19.06.10, 14:30	Cameroon			Denmark	TEKwane/PRETORIA
Thu - 24.06.10, 14:30	Denmark			Japan	MUSTENBURG
Thu - 24.06.10, 14:30	Cameroon			Netherlands	CAPE TOWN

Mon - 14.06.10, 14:30	Italy			Paraguay	CAPE TOWN
Mon - 14.06.10, 7:30	New Zealand			Slovakia	PORT ELIZABETH
Sun - 20.06.10, 7:30	Slovakia			Paraguay	BLOEMFONTEIN
Sun - 20.06.10, 10:00	Italy			New Zealand	TEKwane/PRETORIA
Thu - 24.06.10, 10:00	Slovakia			Italy	JOHANNESBURG
Thu - 24.06.10, 14:30	Paraguay			New Zealand	POLKOWATHE

Mon - 14.06.10, 14:30	Ivory Coast			Portugal	PORT ELIZABETH
Mon - 14.06.10, 14:30	Brazil			North Korea	JOHANNESBURG
Sun - 20.06.10, 14:30	Brazil			Ivory Coast	JOHANNESBURG
Mon - 21.06.10, 7:30	Portugal			North Korea	CAPE TOWN
Fr - 25.06.10, 18:00	Portugal			Brazil	DURBAN
Fr - 25.06.10, 14:30	North Korea			Ivory Coast	TEKwane/PRETORIA

Wed - 16.06.10, 7:30	Honduras			Chile	TEKwane/PRETORIA
Wed - 16.06.10, 10:00	Spain			Switzerland	PORT ELIZABETH
Mon - 21.06.10, 10:00	Chile			Switzerland	PORT ELIZABETH
Mon - 21.06.10, 14:30	Spain			Honduras	JOHANNESBURG
Fr - 25.06.10, 14:30	Chile			Spain	TEKwane/PRETORIA
Fr - 25.06.10, 14:30	Switzerland			Honduras	BLOEMFONTEIN



Sat - 19.06.10, 10:00	Spain			Germany	PORT ELIZABETH
Sat - 19.06.10, 14:30	Spain			Germany	MUSTENBURG
Sun - 20.06.10, 14:30	Spain			Germany	JOHANNESBURG
Sun - 20.06.10, 14:30	Spain			Germany	BLOEMFONTEIN
Sun - 27.06.10, 10:00	Spain			Germany	PORT ELIZABETH
Sun - 27.06.10, 10:00	Spain			Germany	JOHANNESBURG

Mon - 20.06.10, 10:00	Spain			Germany	PORT ELIZABETH
Mon - 20.06.10, 14:30	Spain			Germany	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Spain			Germany	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Spain			Germany	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Spain			Germany	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Spain			Germany	JOHANNESBURG

Mon - 20.06.10, 14:30	Spain			Germany	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Spain			Germany	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Spain			Germany	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Spain			Germany	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Spain			Germany	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Spain			Germany	JOHANNESBURG

Mon - 20.06.10, 14:30	Spain			Germany	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Spain			Germany	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Spain			Germany	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Spain			Germany	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Spain			Germany	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Spain			Germany	JOHANNESBURG



Sat - 19.06.10, 10:00	Argentina			South Korea	PORT ELIZABETH
Sat - 19.06.10, 14:30	Argentina			South Korea	MUSTENBURG
Sun - 20.06.10, 14:30	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG
Sun - 20.06.10, 14:30	Argentina			South Korea	BLOEMFONTEIN
Sun - 27.06.10, 10:00	Argentina			South Korea	PORT ELIZABETH
Sun - 27.06.10, 10:00	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG

Mon - 20.06.10, 10:00	Argentina			South Korea	PORT ELIZABETH
Mon - 20.06.10, 14:30	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG

Mon - 20.06.10, 14:30	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG

Mon - 20.06.10, 14:30	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG
Mon - 20.06.10, 14:30	Argentina			South Korea	JOHANNESBURG

WORLD CUP FINAL

Sun - 11.07.10, 14:30	Spain			Germany	CAPE TOWN
Sun - 11.07.10, 14:30	Spain			Germany	CAPE TOWN

Noticia directo den bo celular:
Manda NEWS ON pa 9595 di Setar
y NEWS ON pa 5555 di Digicel
 Bo fuente sigur den noticia, manera cu e pasa!

boletin
extra.com
 noticia directo

Top 95
 95.1 FM
 Mas Cayente cu Solo

R24
 NUESTRA TELE NOTICIAS

Radio 101

Diasabra anochi den un Compleho Deportivo Guillermo Trinidad completamente **ESTRELLA TA PIKI DILANTI** **DEN PROME WEGA DI PLAYOFF** **GANANDO BRITANNIA 1-0**



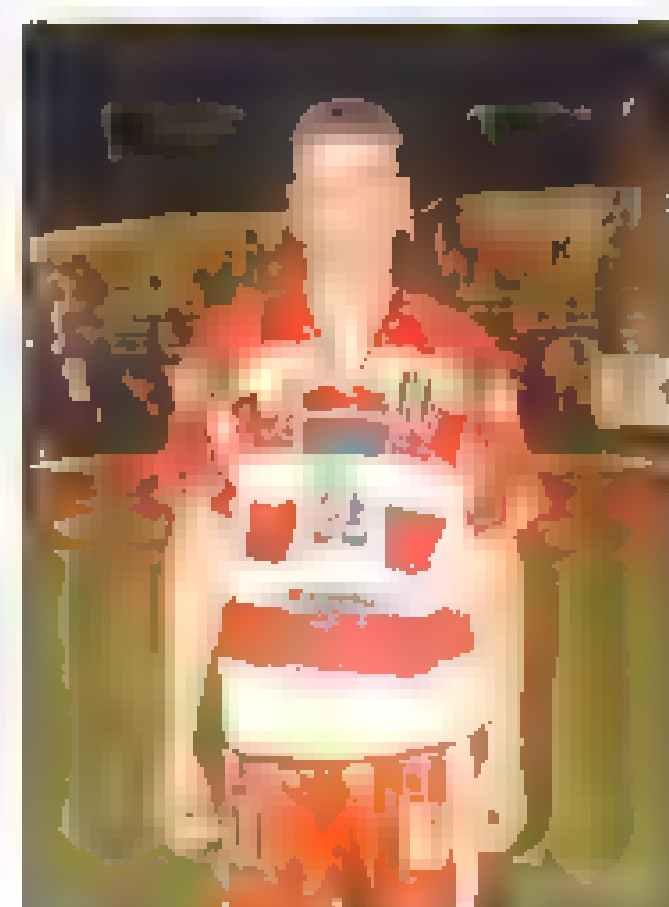
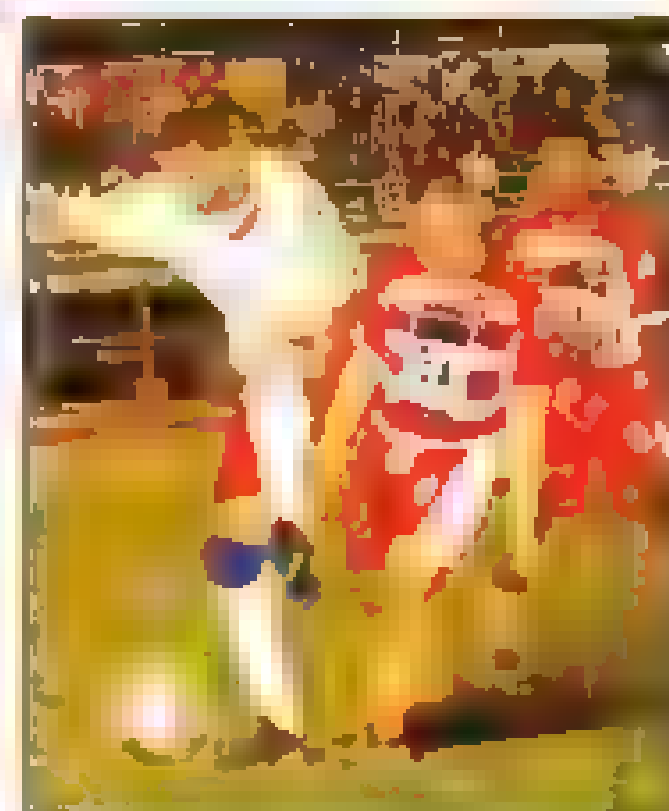
ORANJESTAD, Aruba -Diasabra anochi den un Compleho Deportivo Guillermo Trinidad completamente jen tabatin e tan espera wega entre Estrella y Britannia cual tabata e prome wega di playoff. Estrella ■ bin decidido pa libra e racha di victoria cu Britannia tin ariba nan. E ultimo 4 biahnan cu nan a enfrenta otro Britannia a gana tur cuatro Pasey e biaha aki Estrella a bin miho prepara cu un moral y preparacion mental hopi halto. Tabata un di e miho weganan cu nos por a mira te awor y por bisa cu e caliber y calidad ta creciendo. E pasenan ta mehorando y resistencia fisico tambe ta aumentando. Un factor cu ta contribui na esaki ta e concentracion pa hunga futbol. Ambos ekipo a duna bon wega cu e publico por a gosa te ora cu uno gana. Varios oportunidad a presenta tanto pa Estrella como Britannia. Na di 9 minut Britannia ■ jega gol di Estrella pero Chando ta tarda un poco di mas na unda Mayron Gutierrez por a blokia e tiro. Na di 10 minut Ikel Lopez ta crusa y pone e bala den candela pa Anuar kop net for ■

alcanse di ■ portero Arthur Werleman. Carchi geel ta cai un rato despues ■ Gleison Barros pa muestra di protest ariba decicion di referee. Hungadornan mester sa cu no ta permiti reclamo ariba decicion di referee pero keda concentra na e wega. Ta di spera cu otro refereenan tambe lo por tuma mesun decicion pasobra nos a jega di presencia hopi reclamo di hungadornan. Bon atakenan forma ■ Estrella pero e ansha pa jega gol ta trese offside cune. Na di 24 minut Juan Huguett ta haci pase largo pa Acosta cu no ta domina bon y ta tira demasiado halto. Peligro pa e area di Estrella na di 28 minut ora cu Giovanni Thode ta ricibi un cambio di hugada ariba lateral rechts pa domina y tin tur e tempo pa crusa e bala ■ pa suerte di Estrella ta pasa dilanti gol bai otro banda. Estrella ta ataca pero cu poco hende y Acosta ta perde ■ bala pa falta di companero. Na di 45 minut Chando de Lange ta avansa pa gol di Estrella pero cu tiro hopi desvia. Den di dos tempo cos a cambia un poco. E biaha aki ta Britannia ta pone Estrella traha cu

alma y cuerpo. Defensa naranhada no ta cuida e lateralnan di Britannia pa asina nan forma nan atake di banda. Na di 56 minut Chando ta bolbe crusa ■ bala ■ Sebastian kop pero nel na banda Britannia ta sigi menasa e gol di Estrella hasta ta purba cu tironan di distancia di Juancho Geerman y Giovanni Thode. Estrella casi mester ■ baha completo ■ defende nan teritorio. Raymond Tromp di parti defensivo britanico tambe ta bin ocupa medio campo pa juda den atakenan di Britannia. Tin momentonan cu ■ bala ta wordo manda dilanti for di e area di Estrella pero no tabatin hende ■ ricibi. Por lo menos un hungado mester keda pa por ricibi ■ bala dilanti. Hopi dolor di cabez e defensa naranhada a pasa aden cu ■ preshon di Britannia den di dos tempo. Estrella ta haci cambio den defensa y atakante na trata pa nivela ■ situacion. Pero Britannia tambe ■ haci igual pa trese mas preshon. un delantero Derwin Donato y e astuto medio campo Mark Mackay. Na ■ 89 minut Anuar Kock ta ricibi su segundo carchi geel pa



bira corra. Esaki lo debilita e ekipo di Estrella un poco pa dialuna considerando cu Anuar ta e autor di ■ gol contra Bubali y Britannia. Mas ainda nos ■ tende cu Estrella ■ bai festeha despues di wega. Nos ta spera cu no a tuma mucho alcohol pa dialuna por ta wajaba. Cu un empate Estrella lo ta campeon pero Estrella no mester bai hunga pa un empate. Tabata un bon partido deportivamente. Locual semper mester ta den e mente ta bin pa hunga bala y locual nos por a gosa di dje tambe. E direccion tabata na encargo di Carlos Romney, asisti pa Oshi Kock y Jerry Mackay y na mesa Joranne Maduro. Pabien muchanan, un bon pida futbol.



Ta bende ganga

Un auto den perfect
condicion un Fiat 1996,
airco, powersteering pa
solamente Fls. 3500.00

Pa mas informacion
yama: 744-7289

Esun cu bin prom eta
bai cune.

ta bende

ford escort '97 den bon
condishon bo ta hanje
mas cu un body cu bo lo
por yega di usa pa pieza,
1.700,- so pa motibo di
viaje yama 568-6039

Ganga ta bende

Un waverunner año 1996

Den bon condicion un seadoo Bombadier pa Fls.
3500.00

Jama: 744-7289

ta huur cas na

Macuarima, 3C/2B e
cas ta nobo nobo pa
motibo di viaje, 1.500,-
pa luna pa comienso di
Augustus yama awor
mes 568-6039

TA BENDE

Bali (Toonbank) Fls: 500
Piano (Roland XP-30) Fls: 1250
Stoof (Grandi/Fornuis) Fls: 650
Computer (Dell) Fls: 600
Printer, Scanner, Fax <
Coppy (Epson) Fls: 300
Prijs discontible> Tel:
5883133/5945025

**ESAKI MESTER SALI PA
1 SIMAN!!!
EDMOND.**

Thuis verzorging / Cuido na cas

Verpleegster Arubiano cu 35 año di experiencia riba
e tereno di verzorging ta willing pa verzorg patientnan
cu tin mester di cuido na cas.

Pa mas informacion tuma contact na telefoon
5607037

TA BENDE

COMPUTER DESKTOP
MODEL BIEU
SUPER CON CONDICION
AFLS. 400,-
MAS INFO: 5672583

TA BENDE:

BIG BONE FILA BRACILEIRO

full breed garantisa ,ontwormed cu vacuna

Inverti bo bo plaka den un bon cacho

guardian pa cuida bo cas of negoshi.

hasi un afspraak pa bo wak papa i mama

di nos poderoso fila Bracileiro



738-0000

Only dog lovers !

PAPI'S HIDEAWAY

Waterside Bar & Grill

- Spaans Lagoen -

Diabierna, Disabra y Diadomingo

Habri for di 5 pm te.....

Estashi ta solamente ARL3,
y bin purba nos famoso
WINGS CU ZOOM, ZOOM Saus!!!



LIVE MUSICA

Diabierna 8:30 - 10:30 pm

"[REDACTED]"

Diadomingo 6 pm - 10 pm

"[REDACTED]"

Bin wak diaton tur
hende ta disfruta tur
weekend na Papi's
Hide Away!

893-4481

follow the
signs from
Casa Cuna
Available for parties

Ta bende

Un boto chiquito cu motor 10HP.

Tambe un Jeep Geo Tracker-A/C, CD 4x4

Jama 564-9302

Llapol di Sto Domingo cu 5 x majorleague player na Aruba Royal Power den pleno preparacion pa e torneo internacional Champ of the Champs 2010

ASB lo auspicia e torneo aki

STA CRUZ -- , Aruba - Royal Power ta den pleno preparacion pa cu e torneo internacional cual lo tuma lugar 29-30 di juni, 1,2,3,4 di juli 2010 na veld di Kudawecha. Un total di 7 equipo internacional a inscribi cual ta hasi e torneo aki un record nunca bisto. Lokual a yama atencion di dirigenten di Royal Power a ricibi un jamada di Republika Dominicana den January 2010 unda e dirigente Juan Bautista a puntra y buska informacion relaciona cu e torneo aki. Juan Bautista a splika cu el a compronde cu esaki ta un di e torneonan mas grandi y bon organisa den region y tambe el a compronde cu tin un

equipo Royal Power cu aparentemente ta un menor equipo pa algun aña caba den region y cu tin un equipo competitivo cu tin deseo a participa. Royal Power a tuma e oferta aki y men habri Juan Bautista sin embargo no a aklarea tur cos y despues cu el a ricibi su email cu el a wordo acepta, Juan a manda splika directiva di Royal Power su equipo tin 5 hungador cu a yega di hunga den major league y sin an mag di participa. Despues cu Royal Power a consulta cu Aruba Softball Bond kendenan ta auspicia e torneo aña aki Royal Power a ricibi green light y asina a confirma Llapol di Sto Domingo nan participacion. Royal Power ta di opinion

cu mas hungador di caliber manera e equipo Dominicano bin cune ta mas competencia lo bay tin y un nivel halto di softball pa fanaticada. Juan Bautista a splika Endy Croes su equipo desde 2009 nan no a perde ningun partido y ningun torneo. Endy Croes lo contesta Juan Bautista cu el a spera cu nan por topa otro y lo hasi todo por todo pa e wega entre nan dos ta den un horario prime time y esaki lo bira sigur un espectáculo Boston USA, Baranka, Destroyers Ecuador, Venezuela tur a confirma. Aruba keda pendiente pasobra e nivel di competencia ta bay ta halto.

Presentacion di e buki "Historia di Savaneta



STA CRUZ -- Diadomingo anochi a tuma lugar e presentacion oficial di e buki "Historia di Savaneta" scirbi pa sr. Adolf "Dufi" Kock Riba e anochi aki a elabora nba e buki aki splicando a publico di unda e idea pa crea e buki aki a bin como tambe di unda tur e informacionnan valioso a sali. A papia riba e biografia di sr. Dufi, sigui pa discurso di sra. Nilda Koolman di UNOCA, tambe tabata tin discurso di sra. Des Croes. CHARUBA Pastoor Hercules di Savaneta a bendiciona e buki aki. Ronny Kock a canta e cancion "Savaneta" y despues a sigui entrega di e buki aki na diferente persona

manera e sr. Mervin Wyatt-Ras, Pastoor Hercules, Tino Ruiz, Mathilde de-Cuba, Des Croes representante di Biblioteca Nacional y Centraal Bureau Statistiek como tambe sr. Raymond Hernandez di Archivo Nacional y algun persona mas. Pa e anochi aki Dufi a escohe como madrina sra. Mathilda de-Cuba-Koolman y como padrino Alfredo "Boer" Rafini. Sra. Mathilda de-Cuba-Koolman a cla di cumpli 105 aña dia 12 di Januari ultimo y ta un persona cu tambe a contribui basta na realisacion di e buki aki. Un danki special na tur cu a haci e realisacion di e buki aki posibel.



Bao Auspicio di ASB

Improve Picking & Whse productivity

WARE HOUSE SET UP

Specialize in w/hse set up & Inventory counting

Desing plan for each item. Insure properly labeled,

Counted and represented in your Inventory system.

Pls call for information.

Tel: 594-5025/588-3133

TA BUSKA:

**UN NUMBER DI AUTO
EXISTENTE DI 2 CIFRA**

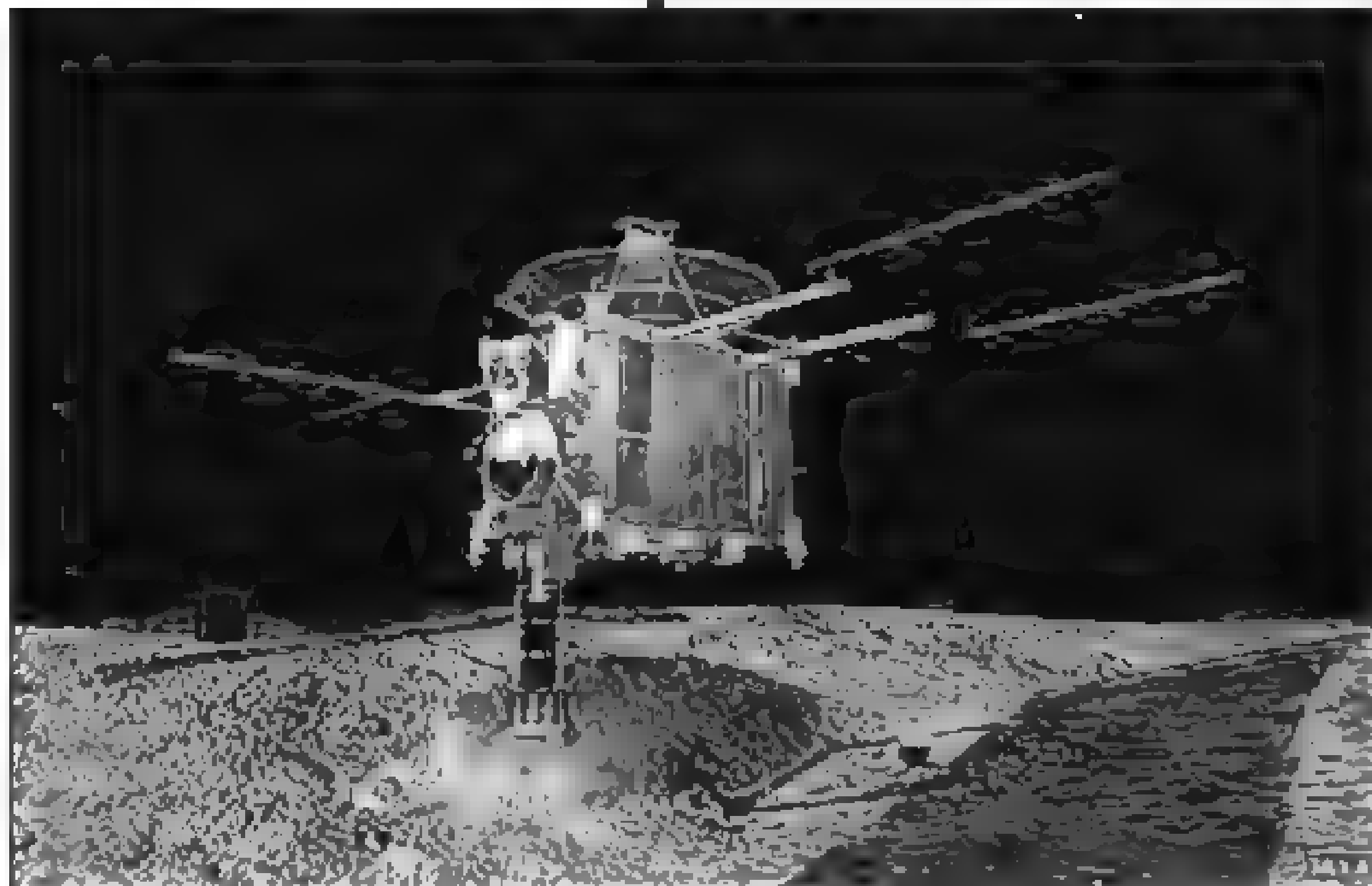
PA CUMpra.

CONTACT PERSON

740-6989.

NOTICIA INTERNACIONAL

Mision Hapones di asteroid Itokawa ta cla pa drenta atmosfera

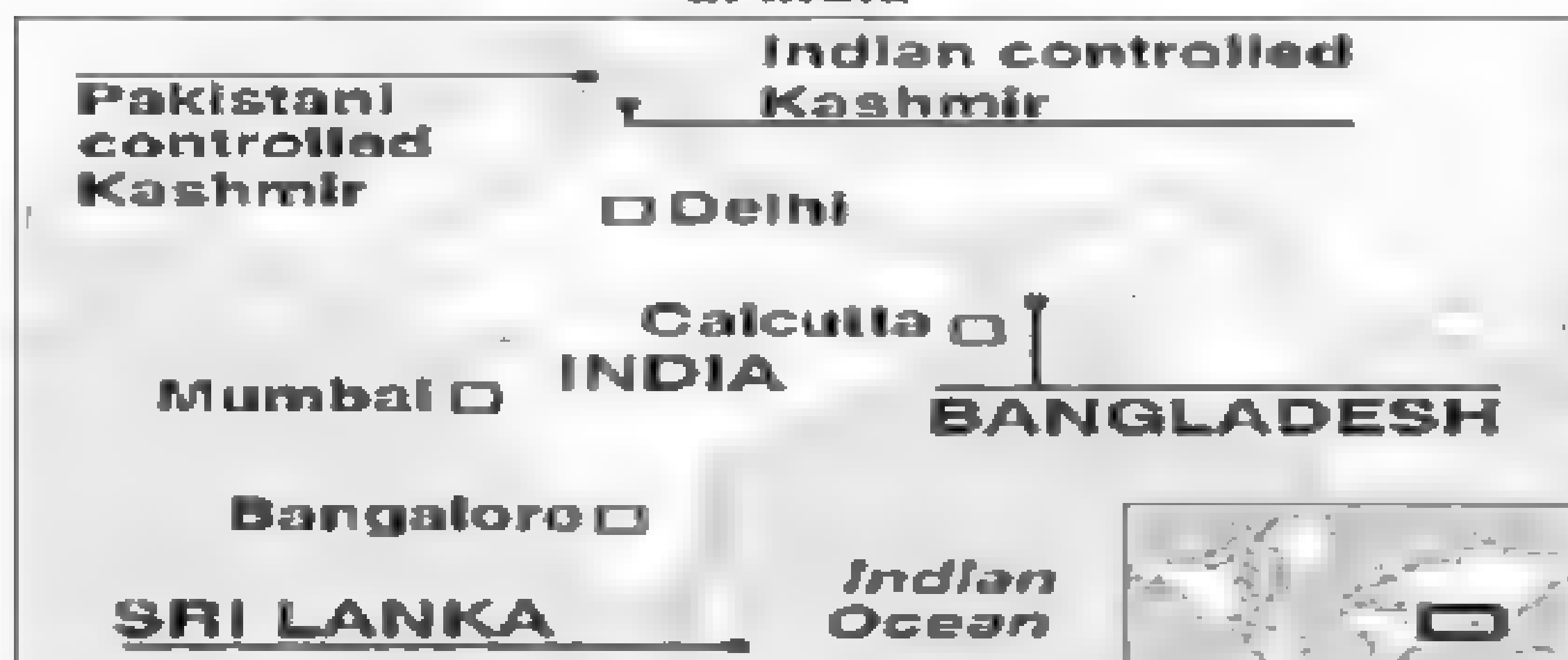


Tokyo=

E nave espacial Hayabusa di Hapon a bolbe mundo ajera diadomingo, liberando un capsula den atmosfera cu cientificnan ta spera lo contene muestranan for di e asteroide Itokawa. Si e capsula di 40cm sobrevivi a anorme temperatura halto y por habri un parachute, e lo mester aterisa na Australia ajera merdia. Ningun hende no si Hayabusa a logra coi muestranan for di e superficie di Itokawa, durante su bishita na

2005. Su mecanismo di captura no a traha manera mester ta, pero oficialnan di Jaxa ta keda cu confiansa. Nan ta kere cu polvo lo mester a drenta e capsula, ora cu hayabusa aterisa riba e baranca espacial aki. Na momento di aterisaje, ora cu Hayabusa a dal contra e superficie y la keda einan pa 30 minuut, di tal manera cu algun material lo mester a drenta e nave. Si esaki ta e caso ta un exito riba su mes y un triunfo remarkabel.

Temblor fuerte a pasa banda di e islanan Nicobar di India



Un temblor di magnitud 7.5 a pasa na e islanan Nicobar den Oceano Indico. E temblor a pasa na 150km west di e islanan Nicobar y 440km for di Sumatra Indonesia. E centro di aviso di Tsunami pa Pacifico a saca un aviso di tsunami pa henter region di Oceano Indico. Despues e aviso a ser baha pa India solamente, y despues di cual a ser cancela totalmente. No tabatin informacion

di daño na e islanan Andaman y Nicobar, apesar cu un blackout completo a causa pánico den e capital di Port Blair, segun testigonan. Mas di 350.000 hende ta biba riba e casi 600 islanan aki den e archipelago remoto aki. Na 2004 un temblor poderoso banda di e costa di Sumatra a causa un tsunami cu a mata mas di 220.000 hende rond di e rand di e Oceano Indico.



Venezuela ta ordena aresto di doño di TV, critico di Chavez

Caracas=

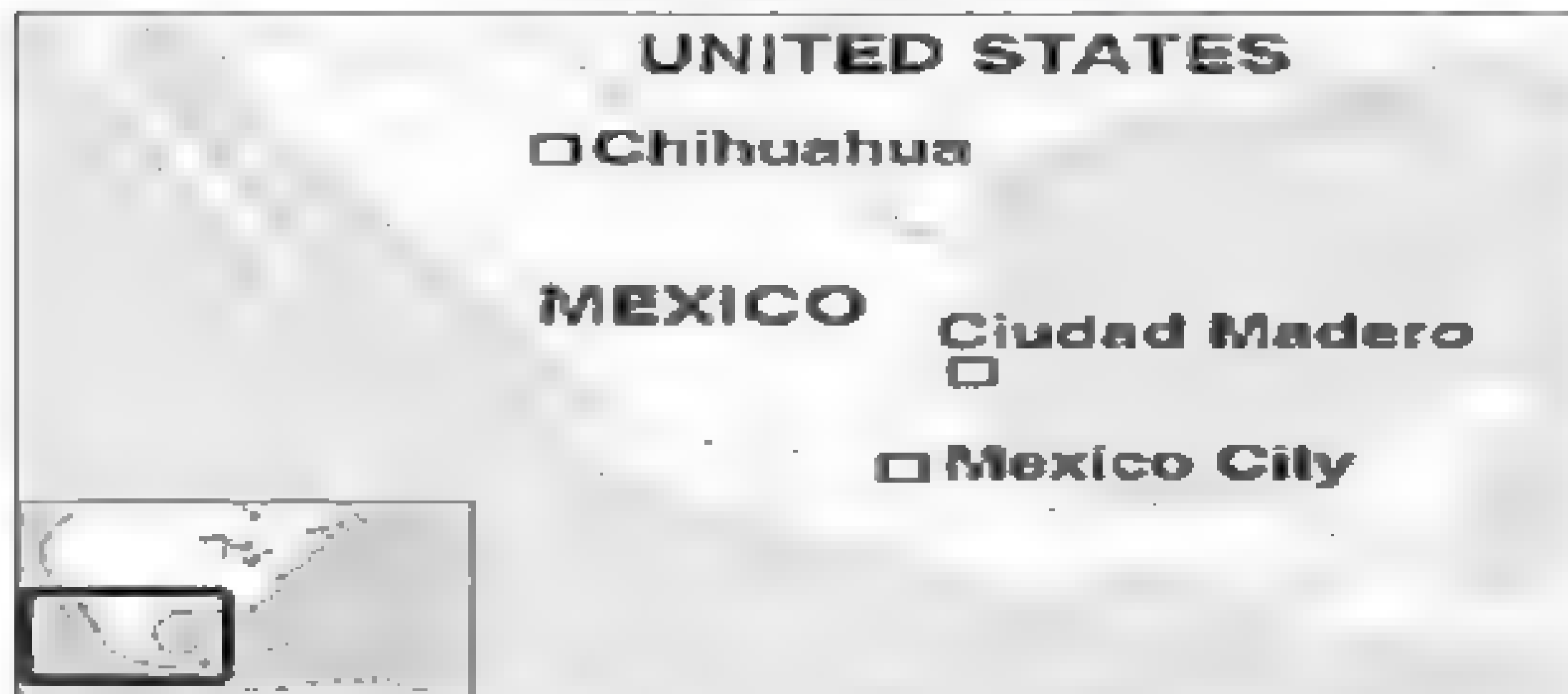
Autoridadnan Venezolano a saca un orden di aresto pa e doño di un canal di TV priva cu ta un critico fuerte di Presidente Hugo Chavez. Fiscalnan ta acusa Guillermo Zuloaga kende ta doño di Globovision di irregularidadnan comercial. Apyadornan di

Zuloaga ta bisa cu e orden di aresto ta un esfuerzo pa silenciele. Gobierno a bisa cu tur proceduranan legal al caso a ser sigui. Gruponan di oposicion ta acusa Chavez di turpurba controla e media. Tambe a sali un orden di aresto pa su jiuherber. Te ainda ningun di e dos personanan aki no a ser haña ni aresta.



NOTICIA INTERNACIONAL

Hopi morto , na momento cu pistoleronan ta ataca ciudadnan Mexicano



Ciudad di Mexico=

Polisnan a bisa cu mas di 40 persona a muri den atakenan ■ fusil door di gangnan den dos ciudad Mexicano. Pistoleronan a ataca un centro di rehabilitacion den e ciudad norte di Chihuahua, matando

19 y hendando cuater otro persona. Otro 20 persona a ser mata ora ■ hambenan arma ■ lensa multiple atakenan den e ciudad di Madero den ■ estado di Tamaulipas. Tur dos ciudad ■ ser atrapa entre dos gang di droga cu ■ bringa pa rutenan lucrativo di contrabando

di droga. Centronan di rehabilitacion na Mexico tabata blanco caba di varios otro atake pa motibo cu e gangnan ■ droga ta acusa e clinicianan di ta proteha e traficadornan for di gangnan rival.

Bombardeonan na Baghdad a dal banco central

Baghdad=

Porlomenos 12 persona ■ ser mata den un serie di bombardeonan den e capital Iraqui, di Baghdad. Varios explosion a tuma lugar banda di e Banco Central den e capital na momento cu empleadonan tabata bandonando ■ sitio. E atake a tuma lugar, un dia prome ■ e parlamento nobo di Iraq lo mester ■ tene su prome sesion. Ministerio di interior di Iraq a bisa cu 40 otro persona tambe a ser herida den e explosionnan. Majoria di nan empleadonan di e banco. Oficialnan ta bisa cu no ta cla, si e atakenan ■ tabata purbando pa

horta ■ banco. Oficialnan Mericano y Iraqui a bisa cu esaki a ser hasi door ■ gruponan ■ insurgentenan, cu ta desespera pa recauda placa pa financia nan operacionnan. Violencia na Iraq a bira menos for ■ 2006-07, pero intranquilidad a cuminsa atrobe for di despues di eleccionnan general na Maart, cu no a produci ningun ganador contundente. Un acuerdo entre e varios partidonan pa forma un gobierno y escohe un Prome Minister te ainda no a ser logra y lo por tuma varios siman ainda di negociacionnan, segun analistanan.

Bus ta cai den un precipicio, matando 13 Filipino



Isla di Cebu=

Porlomenos 13 persona a muri den un accidente di bus riba un caminda remoto den serunan na Filipinas. E bus ■ porlomenos 70 turista, majoria for di Pakistan y Iran, a cai den un precipicio riba e isla central di Cebu. E chofer Filipino y porlomenos dos mucha tabata entre e

mortonan. E nacionalidad di e pasaheronan cu a muri no ta conoci. Hopi studiantenan medico di Iran tabata abordo di e bus, asina un sobreviviente a bisa. E bus tabata ■ caminda pa un beach, ora cu su brake-nan a faja. Mas of menos 40 persona a ser saca bibo for di e restonan di e bus.

Pinheiro Brazil=

Un homber di 54 aña cu ■ ser acusa di ta tata di siete jiu cu e la haña cu su jiu-muher, a ser aresta e siman aki na Pinheiro, Brazil, segun polisnan. Jose Agostinho Bispo Pereira a ser aresta despues di kehonan cu e la abusa sexualmente di su jiu-muher, kende e la tene captivo. Segun polisnan Pereira tabatin sex cu su jiu-muher for di



Homber Brasileiro acusa di ta tata di siete jiu cu su jiu-muher



tempo cu e tabatin 12 aña. Awor e jiu-muher tin 29 aña y tin siete jiu cu su tata. E homber a bisa Record TV, cu "mi sa cu ta un crimen", "pero e tambe tabata cometiendo e crimen". E la bisa cu "un hende ta hasi algo, si e otro ta consenti, pasobra si e no ta consenti, e persona no ta hasie". Pereira a bisa. Polisnan awor ■ investigando

si Pereira a abusa di su nieta di dos aña, of su otro jiu. E jiu ta entre dos luna y 12 aña. E muchanan a ser haña den condicionnan pover, sushi, sin sapato of paña den e cas cu e tabata comparti cu su jiu-muher. E muchanan a ser hiba pa custodia di servicicionan infantil na Pinheiro, segun Record TV ■ reporta.

Diasabra anochi e torneo Dutch Caribbean Volleyball

Tournament organisa pa Aruba Volleyball Association

a jega na su final.

STA CRUZ --, Aruba - Tabata un torneo cu a tuma lugar den Centro Libertador Betico Croes y a dura 4 dia na unda a participa ekiponan di Aruba y Curacao. E ekiponan di Curacao a bai cu tur e premionan. E damanan di Stakamachi a bai cu e titulo campeonil mientras e damanan di Sithoc a bira subcampeon. Na di tres lugar a keda

Gazelles y na di cuatro lugar YMCA. Den categoria di cabayeros tambe Stakamachi a bira campeon mientras cu e cabayeronan di Sithoc a keda subcampeon. Na di tres lugar a keda La Fama y na di cuatro lugar Centro di Bario Noord. Un elogio special na CBN debi na cu nan tin hungadornan lesiona cu estudio y cu viahe den exterior toch a logra forma

un team cu refuerso pa coopera y a duna un bon representacion tambe. E damanan di Stakamachi a gana Sithoc 3-0 y e setnan tabata 25-18, 25-17 y 25-13. Den cabayeros tambe Stakamachi a gana Sithoc 3-0 cu setnan 25-22, 25-22 y 25-23. Tabata un torneo di caliber halto y cu AVA tin pensa ripiti.



NOTICIA INTERNACIONAL

Cuba ta libera disidente paraplegico Ariel Sigler



Habana=

Gobierno Cubano a libera un disidente preso y e cambia seis otro pa otro prisonan, cu ta mas cerca di nan casnan. Clero Catolico helto a urgi e presidente Cubano Raul Castro pa duna libertad na Ariel Sigler di 47 anja pa motibonan humanitario. Sigler a bira paraplegico den prison y su familia tin preocupacionnan serio cu su salud. E la ser aresta na 2003, como parti di un limpieza di disidentenan y e ser naña culpabel di traicion.

E decision aki ta tuma lugar algun dia prome cu e Minister di Exterior di Vaticano Dominique Mamberti lo mester jega Habana. Aparentemente tin masomenos 180 preso politico na Cuba y casi 30 di nan lo ta sufrir di problemanan serio di salud. E damanan na Blanco tabata satisfecho cu e transferencianan, pero e bisa cu nan meta final ta libertad di nan famianan y esaki te ainda no e ser logra. E transferencia aki ta di dos e luna aki y ta hiba e cantidad na 12 prisionero.

Brazil Taekwondo Stichting a tene Examen di faha di color pa su miembronan.



STA. CRUZ -- , Aruba –
Diabierna ultimo 11 di Juni
2010 Brazil Taekwondo
Stichting a tene examen

pa su miembronan

Aki tur e atletanan mester
■ prueba cu locual nan ■
sinja durante e periodo

di 3 luna den un solo atardi.
E examen ta consisti di
varios aspecto manera

theorie, forma, defensa
propio, tecnico y
bringamento. Bringamento
ta e parti cu Alberto Klaber
ta concentra mashe hopi
mes ariba. Mirando desde
e inicio di e Foundation na
1994 na unda cu Stuart
Smith, Willy Willems Jr. y

Aischal van der Linde
a cuminsa cu Savaneta
Taekwondo Stichting cu
awe ta Brazil Taekwondo

Stichting ta e atletanan
cu ta destacando na tur
momento cu resultadonan
ariba nivel International.
Mirando awor cu
chikitanan cu ta na Brazil
awor manera Glenn Junior

Werleman Kendrick Lacle,
Rianne Dabian, Raheem
Lowe, Akheem Lowe y
Jeandrick Gumbs ta ariba
e bon caminda sinan sigui
asina. Aki un paar di

Anja Aruba por conta cu
algun atleta dinamico cu
Brazil Taekwondo Stichting

ta bay tin pa ofrece. Esaki
a ser demonstra durante
examen dor di e atletanan
aki. E tecnica,

bringamento y diciplina cu
un atleta ta mustra ta pone
ta un bon atleta.

Diabierna durante e

examen tambe a ser
demonstra un biaha mas
un explosion di skopmento
ariba e cusinchenan. E
siguiente atletanan cu a
pasa pa nan siguente faha
ta Glenn Junior.

Werleman pa faha berde
tip blauw, Kendrick Lacle
faha berde, Luis Tromp
faha berde tip blauw, Ri-
anne Dabian faha geel,
Juliaan Rustveld faha
blauw, Raheem Lowe faha
geel, Akheem Lowe tip
geel y Jeandrick Gumbs
faha geel. Nos di Brazil
Taekwondo Stichting kier a
gradici tur esnan cu a pasa
pa nan.

siguiente faha pabien y
pa esnan cu no a logra e
biaha aki cu pa 9 Juli 2010

tin examen atrobe.





Ayo Jean Claude te despues (Jehova ta corda bo.)

"Hende por bolbe biba bek despues di morto?

Ami ta despuesto pa warda, maske con miserabel mi bida ta.

Dia Bo yamami, lo mi contesta."

Job 14, 15

A fayece:



Jean Claude Narcisse
na edad di 56 aña

Na number di sui:

Esposar: Marie Rosayette Narcisse-Brutus

Yiunan: Ned, Narwen, Peggoti, Claudy Narcisse na Haiti
y demas yiunan na Venezuela

Rumannan: Lionel Narcisse y famia na New York
Dorque Narcisse y famia na Venezuela

Comoi: Nenè Altenor y famia na Haiti

Primo y primanan: Mariane Souffrant
Marlene Altenor na Miami
Ivon Altenor y famia na Venezuela
Frico y famia na Venezuela

Swa y cuñanan: Sra. Selius Auxilien y famia na Haiti
Kerkette Brutus y famia na Haiti
Brunis Brutus y famia Haiti
Keruel Brutus y famia na Haiti

Amigonan: Yonel Vilssaint, Sofonia Vilssaint
Walter Luckten, Jose
Mathurin Lovius y famia, Rony Lovius y famia
Gumersindo Dijkhoff, Annie Dijkhoff
Sila Tromp, Mathilda Kelly
Sonia Viera, Hubert Magarita y famia
Ellie Dijkhoff y famia, Josue Alcidor y famia
Monique Chilino y famia, Wilma Herts
Christina Garrido y famia
demas amigonan mucho hopi pa menciona
Comunidad Haitiano na Aruba

ta invita tur amigo, bisita y conoci pa asisti na e acto di entiero
cual ta tuma lugar diaranson 16 di juni 2010 pa 4'or di atardi
saliendo for di Mementomori Funeral Home pa santana di gobierno
den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di
atardi den Mementomori Funeral Home den Arendstraat 105

Na lugar di flor of krans un donacion pa "BON CAUSA" lo ta
altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Mementomori pa e
bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
diamars 15 di juni 2010 di 7:30 pa 10'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 12 di juni 2010 di 1'or pa
4'or di atardi den misa San Francisco na Playa y despues segun
boluntad di Maurice e lo wordo crema.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa profundo nos pora lubida un of
otro famia.

Nos ta pidi disculpa cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

"Do not shed tears when I have gone but smile instead because I have
lived."

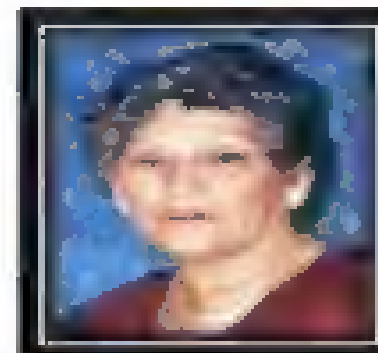


"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; den
cumcu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami
na swa tranquil, pa mi bolbe haya forza".

Salmo

23: 1-3

Conforme cu Dios Su boñtad y agradecido pa tur
locual e la significa pa nos, nos ta participa cu a muri,
den paz di Cristo Jesus.



Alberta Cetrúda Oduber
Mihor conoci como: "Betty" of "Chi Betty" of
"Mamayo"

*16 November 1940- †10 Juni 2010

Esposo: Juan Dominico (Nico) Diksz
Yunan: Susanna y Adrian Escórche Garcia-Diksz
Tio y Rula Diksz- Croes
Coma yia: Marisabelle Arends

Nietonan: Jonathan Loaisa y Ghislaine
Jennifer Diksz
Joderick Loaisa
Joshua Croes
Julienne Escórche Garcia

Rumannan: Panchico Oduber y Escolastica Martijn y
yaman Miguel y Teresita Oduber y yaman
Petra y Oswald van der Linden y yia
Dora y Piet Christiaens y yaman
Sissy Ronnie de Cuba y yaman

Sobrinonan: Jany Oduber y Jeanneth de Windt y yia
Rudy y Alma Oduber- Williams y yia
Franklin Oduber y yaman
Maikely Magriet Oduber-Angela y yaman
Betico y Marike Oduber- Moreno y yaman
Gloverney Oduber y Lourdes Croes y yaman
Amy y Irene Oduber i yia

Sobrinanan: Sharon y David Meijer- van der Linden y
yaman

y yia Rochelin de Cuba y Diego Marques
Shaheira Christiaens y Viktor Risco- Gomez

y yaman Recha de Cuba y Otmar Ruiz
Rosenna y Anthony Koolman- Christiaens y

y yaman Ester Rusette Oduber- Galvis

Cuñia Stina: Lucia Kock
Elroy Diksz

Sa bon bisita: Ursula Diksz-Tromp y famia

Amistadnan di Cas: Ada y John Vos
Marry Kock y famia
Lionor Mateo y famia
Miguel Lampe
Judith Gomez

Primo y primanan, comar y comparnan, bisñanan,
conocinan, rumannan den Cristo, miembronan di Iglesia
Filadelfia Aruba, amistadnan y demas famia na Aruba,
Hulanda, Venezuela y Colombia: Oduber, Diksz, Vrolijk,
Croes, Loaisa, Escórche- Garcia, Kock, Maduro, van der
Linden, Christiaens, de Cuba, Vries, Arends, Werleman,
Ridderstap, Flemming, Lobrecht, Geerman, Bakker,
Kroesdijk, Koolman, Hoevertsz, Donato, Wever, Weller,
Diksen, Silva, Gomez, Iraisquin, Angela, Martijn, Wernet,
Marquez, Risco- Gomez, Ruiz, Galvis, Dubero, Tromp,
Groeneveld, Willems, Hernandez Rengel,
Lack.

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 14 di Juni
2010 di 2or pa 4or na Aurora Funeral Home y
despues saliendo pa Santana Pastor de Vries na
Santa Cruz.

Adres pa Condolencia : Papilon # 33B

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi disculpa cu si den nos tristesa, nos pora
lubida un of otro famia of conoci.

Cu Dios warda su alma te dia di redencion

Gradicimento/ Invitacion

Na number di su casa,
yamami, nietonan y
demas famia, nos kier
a gradici tur esnan cu
di un manera of otro a
demostra nan atencion y
a duna nos sosten durante
e momentonan dificil cu
nos ta pasando aden y
tambe durante entiero di
nos difunto stima:

Willem Marco Croes
Mihor conoci como Papa
Wim

Un gradicimento special
ta bai na tur su bisñanan,
na Livis, Vera, Sonia,
Yolanda y Orlando, Guis,
Rosa, Francisca, Mario
Werleman y Grupo di
oracion Legion di Maria
y na Angela Croes pa
su bunita cancionnan.
També kier a yama danki
na e broeder y susternan,
y dr. Dennert pa nan
trabow. Un danki grandi
ta bai na Mementomori
pa nan bunita trabow
y atencion pa cu nos
difunto. Por ultimo nos no
por laga afor pa gradici
tur esnan cu a yama nos
of a manda telegram,
email, carchi, flor of
krans.

Invitacion: nos kier a
invita tur famia, bisña
y conoci pa asisti na
tres Sacrificio dimisa
ariba: diasabra 12 di
Juni, diamars 15 di Juni
y diabierna 18 di Juni.
Tur tres misa ta cuminsa
7'or di anochi y ta tuma
lugar na misa Inmaculata
Concepcion na Santa
Cruz.

Diabierna despues di
misa tin un Rosario na
Hoeberg 89.

Boso presencia ta
altamente aprecia.

Fayecimento

Conrad Meyers

26 Mei 1939 – 1 Juni 2010

Brigida Winklaar

8 Oktober 1916 – 6 Juni
2010

Flora Nicolaas – Pourier

26 December – 7 Juni 2010

Juan Semeleer

89 aña

Willem Croes 92

aña

Maurice John Neme

Januari 20, 1930- 10
Juni, 2010

Na number famia
Semleer-Kelly

Aruba Softball Bond ta hopi contento

Curso di Umpire tabata un éxito rotundo



Aruba Softball Bond ta masha contento cu e desaroyo y cu e curso di umpire cu tabata tin siman pasa. Sr Julio Hellburg kende ISF a apunta pa duna e curso aki a deklar den un entrevista cu e ta masha masha contento cu e desaroyo nobo y mas aun e asistencia cu tabata tin durante e curso avansa aki. Un curso avansa semper ta basta pisa pero finalmente bo ta siña masha hopi for di dije. Desde diamars 8 di juni te cu diadomingo 13 di juni e curso aki a wordo duna

na un average di 6 ora pa dia tanto teoria y practica. Sr. Julio a splika cu el bay profundo na promer instante riba asuntonan basico pasobra tin cierto topiconan basico cu un umpire mester domina 100%. Tin topiconan bastante complica cual el repasa y ta splika e umpiresnan cu nan mester lesa reglamento tur dia un poko pa asina keda alitante cu e conosemento di regla. Esaki ta yuda masha hopi durante un wega unda umpire mester ta on top di e regla y evita

discutimento riba tereno. "Domina y comprende e regla y canta cu Firmesa" tabata palabranan di Julio. No mester laga ningun espacio habri pa hungadornan, managers of publiko duda den bo decision. Nos tur ta hende y nos tur por faya. Un hungador no ta hasi un error pamao y pues un umpire tampoco ta comete un error pamao. A trata bastante cambio den rule book 2009-2013. A profundisa riba DP, Re-enter, Flex y OPO player. Terminando Sr

Julio Hellburg a splika tur umpiresnan cu a sigi e curso cu nan por email e anytime cu cualkier pregunta riba reglamento y lo percura pa contesta tur umpire te den detayes. Sr. Julio ta splika cu hustamente ta e preguntanan cu e ta ricibi riba un base diario di ful Latino America ta lokual cu ta mantene e mes alitante di tur reglamento. Lokual a impresiona tur cursista ta cu Julio sa tur articulo for di su cabez. Cualkier pregunta cu ser lansa na e persona, e ta

duna contesta cu number di articulo, seccion, letter di rule book sin mester ni habri su rule book. Un palabra di danki ta bay na Sr. Julio Hellburg, cursistanan, miembronan di directiva di ASB, Subsidie Commissie cu a hasi gran parti di esaki posibel, Club San Martin, Club Don Bosco Noord y tambe veld di Kudawecha kendenan tur a coopera cu prijsnan special pa por a realisa e curso aki.

Awe ta cumpli su 3
anja e poppetje di
cas

**Shaylee
Ayaina Croes**

Ta hanja hopi
sunchi di su mama
Jorainne
Braza di su
rumanan
Emy, Kiona, Sean,
su papi Jeremy
Di tur su tanchinan,
su ompi ryan,
welo y welanan
su bisawela tur su
primonan y momo
roy ,pepe jaimy
cu ta bisa shay
bira bon mucha y
stop ta frescu piet
blo blo ta den jega.
xoxo



Celebration Sale

Daisabra Awo

Construyendo Aruba

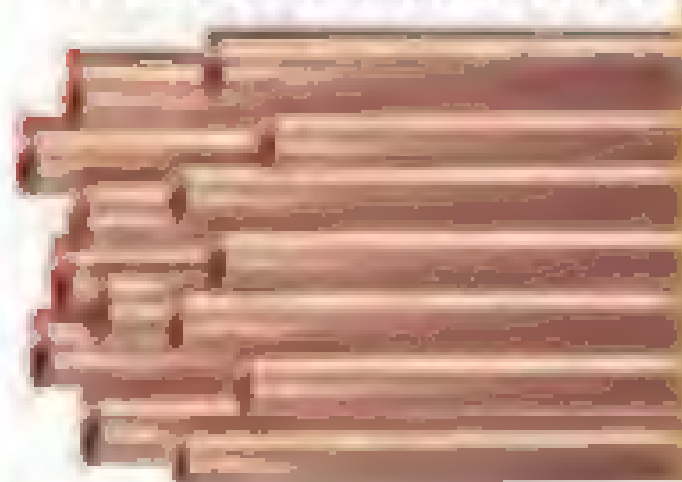
27
Aña
1983-2010

CODEMSA
1-stop
center

SPECIAL RIBA T1-11

tanten cu tin den stock

T1-11 9/16" Wolmanized	49.50
T1-11 9/16" Unsanded	43.50
TUBO di KOPER 22mm	85.00



Grandioso Celebration Sale
Diasabra awo. Tin 27% di discount
y tambe nos lo saca e ganadoman
di e campaña, repartiendo
27 Mil Florin na premios.

CODEMSA
1-stop
center

discount no valido riba bloki, cement y produccionan cu ya cabe la riba especial.

Cumana 66 • Tel. 562-2235 • Fax: 562-2295 • Habri den siman di Diasabra pa Diahuebs 7:00 am - 5:30 pm NON STOP • Diasabra 1:00 am - 4:00 pm NON STOP